

El pronóstico para hoy: tiempo bueno, seco y fresco, nublándose algo; vientos suaves de direcciones variables; probable máxima 17°. Mañana: parcialmente nublado, con temperatura en descenso. Máxima de ayer en la Capital Federal 17°, a las 14; mínima, fue de 8°4, a las 5.30.

**GRAVE: CHINA ROJA ACUSO A RUSIA DE TRAICIONAR A VIETNAM**

INFORMACION PAGINA TRES

**Plan de Lucha de la CGT: Se Anuncia que Será con Amplia Movilización Popular**

INFORMACION PAG. QUINCE

## 'CRONICA' LOGRO FOTOGRAFIAR UN OVNI CON DOS SATELITES

INFORMACION PAGINA SIETE



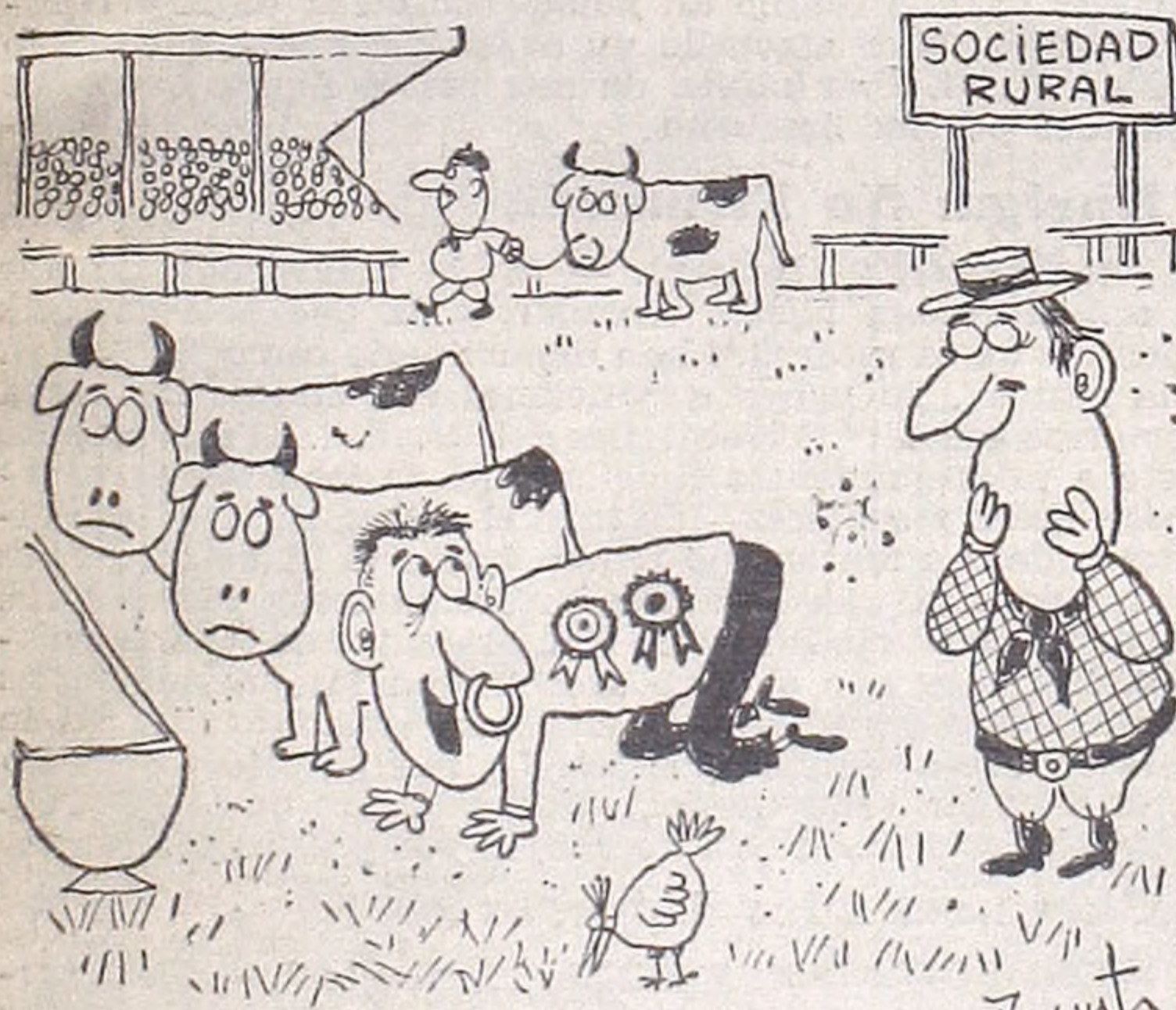
¡MA  
RA  
VI  
LLO  
SO!

"Fue maravilloso que yo pudiera fotografiar un plato volador así", nos dice nuestro compañero de tareas Hugo Alberto Lazaridis, cuando lo sometimos a interrogatorio periodístico. Usó una Rolley Flex con 3,5; distancia: infinito; exposición: 25".

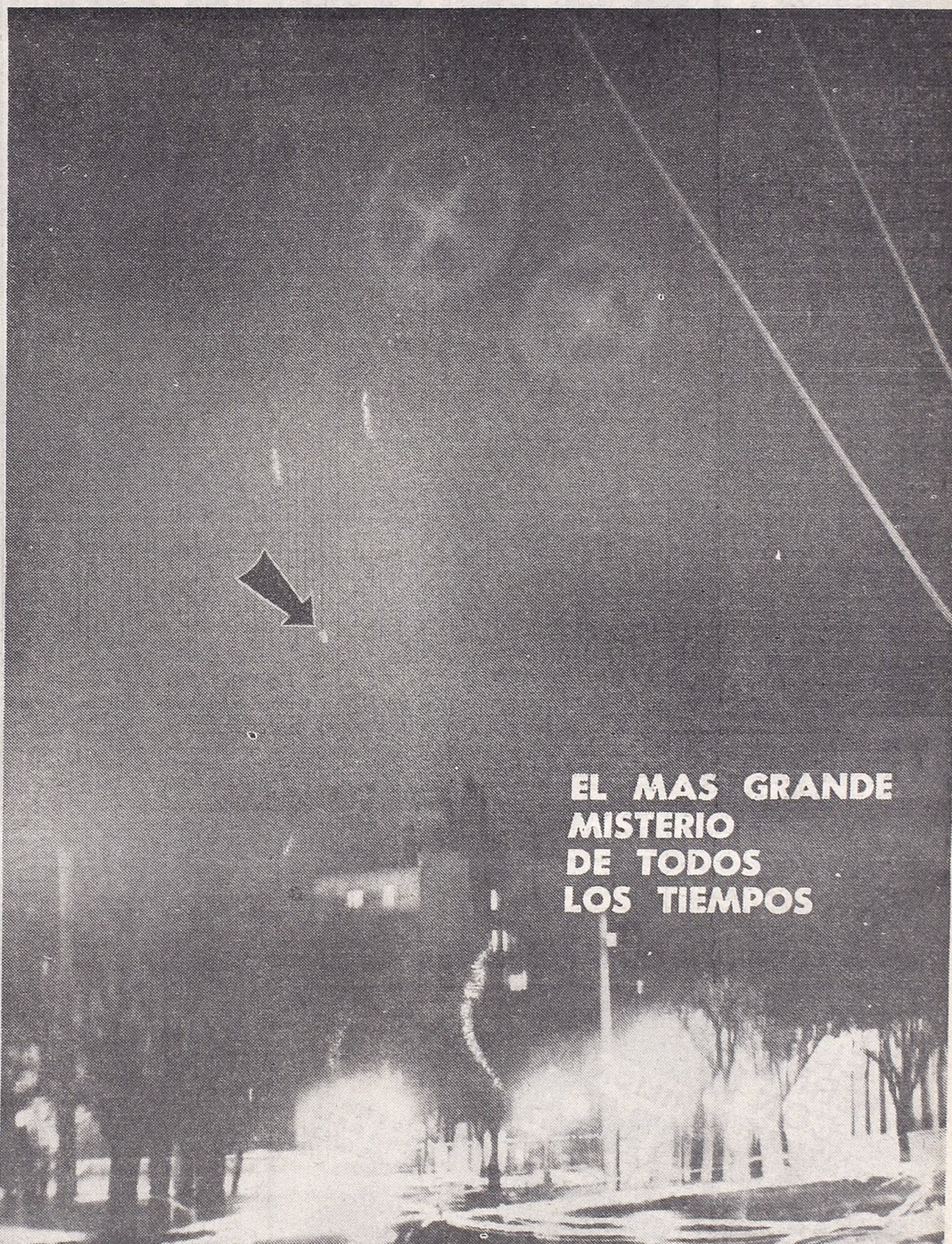
### EXPOSICION

por BASURTO

SOCIEDAD  
RURAL



—Vos reite... ¿Pero sabés cómo me dan de comer...?



EL MAS GRANDE  
MISTERIO  
DE TODOS  
LOS TIEMPOS

Eran las 18.20. Hugo Alberto Lazaridis, 23 años, reportero gráfico de CRONICA, cumplía tareas periodísticas en Parque Centenario cuando desde el jeep que conducía uno de nuestros choferes, Miguel Torena, vio en el cielo un punto luminoso en movimiento. Descendió y lo fotografió. Convencido de que era un plato volador lo siguió hasta San Martín. Cuando reveló la película tuvo la gran sorpresa: ¡el plato volador (marcado por la flecha), tenía dos satélites que él no había visto! Las fotos y la película están en CRONICA a disposición de los técnicos y organismos que las pidan.



## GRECIA

### PARLAMENTARISMO CON LOS PUÑOS. DESORDENES

★ ATENAS, 2 (Reuter). — Los diputados se liaron a golpes esta noche cuando el Parlamento se reunió para debatir una moción de confianza al gobierno, presentada por el primer ministro Athanasios Novas. La policía fue llamada y separó a varios diputados que se lanzaban puñetazos.

Los partidarios del ex primer ministro George Papandreu enviaron bastantes diputados como para asegurar el quórum, para el debate sobre el nuevo gobierno nombrado por el rey Constantino el 15 de julio, después de haber depuesto a Papandreu.

Los diputados de la Unión del Centro promovieron gran alboroto, llegando varios a las manos, cuando un representante derechista criticó en forma ruda a Papandreu.

Papandreu, líder del partido de Unión del Centro, no estaba presente. Se dijo que se encontraba en el edificio, pero no en el salón de sesiones.

Uno de sus portavoces dijo que había instruido a sus 142 diputados que acudiesen a la sesión únicamente para justificar el quórum.

Según el portavoz, los diputados partidarios de Papandreu deberían estar en varios salones cercanos para penetrar en el salón de sesiones cuando fuesen llamados para el quórum, y finalmente para actuar en la votación final dentro de unos días.

## GRAN BRETAÑA

### PELEA EN LOS COMUNES: GANO WILSON EL ROUND

★ LONDRES, 2 (Reuter). — El primer ministro Harold Wilson y Edward Heath, nuevo líder de la oposición conservadora, se increparon mutuamente a gritos en medio de un ruidoso alboroto en la Cámara de los Comunes, en un debate que se efectuó esta noche sobre una moción de no confianza al gobierno de Wilson, que lleva ocho meses en el poder.

El alboroto estalló en los últimos minutos del debate, cuando ambos líderes cruzaban un "fuego graneado" de acusaciones y contra acusaciones durante la crisis financiera británica del último otoño.

El gobierno laborista derrotó la moción de no confianza por 303 votos contra 290. Lo que representa una mayoría de 13 votos.

El gobierno, que tiene una mayoría total de solo tres bancas, pudo ganar por 13 votos porque los diez miembros de la minoría del partido Liberal se abstuvieron de votar.

Haciendo del tema económico el punto fundamental de su crítica, Heath catalogó así el fracaso del gobierno laborista:

La producción se ha estancado; el nivel de salarios es demasiado elevado; los precios suben con mucha rapidez; los ahorros disminuyen junto con la inversión privada; las exportaciones británicas están estáticas, o bajando; las importaciones son todavía muy altas.

Heath recibió una bienvenida muy entusiasta al entrar en la sala de reuniones.

## CUBA

### KENNEDY NO CUMPLIO LO PACTADO, DIJO CARDONA

★ NUEVA YORK, 2 (Reuter). — El líder de los exiliados cubanos doctor José Miró Cardona, criticó hoy severamente el relato efectuado por un historiador norteamericano sobre la fracasada invasión de la Bahía de los Cochinos en 1961.

Miró Cardona calificó los dos extractos recientemente publicados de un libro sobre el desembarco escrito por el profesor Arthur Schlesinger, como "dos artículos de escándalo, no historia".

El dirigente exiliado cubano actuaba como presidente del Consejo Revolucionario Cubano en la época en que tuvo lugar el desembarco. En ese tiempo Schlesinger, por su parte, se desempeñaba como asesor del extinto presidente John Kennedy.

Los extractos del libro de Schlesinger titulado "Mil días", fueron publicados en la revista "Life".

Según Schlesinger, Kennedy había estipulado que no habría intervención militar en la invasión de los exiliados, pero Miró Cardona afirma que la administración de Kennedy prometió ayudar a los cubanos con un contingente de 10.000 soldados.

"Debo dejar constancia que todas las entrevistas que mantuve con los altos funcionarios del gobierno se llevaron a cabo en correcto español y no en inglés".

"En consecuencia no hubo posibilidad de malos entendidos por mi falta de conocimiento del idioma inglés...", sostiene Cardona.

## SICILIA: SENSACIONALES ARRESTOS

# Guerra a la Mafia en Italia: Drogas y Balas

★ PALERMO, Sicilia, 2 (Reuter). — La policía italiana anunció, hoy, haber efectuado nueve arrestos en relación con una campaña lanzada hace tres años, en colaboración con el FBI norteamericano, que, según informa, ha permitido verificar amplias conexiones entre la mafia y el hampa estadounidense.

Los funcionarios policiales añadieron que están buscando a cinco sospechosos más, cuatro de los cuales fueron identificados como italo-norteamericanos que viven en Estados Unidos.

Los bien organizados allanamientos llevados a cabo, antes del amanecer, en los lugares donde residían los sospechosos en esta isla y en varias localidades de la península, constituyeron el remate de lo que la misma policía califica como una de sus más brillantes proezas desde hace muchos años.

#### ● Drogas

Los archivos que lleva la organización policial acerca del tráfico de drogas y tabaco están plagados de referencias a la notoria organización criminal que es la mafia, y su "subsidiaria" norteamericana, conocida bajo el nombre de "cosa nostra", que figuró en los titulares periodísticos durante investigaciones federales efectuadas en el curso del año pasado.

#### ● Preso en la Cama

Una de las primeras detenciones nocturnas fue la de Fran Coppola, de 75 años de edad, que según diarios italianos heredó el cetro detentado por el difunto Lucky Luciano, cuando éste falleció hace tres años, tras haber sido deportado de Estados Unidos en 1948.

La policía aprehendió a Coppola en pijamas, mientras se hallaba compartiendo el lecho con una amiga, cerca de Roma.

También arrestó a Giuseppe Genco Russo, de 72 años, en la ciudad septentrional de Bolonia, donde se había estado sometiendo a tratamiento por un eczema después de haber sido expulsado de su Sicilia natal, donde era

reconocido como el rey sin corona de la mafia.

La investigación que hace tres años se está realizando al respecto se centra en los hoteles de lujo de esta ciudad, donde los detectives vigilan los desplazamientos de los ricos turistas norteamericanos de origen itálico y a veces hasta los siguen en su viaje de regreso a Estados Unidos en el mismo avión.

#### ● Banda Internacional

La policía señala que las detenciones practicadas han permitido desarticular a una poderosa banda internacional unida por una "disciplina de hierro".

Con la colaboración del FBI, las autoridades italianas siguieron la pista a trascendidos de que Sicilia constituía el trampolín para el contrabando de drogas y tabaco entre el Medio Oriente, Europa y Estados Unidos.

Tanto los detenidos como los individuos aún buscados por la policía, serán acusados de conspirar con fines criminales.

#### ● Otros Presos

Junto con Coppola y Genco Russo, fueron detenidos tanto en la península como en Sicilia, en una serie de allanamientos nocturnos, varios individuos con antecedentes que van desde el contrabando de narcóticos hasta atentados con dinamita y ametralladoras.

#### ● Italoyanquis

Tres de ellos fueron identificados por la policía como los italo-norteamericanos Rosario Vitaliti, de 68 años, residente de Taormina; de quien se indica era integrante de una organización internacional de traficantes de estupefacientes; Vincenzo Martínez, de 69, ciudadano norteamericano que ha estado viviendo en Marsala, Sicilia, y Frank Garófalo, de 74, que regresó a Sicilia en 1955; tras haber permanecido 53 años en Estados Unidos. Este último no tenía antecedentes policiales en Italia.

La policía señaló que entre los buscados figuran Joseph Cerrito, de 54 años, de California; y tres neoyorqui-

nos: Charles Orlando, de 69; T. Russo, de 73; y Santo Sorge, de 57.

#### ● Amigo de Luciano

Los archivos norteamericanos relativos a estos últimos consignan que Cerrito fue amigo íntimo de Luciano y figuraba desempeñándose como vendedor de automóviles, no teniendo condenas previas en Italia.

Orlando nació en Sicilia y se estima que actúa como enlace entre bandas internacionales dedicadas al contrabando de drogas y a operaciones ilegales con divisas extranjeras.

Russo, cuyo nombre real es el de Gaetano Russo, ha participado, según se informa, en actividades de espionaje, conspiración y fraude político. Tanto él como el cuarto individuo, buscados por la policía, Sorge, nacieron en la localidad de Mussomeli, Sicilia, y emigraron a Estados Unidos.

La policía estima que las primeras reuniones que efectuaron los gangsters italianos tuvieron lugar en Palermo, capital administrativa de la isla de Sicilia.

Esos conciliábulos precedieron a la reunión llevada a cabo en los Apalaches, en la villa que en el estado de Nueva York poseía Joseph Barbara, en 1957, poco después del asesinato de Albert Anastasia.

#### ● Ley del Silencio

En un intento de contrarrestar la "ley del silencio" imperante entre los mafiosos, que frecuentemente ha hecho posible absoluciones legales, el parlamento italiano aprobó en mayo una ley que contempla sanciones expeditivas y severas.

La ley permite a un juez deportar a una persona sospechosa de ser integrante de la mafia, aún antes de que se inicie la acción procesal, y facultar a la policía para arrestar a los miembros de la organización de tenebrosos cuando los mismos sean sospechosos de delitos que normalmente demandarían que el delincuente sea sorprendido "in flagranti" para que pueda ser detenido.

## crónica EN EL MUNDO

### AÑORAN EN URUGUAY EL SISTEMA PRESIDENCIAL: LO PIDE BELTRAN

★ MONTEVIDEO, 2 (France Presse). — El presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Washington Beltrán, reclamó el regreso al sistema presidencial en Uruguay, en declaraciones formuladas hoy a la agencia France Presse. Dijo que, mediante un plebiscito, el pueblo uruguayo debe pronunciarse por la substitución del actual colegio gobernante, formado por seis consejeros de la mayoría y tres de la minoría, por el sistema del Poder Ejecutivo formado por un solo responsable.

Nadie puede gobernar Uruguay con las actuales estructuras, afirmó Beltrán, quien añadió que "las perspectivas uruguayas muestran que el país, pese a todo, inicia su recuperación".

Según el propio Beltrán, el Consejo traba su acción por las divisiones existentes dentro de cada grupo, pues se forman eventuales y curiosas alianzas, en las que se confunden las posiciones. En muchas oportunidades gobierna así el partido minoritario de oposición "Colorado", con el aporte de consejeros de la mayoría del Partido "Blanco".

El presidente del Consejo Nacional de Gobierno considera que "la proliferación de partidos pequeños vedan la existencia de mayorías que puedan gobernar y con el cambio de la estructura del Poder Ejecutivo las cosas también cambiarían". Declaró Beltrán que no estaba de acuerdo con suplantarse el colegio ejecutivo actual por otro de cinco miembros de un mismo sector y que se necesita un ejecutivo con un responsable que sea quien tenga que responder de sus actos.

#### ● Ciencia y Religión

NUEVA YORK, 2 (ANSA). — "La creciente unidad entre la ciencia y la religión" es el tema de un congreso inaugurado ayer por la Universidad de Princeton, en el Estado de Nueva Jersey.

La reunión tiene como objetivo central el estudio de los últimos desarrollos del pensamiento en el sector científico y religioso, con la finalidad de individualizar los posibles puntos de conciliación y contacto. La idea de realizar el congreso partió, por supuesto, de la base de que existen dichos puntos comunes a ambas disciplinas.

La reunión durará una semana y participan de ella religiosos y laicos católicos y protestantes, entre otros el hermano Crowley, miembro de la Comisión Vaticana para los Problemas Relativos a la Población y la Familia.

#### ● Egipto: Omnibus al Canal

EL CAIRO, 2 (Reuter). — Noventa y cuatro pasajeros resultaron heridos cuando un omnibus con 120 personas, que se dirigía a una localidad de vacaciones en el Delta del Nilo, cayó a un canal. El conductor perdió el control del coche cuando estalló un neumático cerca de Met Ghamar. El automotor atropelló un árbol y arrastrándolo cayó luego al canal. Una niñita de seis meses figura entre los rescatados por los bomberos.

#### ● Huelga: No Firmarán

SANTIAGO, 2 (Reuter). — En la madrugada de hoy dio comienzo una huelga singular, a la que profesionales y técnicos de ferrocarriles han denominado como "la huelga de la pluma", en apoyo a peticiones económicas hechas a la empresa estatal "Ferrocarriles del Estado". El movimiento afecta a unos quinientos funcionarios de los cuadros superiores —jefes y subjefes— de todo el país. Solicitan la renivelación de sus rentas que tenían hasta el 31 de diciembre del pasado año, con la de los profesionales y técnicos del Ministerio de Obras Públicas. Los dirigentes de los huelguistas dijeron hoy que el paro afectará en los próximos días al movimiento general de la empresa, especialmente en lo que se refiere a abastecimientos. La huelga consiste en no firmar ninguna clase de documentos dentro de la empresa hasta que las autoridades no acojan sus peticiones.

#### ● Choques: Diez Muertos

MUMFORDVILLE, Kentucky, 2 (Reuter). — Diez personas resultaron muertas en dos choques de automotores que se encontraron de frente a toda velocidad en distintos lugares de Kentucky. En cada uno de los accidentes, ocurridos a 65 kilómetros de distancia uno del otro, perecieron cinco personas.

### Chile: Victoria de Frei en Elecciones

★ TALCAHUANO, Chile, 2 (ANSA). — El Partido Demócrata Cristiano del Presidente Eduardo Frei, ganó terreno en la primera prueba electoral ayer, desde las elecciones parlamentarias del 7 de marzo.

Los Demócratas Cristianos obtuvieron dos bancas y el Partido Comunista una, en elecciones municipales para llenar vacantes entre los regidores de esta ciudad portuaria. Los Demócratas Cristianos ganaron una banca.

Los comunistas, radicales y demócratas cristianos, tenían cada uno, una de las bancas.

**PINTE "EL INVIERNO" CON PINTURA ACRILICA TERSOMATE\***

CON SILICONES - SECA AL INSTANTE - SIN OLOR

LAGAS Y PINTURAS ARGENTINAS S.R.L. CRESPO 2909 - BS. AIRES TEL. 922-2921

**PRECIO \$390**

Buenos Aires y Gran Bs. As.

\* Bajo licencia de MULLER ZODIAK WERKE (Alemania)



# CHINA ACUSO A RUSIA: "TRAICION A VIETNAM"

★ PEKIN, 2 (ANSA). — Un dirigente sindical chino acusó anoche a los delegados soviéticos a la reciente reunión de la Federación Sindical Mundial Comunista, que se realizó en Praga, de haberse negado a aprobar un llamado de apoyo al Vietnam del Norte.

La agencia "Hsinhua" informa desde Pekín que un dirigente sindical —cuyo nombre no menciona— dijo que "los modernos revisionistas utilizaron todos los medios posibles para oponerse a lanzar un llamado a los obreros de todos los países para apoyar al pueblo vietnamita enviándole armas o voluntarios, u organizando campañas para boicotear al imperialismo norteamericano". Agregó que luego de enfrentar la desaprobación de los delegados vietnamitas, los soviéticos terminaron por "aceptar, a regañadientes", y declararon que "si algunas organizaciones miembros hallan posible coleccionar fondos para comprar armas y organizar un

boicot para apoyar al pueblo vietnamita, pueden hacerlo".

El dirigente chino declaró que la reunión mostró que "el puñado de modernos revisionistas que la dominaban, estaba decidido a seguir adelante en el camino de la capitulación y del divisionismo".

## • Refuerzos

WASHINGTON, 2 (ANSA). — El jefe de los Estados Mayores reunidos, general Wheeler, inició hoy en Honolulu una serie de consultas con el comandante en el Vietnam, general William Westmoreland, y otros altos oficiales. Las conversaciones tienen por fin definir las modalidades del envío de 50.000 hombres de refuerzo a ese país.

El "Consejo de Guerra" deberá decidir los límites dentro de los cuales se intentará llevar adelante una ofensiva en la zona altiplana, basión del Vietcong. También deberá garantizar

una salida protegida en la región que rodea a Saigón, sometida en las últimas horas a una serie de asaltos por efectivos del ejército rebelde.

El delegado norteamericano ante las Naciones Unidas, Arthur Goldberg, viajó desde esta ciudad a Nueva York en un intento de promover, paralelamente a la reunión de Honolulu, un "Consejo de Paz".

Los observadores de Washington han hecho notar cómo, en razón de la dosificación realizada por Johnson en su decisión del miércoles, entre compromiso militar y compromiso político, se está delineando un enfrentamiento entre los dos frentes en movimiento: La posición sostenida por los hombres que combaten al Sur del paralelo 17° y la actitud adoptada por los diplomáticos de las Naciones Unidas, miembros de gobierno de varios países y expertos de la Cancillería.

## Matan 2 Negros a un Marino Blanco en Georgia: Juicio

★ AMERICUS, Georgia, 2 (Reuter). — Nueve manifestantes fueron arrestados en el exterior de una tienda de comestibles, mientras el jurado sumariante del condado de Sumter se reunía para considerar las pruebas contra dos jóvenes negros acusados del asesinato de un infante de marina, blanco.

Los manifestantes —7 negros y 2 blancos—, fueron detenidos después que el administrador de la tienda alegó que la acera de enfrente efectuaban la demostración, era propiedad privada.

La detención fue realizada por la policía bajo los cargos de infracción de disposición legal. La intranquilidad en Americus, conmovida por dos semanas de sangrienta agitación racial, aumentó con el informe de una oficina judicial, que anunció que los permisos para el uso de pistolas, "se venden como pan caliente".

Eddie Will Lamar y Charles Lee Hopkins, ambos de 21 años de edad, están acusados del asesinato de Whitley. Los dos son de Americus.

## Congo: Elecciones con Postergación

★ LEOPOLDVILLE, Congo, 2 (Reuter). — Las elecciones de una semana de duración y que debían comenzar ayer en tres provincias del Congo, fueron inesperadamente postergadas por unos días.

La semana pasada se había informado que las elecciones en Kwilu y la Provincia Central de Kivu, comenzarían en la fecha.

## La Costa Azul Está Enrojecida por un Gigantesco Incendio: 10.000 Hts.

★ LE LEVANDOU, Francia, 2 (Reuter). — Turistas extranjeros y familias francesas se movían hoy en torno de las humeantes ruinas de chalets, granjas y campamentos, mientras el ejército y los bomberos se esforzaban por sofocar un gigantesco incendio forestal

que se declaró el domingo y se extendió rápidamente a través de más de 10.500 hectáreas de bosque cerca de esta localidad.

Un jubilado francés y su esposa son las dos únicas víctimas conocidas del siniestro, que estalló con toda violencia en el calinado Cabo Benat, a unos 40 kilómetros al Oeste de St. Tropez, uno de los lugares más de moda de la Riviera francesa.

Por lo menos seis personas debieron ser internadas en hospitales, por haber sufrido quemaduras. Un ex presidente de Francia, Vincent Auriol, que en la actualidad tiene 80 años, fue puesto en observación en un hospital, luego de haber sido evacuado de su chalet que se alzaba en la zona de peligro.

Barcos pesqueros, navíos de la marina y yates particulares se dirigieron a toda máquina desde otras localidades del Mediterráneo hacia las playas de Cabo Benat, para evacuar dentro del mejor "estilo Dunquerque" a los centenares de veraneantes y turistas que huyeron hacia el mar mientras la gigantesca hoguera crepitaba a sus espaldas.

Las autoridades policiales abrieron una investigación para determinar las causas

del incendio, que al parecer se inició en un viñedo.

Policías, soldados, turistas y hasta un miembro del

gabinete del presidente De Gaulle colaboraron con los bomberos en la febril batalla contra el fuego.

## Verán

Que lo pueden comprar SIN ANTICIPO

PLAN Verán el mejor de plaza



TELEVISOR STANDARD ELECTRIC

Verán S.A. Tel. 40-9969

SARMIENTO 1324 Solicite Vendedor

## CEMEFIR

(CENTRO DE MEDICINA FISICA Y REHABILITACION DE SAN JUSTO, Pcia. de Bs. Aires)

### OFRECE:

5 señoritas para Relaciones Públicas.  
5 vendedoras, tarea remunerada con contrato y bonificación.

MONTES DE OCA 50

AVELLANEDA

## Exaltan la Amistad Franco-China, Chou En-lai y A. Malraux

★ PEKIN, 2 (Reuter). — Andre Malraux, ministro de Estado para Asuntos Culturales, dijo esta noche en un banquete en su honor en Pekín, que China es una "leyenda" para el pueblo francés.

La Agencia Noticiosa Nueva China, informando sobre el discurso de Malraux, hizo referencia al funcionario francés como "enviado especial" del presidente Charles de Gaulle.

La agencia dijo que al banquete asistió el canciller, mariscal Chen Yi. Malraux está de visita en China, desde el 20 de julio.

En el discurso de agradecimiento a sus anfitriones, Malraux comentó: "Es cierto que los sistemas sociales de nuestros dos gobiernos son diferentes. También es cierto que ambos hemos luchado contra un poderoso invasor, que... luchó en lugares donde no debería haber estado".

"Para Francia y el pueblo francés, vosotros sois una leyenda", dijo Malraux.

Chen Yi expresó la esperanza de que la visita de Malraux promueva las relaciones entre ambos países y la amistad y comprensión de ambos pueblos.



Ahora en Ñaró prendas sueltas Suixtil - remanentes de stock - a precios de gran oferta

¡ULTIMAS OPORTUNIDADES!

Trajés desde \$ 5.500  
Sacos sport desde \$ 3.900  
Pantalones desde \$ 1.700

ÑARÓ

DIAGONAL NORTE 842  
CABILDO 2279

AV. GRAL MOSCONI 2630  
CAPITAL FEDERAL

Y EN TODA LA REPUBLICA



COCINA Mod. ECONOMA

\$ 610.

mensuales

SIN ANTICIPO

3 quemadores de hornalla y horno monoblock Parrilla independiente

en CAPITAL

AV. MOSCONI 2402 52-7370

MAIPU 667 32-9234 y 32-4845

en BECCAR

AV. CENTENARIO 1999 743-9914

en SAN MARTIN

BELGRANO 2

Frente estación F.C.

VENTAS AL INT. CORRESPONDENCIA A. TUCUMAN 978, 6o p., Bs. As.



CIFRA RECORD POR EL ABERDEEN ANGUS

# La Carne Está Cara: 29 Millones por un Toro

★ Se realizó ayer, a partir de las 14, en la Sociedad Rural Argentina, la subasta de los grandes campeones, campeones y reservados de las cuatro razas bovinas de mayor prestigio en nuestro medio.

Como era de esperarse, las sumas ofertadas superaron en casi todos los casos a las del año pasado, pero hubo sin embargo una cifra que hizo temblar: 29.000.000 de pesos. La astronómica cantidad fue el precio pagado por el gran campeón Aberdeen Angus, lote 667, "Beltza 1997 of Count Brio". Sus adquirentes fueron las cabañas "Las Lilas" y "Santa Sergio" y el afortunado expositor fue el propietario de la cabaña "La Rosaura", señor Faustino Alberto Fano, quien también se desempeña como presidente de la Sociedad Rural Argentina.

En 1964, el gran campeón Aberdeen Angus se subastó en \$ 8.700.000.

El reservado gran campeón de esa raza no salió a la venta. Pertenecía a la sucesión Hijos de José Firpo, firma que vendió el año anterior a un simi-

lar ejemplar en 6.000.000 de pesos. Tampoco salió a la venta el campeón Aberdeen Angus, también de Hijos de José Firpo.

El gran campeón de la raza Hereford, "Antares Gunner 7", expuesto por Estela M. Acevedo de Deym, fue adquirido por el cabañero chileno señor Agustín Edward en \$ 4.600.000. El gran campeón del año pasado había sido rematado en \$ 2.700.000.

Reservado gran campeón de la misma raza, "Quilmes Boxer Elector", se vendió en \$ 3.000.000 a una cabaña del Brasil. Cabe destacar que el precio del año anterior fue superior: se pagó entonces, por igual ejemplar, \$ 4.200.000. El campeón 2 años menor Hereford, fue rematado en \$ 2.000.000.

La raza Shorthorn marcó su precio más alto con el gran campeón "Marianita Rosedene 84", expuesto por La Marianita S.C.A. Fue subastado en \$ 6.000.000 y adquirido por Próspero Pángaro para "Cabañas Santa Teresita". En 1964 igual ejemplar se vendió en \$ 1.700.000.

El reservado gran campeón, de Bernardo L. Duggan, no fue puesto a la venta. Su precio, el año pasado fue de \$ 2.000.000. También Próspero Pángaro fue el comprador del campeón senior Shorthorn. Abonó \$ 4.200.000.

Raza Holando - Argentina: "Emetea Importante Burke Inspiration" es el nombre del gran campeón de la raza. Lo presentó el señor Amato Miguel Talento y fue adquirido por el establecimiento "La Primavera", de José María Bustillo, en \$ 2.500.000. En 1964 el gran campeón del expositor Carlos A. García no fue subastado, pero se vendió luego particularmente en \$ 2.500.000 al señor Pablo Autilio.

El reservado gran campeón "Santabri Monito Pinocho R.A.L.", de "Cabañas Santa Brígida", fue subastado en \$ 1.000.000. El año pasado el ejemplar de iguales características costó pesos 1.700.00 a la "Cabaña Rosilu".

Por su parte, el campeón de 2 años "Emetea Rinconcito 2 Inspiration" no salió a la venta.



Otra suma elevadísima se pagó por el gran campeón Shorthorn: seis millones de pesos. En general las ventas en la Rural alcanzaron cifras sin precedentes.

## EL GRAN BUENOS AIRES

### UNA PLAZA PARA "EL PALOMAR"

MORON. — La Municipalidad local ha informado que fueron iniciados los trabajos para construir una plaza pública frente a la estación El Palomar del F. N. General San Martín. El futuro paseo se denominará "9 de Julio" y se realizará de acuerdo con la ordenanza proyectada por el vicepresidente del Concejo Deliberante local, señor Fernando Frigeri.

### ITUZAINGO: PIDEN MAS ESCUELAS

ITUZAINGO. — La creciente población de esta localidad ha tornado imprescindible la habilitación de mayor cantidad de escuelas, ya que las existentes no alcanzan a satisfacer las necesidades básicas del alumnado. Con tal motivo, la comisión permanente del Primer Congreso de Sociedades de Fomento del Noroeste de Ituzáingo ha solicitado a las autoridades educativas de la provincia la instalación de nuevas unidades escolares o, en su defecto, la entrega de fondos a consorcios o entidades interesadas en la construcción de establecimientos primarios.

### OBRAS DE UTILIDAD PUBLICA

AVELLANEDA. — Fue declarada de utilidad pública la apertura de la calle Lafuente de esta localidad, en el tramo que corre entre Presidente Sarmiento y Tres de Febrero. También fue afectada la fracción de terreno necesaria para realizar la obra, y la derivación al arroyo Maciel de los desagües de las calles Olavarría, Castelli, Lamadrid y Progreso. Por último, también ha sido declarada de utilidad pública la apertura de la calle Venezuela, en su prolongación entre las de General Cardona y Esteban Echeverría.

### NUEVA COMISION DIRECTIVA

BANFILED. — La asamblea de asociados de la "Sociedad de Fomento Villa Recreo y Correo" procedió a designar a la nueva comisión directiva de la entidad. El gobierno de la laboriosa sociedad ha quedado integrado de la siguiente forma: señor Juan Gualberto Flores, presidente; Roque Marchetta, vicepresidente; Alfredo Martínez, secretario; Alberto Tagliafico, tesorero, y José Simonazzi, Roberto Peifer, Vicente Ringa, Gregorio Sáez, Raúl P. Montoya, Luis Roncoli y Luis Jorge Silvetti, vocales.

### Dirigentes Gremiales en una Exposición Israelí

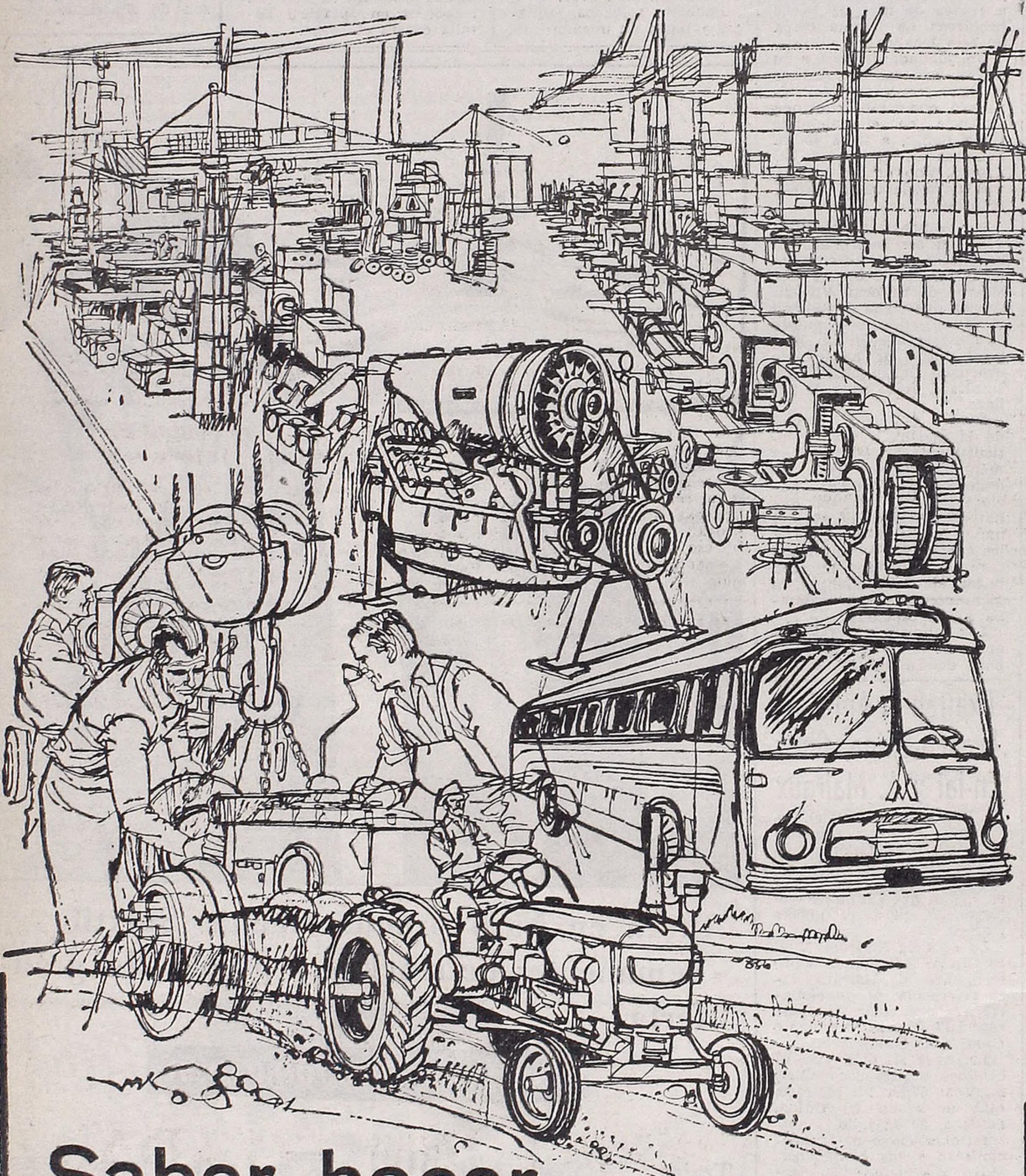
★ Ha quedado habilitada con llamativo suceso, la exposición denominada "El Cooperativismo en Israel", en el Instituto de Intercambio Cultural Argentino - Israelí, con sede en Paraguay 1535, de esta capital. La muestra resulta de interés, porque prácticamente traspasa mucho de lo importante en la organización del joven estado. Ayer disertó sobre el tema, en el lugar de la exposición, el representante de la Histadrut —central obrera israelí—, y pasado mañana se realizará una mesa redonda, con la parti-

cipación de un representante de la CGT argentina, de los llamados Gremios Independientes, y miembros vinculados al cooperativismo internacional.

El 10 del actual, dictará una conferencia sobre el mismo tema, el director nacional de Cooperativas, doctor Antonio José Garibaldi. La muestra funciona diariamente, de 16 a 21 hs., menos los viernes, en que está habilitada de 12 a 16. Por otra parte, diariamente, de 19 a 21, se pasan películas documentales sobre cooperativismo.

### HARAN SU PALACIO LAS SOCIEDADES ANONIMAS

★ Para informar sobre la construcción del "Palacio de las Sociedades Anónimas", se realizará una conferencia de prensa en la sede de la Cámara Argentina de Sociedades Anónimas, sita en avenida de Mayo 66, 6º piso. A la reunión de prensa, que comenzará a las 11.30 de hoy, han sido invitados los miembros de la Cámara de Sociedades Anónimas de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.



## Saber hacer... Para poder mostrar



DECA I.C.S.A. Fábrica de Tractores y Motores  
ADMINISTRACIÓN Y FABRICA VALENTIN GOMEZ Y TRES ARROYOS - HAEDO  
Pcia. de Bs. As. - T. E. 629-0093 al 0099

LXXIX - EXPOSICION GANADERA E INDUSTRIAL





Aracena Acusa: "Los Grandes Contrabandistas Mueven los Hilos"

# MAS PERSONAJES IMPLICADOS EN EL ESCANDALO ADUANERO

★ Un escándalo envuelve a la Comisión Interventora de la Dirección Nacional de Aduanas —dividida en dos bandos irreconciliables— y que alcanza a los más altos funcionarios del

equipo económico de la Nación. Mil millones de pesos danzan alrededor de este "affaire" oficial donde hay, como es lógico, acusados y acusadores y donde de pronto, los acusadores se con-

vierten en acusados. Anoche, el titular de la Comisión Interventora de la Aduana —suspendido por 30 días por el secretario de Hacienda— pronunció una dramática conferencia de prensa, en

la que puso en tela de juicio numerosas actitudes de esa secretaría nacional y denunció un plan de los "grandes intereses" para "terminar con el presidente de la Aduana" (por él).

A las 18.55, iluminado su rostro por camarógrafos de varios noticieros y "flashes" de las máquinas fotográficas, el doctor Aracena dio comienzo a su conferencia de prensa. "Yo he vuelto a molestarlos a ustedes —dijo— porque el país necesita una aclaración sobre los he-

chos que son de dominio público. Empiezo por lo que es más importante: el problema suscitado por la Aduana de la Capital, entre el señor Francisco Barreiro y el señor Genaro Rolfo, administrador y subadministrador, respectivamente, de esa repartición". "Uno dice que se ha firmado por 1.000 millones de pesos; otro dice que se ha autorizado apenas por 82.000 pesos. Si yo pudiera dirigirme a la justicia —agregó Aracena— lo haría para que fuera ella quien dictamine en definitiva si hay un culpable, si son los dos o si ambos son inocentes; pero desgraciadamente los trámites nos indican otra cosa".

"¿A qué viene todo esto? ¿Qué hay detrás de todo esto? ¿Qué intenciones se esconden?", se preguntó luego el funcionario y contestó: "Un buen día el señor Genaro Rolfo toma un expediente firmado por los funcionarios y firma una resolución autorizando un despacho de 82.000 pesos; esa resolución pasa a las oficinas correspondientes y el señor Cipriano Barreiro avale la resolución N° 160, le da trámite para que se cumpla, va a la oficina de cruces y vuelve a Barreiro. Es decir que el señor Barreiro afirma con su firma que tendría estricto cumplimiento.

¿Si hay un responsable, entonces, es Rolfo o Barreiro? ¿O los dos son inocentes? Hay una orden judicial que tiene que cumplirse sin discutir. Pero desde Hacienda —dijo Aracena— se ha impulsado una denuncia a los cuatro vientos del país, aludiendo que se ha perjudicado al país en 1.000 millones de pesos ¿qué es esto? ¿A qué viene todo esto? ¿Por qué todo esto? ¿Dónde están las intenciones? ¿Hay que terminar con el presidente de la Comisión Interventora. Este presidente —se contestaba Aracena— debe molestar a los grandes contrabandistas a quienes hemos perseguido y se ponen en juego los grandes intereses para destituirlo!

A continuación el doctor Aracena enunció una serie de obras realizadas por la Comisión que él preside y que en general fueron rechazadas por la Secretaría de Hacienda. Manifestó, en síntesis, que:

a) Existen camiones Guerrerros depositados en galpones de La Plata desde hace 17 años. El asunto fue enviado a Hacienda por la Aduana hace varios meses; b) Constituimos un padrón de empleados para enviarlos a lugares de privilegio, donde ansía ir todo el mundo por las horas extras que se trabajan y que retribúan muchos cientos de miles de pesos. El padrón era controlado por los propios em-

pleados de Aduana. El señor Barreiro habló a la Secretaría de Hacienda e hizo dejar sin efecto la medida. Ciento diecisiete empleados que habían ido a reemplazar a otros 117 que hacía años que estaban trabajando, fueron remitidos de vuelta a sus oficinas; c) La actualización del régimen de equipajes que hemos preparado para hacer más rápidas y funcionales las requisas a los pasajeros, también 'duerme' en Hacienda, como los repuestos de La Plata; d) Hace 8 meses mandé a Hacienda un plan para refinanciar las mercaderías que tenemos en depósito y que llevan al derrumbe a los industriales, al quebranto, porque no pueden sacarlas: en Hacienda nos devuelven el proyecto, contestándonos negativamente la refinancia-

ción, por medio de un simple memorandum; ahí tenemos mercaderías por 3.000 millones de pesos que nos deben y que no pueden pagarnos ni sacarnos; e) Hemos creado la Aduana en Iguaçu y otra en Córdoba. En 7 meses que lleva creada la Aduana de Córdoba recaudó 150 millones de pesos. Tiene un local prestado por el Correo, y los depósitos están en el Ferrocarril y en la Policía, porque Hacienda no nos autorizó a alquilar una casa. La Aduana de Córdoba es muy importante, a través de ella se exporta la carne a Chile, sin embargo, tienen un solo despachante (otras aduanas no tienen ni un solo despachante), porque Hacienda no autoriza a nombrar otros; f) También hicimos un plan de aranceles para despachantes que es una manera de moralizar la Aduana y que los despachantes no anden en "cosas raras" (¿qué me disculpen los despachantes! No lo digo por todos, sino por las excepciones, que hacen igual daño a la Aduana). El plan duerme en la hermosa y paqueta casa que se llama Secretaría de Hacienda; g) A pesar de la importancia que señalamos de la Aduana de Córdoba, no se autoriza el libre tránsito de los importadores y exportadores, con lo que se crean dificultades y trabas a la industria. Esta medida, impuesta por Hacienda, contra nuestra opinión, encarece los pro-

ductos y los intereses diarios, cuando se amontana mercadería suman millones de pesos diarios.

Como se le preguntara en qué carácter hablaba, ya que él (Aracena y el señor Rolfo) habían sido suspendidos de sus funciones por 30 días, contestó que "la resolución de la Secretaría de Hacienda es insanablemente nula" y que "he interpuesto un recurso jerárquico ante el Poder Ejecutivo Nacional para que resuelva la delicada situación. Por las características del caso —manifestó— pienso que el presidente debe resolverlo en unas horas.

## ● Recaudo Aduanero

Señaló el señor Aracena que en 1963 la Aduana había recaudado 25.000 millones de pesos, en 1964, 35.000 millones, y en 9 meses que llevaba de este último lapso, 46.000 millones de pesos. "¿Cómo puede decir entonces la Secretaría de Hacienda que en 1965 se recaudarán 35 millones de pesos?

## ● Pedido de Informes

El diputado nacional señor Isaias Nougués (BB-Tucumán) presentó en la Cámara de Diputados de la Nación un pedido de informes sobre la crisis planteada en la Aduana.

## Petróleo Sabroso con Olor a Queso

★ LONDRES, 2 (Reuter). — Científicos británicos crearon una proteína comestible como subproducto de laboratorio del petróleo crudo. La proteína, que huele como queso y tiene el aspecto de azúcar moreno, fue administrada a ratas y cobayos en pruebas destinadas a comprobar la posibilidad de su uso como alimento complementario para el ganado.

## OTRO OMNIBUS CHOCADO POR UN TREN: 20 HERIDOS, 12 GRAVES Y 1 MUERTO

★ SALTA, 2 (De nuestro corresponsal). — Un accidente que pudo tener más graves consecuencias produjo en esta ciudad, hoy a las 15.30, cuando un coche arrolló a un ómnibus de pasajeros en el cruce de las calles San Martín y Olavarría.

El ómnibus pertenecía a la empresa "El Cóndor" de transporte urbano y procedía de la localidad de Alemania. Producido el impacto, fue arrastrado por espacio de unos 20 metros, entre un ruido impresionante y un espectáculo de hierros retorcidos que hicieron pensar en la peor tragedia. Como el coche motor no avanzaba a excesiva velocidad, ésta no se produjo. No obstante, hay que lamentar cierto número de víctimas: un muerto y 20 heridos, 12 de ellos en grave estado. Murió a consecuencia de las heridas la pasajera Graciela Parada, argentina, soltera, de 30 años de edad, domiciliada en la localidad salteña de Orán.

Entre los heridos figura el chofer del ómnibus, Eduardo Catalino Jerónimo. El conductor del coche motor era Polando Luna, de 31 años. Estos y otros heridos reciben atención médica en el Policlínico San Bernardo de la ciudad de Salta. A última hora del día, habiéndonos llegado a ese policlínico se nos informó reservadamente que, aunque el estado de varios accidentados era grave, se confiaba salvarlos a todos, aunque hubo que practicar intervenciones de urgencia.

Se considera un verdadero milagro que el saldo de víctimas resulte tan reducido, si se piensa que el ómnibus viajaba en esos momentos con gran cantidad de pasajeros, varios de ellos de pie, pues todos los asientos estaban ocupados.

De inmediato, las autoridades policiales tomaron intervención en el asunto y se investigan las responsabilidades del chofer y el maquinista.

## Encuesta Laboral y Test Sicológico

★ Hoy, a las 11, se llevará a cabo en la presidencia del Instituto de Obra Médico Asistencial, I. O. M. A., un acto en cuyo transcurso el titular del organismo, doctor Ricardo Berri, recibirá del director del Instituto de Psicología de la Universidad Nacional de La Plata, profesor Luis María Ravagnan, la encuesta laboral realizada por primera vez en la administración pública de la provincia, en base a la evaluación de un test sicológico destinado a determinar la aptitud del personal.

Este trabajo permitirá al I. O. M. A., dar al personal la tarea para la cual está más capacitado.

## CHAPAS HIERRO IMPORTADAS

Espesores: 1/8"; 3/16"; 1/4"; 5/16"; 1/2"; 1" y otros. Perfil UPN. 18 - 24. Entrega inmediata. ¡Al mejor precio! Contado y financiado

VENDE

LIMASER S. A.

TUCUMAN 1610, 2º PISO

T. E. 40 - 6683

## CONSTRUIMOS casa

de ladrillos financiamos

70%

Ud. solo paga

30% en cuotas de

\$4.800.-

LOTE PAGO o NO  
110 casas en construcción  
(Pueden visitarse)

EMPRESA

CONSTRUCTORA

PERO HNOS inmo.

ESMERALDA 556 - 2º P.

ATENCIÓN: 9 a 19 horas

GANESE UNA CASA

Escuchando el "FESTIVAL DE DEL-  
FOR" por Radio Splendid todos  
los domingos de 18 a 20 horas.

Oferta especial limitada:

¡SOLO 500 UNIDADES!

"PLAN DE INVIERNO"

para heladeras

Aurora

tamaño 7 pies (198 dm³) en cuotas de

\$1110

sin anticipo

¡ahorre comprando ahora!

Vanderbilt SA

Viamonte 826 - Caseros 3000 - Avda. San Martín 1418  
casa matriz Lope de Vega 1065

SOLICITE VENDEDOR A DOMICILIO: Tel: 35-0811



94 MILLONES QUE NO PAGAN LAS EMPRESAS

# Subsidio del Gobierno a Obreros de la Carne

★ Luego de largas conversaciones con las autoridades nacionales, el gobernador de Santa Fe, doctor Aldo Tessio logró por fin un paliativo a la situación de angustia por la que atraviesan los operarios de las empresas frigoríficas. En una reunión celebrada ayer entre el Ministro de Economía, doctor Juan Carlos Pugliese, el titular de Trabajo, doctor Fernando Solá, el gobernador Tessio, el secretario de Trabajo, Santafesino, doctor Iatlo Marcuzzi y representantes de la Federación Gremial de la Industria de la Carne, señores Manuel Reche y Héctor Gauna, se convino en que el Estado Nacional se hará cargo de los pagos de garantía horaria a los obreros suspendidos, lo que significa

una erogación de 94 millones de pesos para el pasado mes de julio.

Por el mismo acuerdo se beneficia, asimismo, a la denominada "industria chica", pero la garantía horaria se abonaría por medio de acuerdos con cada uno de los estados provinciales. Igualmente se resolvió que el Ministerio de Economía estudiará una ley de fondo para dar una solución integral al problema de la carne.

## • No Hubo Reunión

Pese a que estaba anunciada ayer una reunión entre el subsecretario de Comercio, señor Enrique Cruzalegui y dirigentes de frigoríficos y matarifes, en relación con el problema de la carne, ninguna entrevista de ese tipo se concretó durante el día. Preguntado el

señor Cruzalegui al respecto, respondió "que en su agenda no había previsto nada semejante".

## • Más Aumentos

Bastante restringida fue la compra de ganado bovino en pie en el Mercado de Hacienda de Liniers. Funcionarios de la Junta Nacional de Carnes informaron a CRONICA que los precios por kilo vivo volvieron a experimentar aumentos. Los novillos con destino al consumo local se pagaron de 3 a 4 pesos más, mientras que los destinados a la exportación sufrieron un alza mayor: de 50 a 52 pesos el kilo que se estaba pagando, se llegó a un máximo de 58 pesos. El alza se originó en la demanda de animales para completar un cupo de exportación a España.

# JUSTICIA PARA OBREROS

por el Doctor JULIO A. GARCIA MARTINEZ

## CONVENIOS. RETROACTIVIDAD

No existe disposición legal alguna que impida fijar una retroactividad, referida a una fecha determinada, para todas o algunas cláusulas de una convención colectiva en el ámbito de la actividad privada, comercial o industrial. Si bien este principio no se aplicaba para el personal del Estado, cuyas remuneraciones se fijaban por convenios colectivos (decreto-ley 16.999/56, ley 15.021, art. 30, ley 15.796), con fecha 18 de mayo de 1964, el Poder Ejecutivo dicta el decreto N° 3.589 que expresamente autoriza fijar retroactividades en convenciones colectivas en las cuales se establezcan aumentos de retribuciones, u otros beneficios sociales, para el personal del Estado sujeto a tales convenciones y en tanto ellas fueren homologadas por el Ministerio de Trabajo y aprobadas por el P.E. Nacional. Quiere decir, pues, que el propio Estado admite el principio de la retroactividad.

## SUSPENSION DEL TRABAJADOR

La Cámara de Apelaciones del Trabajo (Sala IV), por el voto de los Dres. Amadeo Allocati, Alfredo Córdoba y Guillermo Valotta declaró que el hecho de que una empresa atraviese una aguda crisis económico-financiera, provocada por la retracción en las ventas o por falta de pago de sus deudores, no la autoriza a disponer suspensiones, a sus obreros o empleados, que excedan de 30 días, ya que la exigencia de fuerza mayor del art. 66 del decr. ley 33.302 no puede abarcar el "riesgo de empresa", contingencia ésta que, en principio, debe considerarse previsible dentro de toda explotación industrial o comercial (caso "Cassasi c/San Sur S.A.", 3-11-64). Por otra parte, aconsejamos que el trabajador, en todo caso, remita telegrama al patrono o empresa, inmediatamente después de haber sido notificado de la suspensión, notificándole su disconformidad a dicha suspensión. De lo contrario la suspensión se considerará aceptada por el trabajador y, a pesar de exceder de 30 días, no podrá considerarse despedido.

## ESTABILIDAD DE SUBDELEGADOS

El subdelegado está amparado por la estabilidad sindical no solo como "miembro de comisión interna" o por ocupar "cargos representativos similares" (art. 41, ley de asociaciones profesionales) sino también porque de acuerdo a la jurisprudencia plenaria vigente, basta para la aplicabilidad de dicho amparo que el trabajador ejerza una representación sindical. Por otra parte, en caso de despido injustificado del subdelegado, los salarios por estabilidad sindical deben ser calculados en base al promedio de los últimos seis meses, incrementado con la producción de aguinaldo correspondiente. Tal la doctrina expuesta por la Sala I de la Cámara de Apelaciones del Trabajo de la Capital por el voto de los doctores Guillermo Eisler, Jorge A. Ratti y Osvaldo Rebullida (caso "Ismael c/Armour", 26-11-64).

## NO EXISTE PERIODO DE PRUEBA

Todo empleado u obrero, según la ley 11.729, tiene derecho a la indemnización por falta de preaviso si es despedido antes de cumplir treinta días. Le asiste ese derecho una vez iniciado su trabajo. Así lo tiene resuelto, en tribunal pleno, la Excma. Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo de la Capital (3-6-1952). Si el trabajador es despedido el día 10 del mes, por ejemplo, tiene derecho a percibir íntegramente el mes de despido y dos meses de indemnización por falta de preaviso, con más la proporción de sueldo anual complementario. Claro está, tratándose de una cesantía injustificada.

## ENTREGA DEL RECIBO DE SALARIOS

Desde la vigencia de la ley 16.576, a partir del 14 de febrero de 1965, todos los empleadores del país están obligados a entregar, a sus trabajadores, duplicado del recibo que acredite el pago de remuneraciones (sueldos, jornales, comisiones, etc.), como así también de los pagos que se efectúen por indemnizaciones de despido, preaviso, accidentes, vacaciones, etc. Cualquier renuncia al empleo que aparezca en tales recibos es absolutamente nula. Sin perjuicio de ello, las infracciones a esta ley se castigan con una multa de \$ 500 a \$ 5.000 por cada persona o infracción y, en caso de reincidencia, la multa puede elevarse a \$ 10.000. Las violaciones deben ser denunciadas a la Dirección de Policía del Trabajo (Ministerio de Trabajo), bien sea por los propios trabajadores afectados, delegados u organizaciones sindicales, en cuya repartición se instruirá el sumario correspondiente.

# AGUA CALIENTE PARA CURAR EL CANCER Y ELECTROSHOCK PARA LOS CARDIACOS

★ Informaciones procedentes de Inglaterra y Alemania, ambas relacionadas con el tratamiento de enfermos de cáncer y cardíacos, dan cuenta de originales investigaciones realizadas en el campo científico para salvar a las víctimas de estas mortales dolencias.

En efecto, en el país germano se está practicando con los enfermos de cáncer una terapéutica por primera vez usada, para la cual se sumerge al paciente en una bañera con agua caliente a 44 grados, por el término de media hora, excepto la cabeza, que se le va refrigerando paulatinamente. Tras seis horas de reposo, se aplican al enfermo drogas (citostáticas), lográndose la destrucción de las células cancerosas. Se ha llegado a la comproba-

ción de que con este tratamiento, realizado cada seis meses, el enfermo puede sobrevivir por un tiempo prolongado.

El anuncio fue formulado por el doctor Busse Gratz, médico alemán que ha revalidado su título en la Facultad de Ciencias Médicas de Córdoba, hace 40 años, tras dictar varias conferencias en centros dedicados a la cura del cáncer. Sostuvo, a su paso por Buenos Aires, que esta técnica es la más revolucionaria y efectiva lograda hasta ahora para la lucha positiva contra ese mal. El sistema de curación, dijo, fue ideado por el físico, doctor Manfred von Ardenne, que pertenece a la Academia de Medicina de Dresde y que trabaja al lado del cirujano, doctor R. Kiirsch.

Este sistema ha sido de-

nominado por el doctor Ardenne, como "tratamiento a varios pasos", por tratarse de un proceso que requiere varias etapas. El efecto más poderoso contra las células cancerosas, según han establecido, se debe al calor, provocándose al enfermo un estado febril artificial. Esta nueva terapéutica para tratar el cáncer, es tan reciente que será publicada en el próximo número de la revista científica "Planok", por primera vez, en su edición del corriente mes. Se estima que su distribución, en forma amplia, permitirá enterarse de la técnica y de los casos experimentados.

## • Shock Eléctrico

Otra novedad la constituye, en el campo de la ciencia, el tratamiento del enfermo cardíaco por medio del shock eléctrico. En la

ciudad de Londres, un especialista en la materia declaró que, ese método está salvando muchas vidas en los hospitales, a pacientes que de otra manera, morirían después de las operaciones a que se los somete.

Los éxitos logrados por este nuevo y revolucionario tratamiento, fueron explicados por el doctor Lawson McDonald en el último número del Boletín de Clínica Médica de Londres. El profesional expresó que el shock logra éxito para corregir las anomalías peligrosas del ritmo cardíaco, aun cuando los medicamentos fracasasen. Con el procedimiento, aplicado con ligera anestesia, hace que el corazón vuelva a su ritmo normal, pudiéndose aplicar, si no da resultado la primera aplicación, otras, con más intensidad.

# LA MAGINOT NO SIRVE, PERO AUN LA CUIDAN

★ PARIS, 2 (ANSA). — La famosa "Línea Maginot" hace treinta años orgullo de sus constructores, se ha transformado en un "monstruo" inútil con el cual no saben qué hacer las autoridades francesas. En realidad, la conocida muralla defensiva ya había revelado su inutilidad poco después de su construcción, esto es, en ocasión de la invasión nazi a Francia. Pero actualmente se suma los fabulosos gastos que requiere su manutención: control de torrecillas de artillería, funcionamiento de los ascensores, etc. Además del mantenimiento de los centinelas que deben recorrer kilómetros y kilómetros de galerías subterráneas completamente desiertas. Si fue inútil hace 25 años es obvio hablar de su importancia militar actual. Hubo quienes propusieron vender a alguna empresa privada toda la construcción, pero hasta el momento parece difícil que alguien quiera hacerse cargo de la zigzagueante línea de cemento, cuya demolición insumiría también un presupuesto astronómico.

# CASAS DE LUJO Y MUY BARATAS: SIN OFERTAS

★ NUEVA YORK, 2 (Reuter). — Una vivienda de varias habitaciones con aire acondicionado y elegantes pabellones que costó miles de dólares construir, se regalan en la Feria Mundial de Nueva York. Y nadie quiere llevarse los. Solo diecinueve de las construcciones hechas para la feria permanecerán en el parque cuando cierre la muestra en octubre próximo. El resto deberá ser demolido o retirado y muchos exhibidores tratan de rescatar sus construcciones o venderlas por pequeñas sumas.

Algunos de los pabellones que podrían convertirse en viviendas son los del Vaticano, España, México y Jordania.

Dos firmas comerciales tienen pabellones que pueden adaptarse como chalets para esquí y cabañas de madera para las montañas. Otra ofrece una construcción de paredes de vidrio ideal para restaurante. La dificultad radica en el costo de remoción de los edificios a otros lugares y también en la obligación de que el terreno debe dejarse en tan buenas condiciones como antes.

MAZZAFERRO, FONTANA, LUCHETTI S.R.L.

Avda. L. N. ALEM 651, Piso 3°

31-1611-1638 de 12 a 19 hs.

## ADROGUE

Av. Espora y Belgrano, 1600 metros  
Est. Burzaco 78 Centrales lotes - 132  
Mensualidades s/ interés Base \$ 1500

por mes REMATE 8 de Agosto

## PROXIMO DOMINGO

78 centrales lotes ubicados sobre la Av. Espora y calle Belgrano con pavimentos de hormigón pagados, luz eléctrica, teléfono, con excelentes medios de transportes. Colectivo Micro 60 de Plaza Italia a Florencio Varela, Expreso San Vicente de Plaza Constitución a San Vicente; Expreso Reconquista de San Isidro a La Plata todos

pasando por frente a los lotes y a 300 metros Expreso Cañuelas de Villa Calzada a Estac. Constitución. Inmejorable oportunidad para vivienda o fines comerciales. REMATE Domingo 8 de agosto a las 14 horas micros gratis de Plaza Congreso; Estac. Constitución Lanús, Adrogué y Burzaco que salen a las 13 horas. P.A. 3-182-64-A. Pittaro.

# JORNADAS DE SANIDAD NAVAL: ACCION MEDICA EN LA GUERRA

★ La primera de las tres etapas que integran las segundas jornadas de Sanidad Naval, dio comienzo ayer por la mañana, en el salón de conferencias del Hospital Naval Buenos Aires. El simposio fue organizado por la Dirección de Sanidad de la Armada Nacional y en el acto a que nos referimos, estuvieron presentes el secretario de Marina, contraalmirante Manuel A. Pita, el subsecretario, capitán de navío Oscar Verzura, el jefe de operaciones navales, contraalmirante Benigno Varela y otros altos jefes y oficiales de las tres armas.

El contraalmirante médico doctor Luis A. Di Yorio, titular de la Dirección de Sanidad Naval habló declarando abiertas las jornadas, y explicando su posterior desarrollo. Posteriormente el orador se refirió a la sanidad de guerra en sus distintos aspectos.

La primera sesión del simposio se realizó en horas de la tarde, actuando como relator el capitán de fragata médico doctor Constantino Núñez.

## • "Razón de ser de las FF.AA."

Esta noche a las 20, en el Liceo Naval Militar "Almirante Brown", el ministro de Defensa Nacional hará una disertación. El doctor Leopoldo Suárez se referirá al tema

"Importancia y razón de ser de las Fuerzas Armadas". Autoridades, profesores y cadetes del instituto serán sus oyentes.

## • El Gral. Onganía en Bonn

BONN, 2 (France Presse). — El general Juan Carlos Onganía, comandante en jefe del Ejército Argentino, conferenció "sobre política general" con autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, según informó un vocero. Por la tarde, el militar sudamericano viajó a Colonia, donde visitó la Inspección General del ejército germano. Para mañana figura en el programa de Onganía una recorrida por la Escuela de Tropas Blindadas de Muenster-Lager.

## • Lucha Antisubmarina

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Desde a bordo del submarino "Santa Fe", el comandante de la Flota de Mar, contraalmirante Jorge Boffi, participó en una de las fases del operativo de lucha antisubmarina que se inició hoy en las proximidades del puerto local. En el mismo ejercicio intervienen también el submarino "Santiago del Estero", el destructor "Buenos Aires" y la fragata "Azopardo", así como escuadrillas de aviones "Tracker" y "N. A.", de la aviación naval.



Hugo Lazaridis, Reportero de CRONICA, Logró Fotografíarlos

## UN OVNI CON DOS SATELITES FUE VISTO SOBRE LA CIUDAD

★ Una sugestiva aparición, fue registrada anoche por nuestro compañero gráfico Hugo Alberto Lazaridis. Extraños visitantes de la noche se han atravesado esta vez en el camino de un hombre de CRONICA, actualizando una vez más, de esta manera, la candente cuestión de los OVNI, o platos voladores.

Transcribimos textualmente el relato de Hugo Alberto Lazaridis, y reproducimos la extraordinaria fotografía tomada:

—Regresábamos de hacer una nota en el barrio de Chacarita, Héctor Miguel-torena, chofer del jeep, y yo. Al llegar a Parque Centenario, concretamente a Patricias Argentinas, casi esquina Sarmiento, le digo

a mi compañero que pare. Había visto algo extraño, a la altura de la parte superior del parabrisas. No podía ser una estrella, aunque lo pareciera, porque su tamaño y su brillo eran mucho mayores. Un círculo perfectamente visible, de luz blanca intensa, que por momentos se volvía levemente rosada. Bajé de un salto, con la máquina en la

mano. La luz estaba allí. Tomé algunas fotos apoyando la máquina en la capota del jeep. Después le dije al chofer: "¡Sigámoslo, para poder fotografiarlo desde un lugar más abierto!".

Iniciamos la persecución. Tomamos a toda velocidad por Avenida San Martín, hacia el pueblo del mismo nombre. La luz seguía visible. En San Martín, fue adquiriendo un tono rojizo, cada vez más intenso. De pronto se perdió tras una casa de departamentos de varios pisos. Intentamos volver a localizarla para subir a alguna azotea desde donde repetir las fotografías, pero fue imposible. Se había perdido completamente de vista.

—¿Cómo se movía el OVNI?—, le preguntamos.

—Se movía horizontalmente. A veces disminuía el tamaño, como alejándose, después volvía a agrandarse.

—¿Alguna otra particularidad?

—En el momento, no. La particularidad vino después, cuando revelé las fotografías. Como usted ve, arriba y a un lado del círculo luminoso, hay otros dos, más grandes y difusos, semejantes a los de las fotos publicadas en CRONICA matutina el sábado y domingo, y que se tomaron en Plaza del Congreso. Esto lo captó la cámara, pero a mí me pasó totalmente inadvertido, no lo vi con mis ojos.

El resto lo dicen las notas gráficas. La cámara de nuestro reportero Hugo Lazaridis captó, indudablemente, un "plato volador" con dos satélites. Si los desconfiados suelen decir "ver para creer", es evidente que este testimonio hará creer a los más desconfiados.



Hugo Alberto Lazaridis quedó asombrado cuando reveló las placas. Aparecieron nitidamente dos satélites en las cercanías del OVNI o plato volador. La película, más sensible, registró lo que el ojo humano no pudo identificar.

## Alarmante: Aterrizan Platos Aquí, en Francia y en Perú

★ LIMA, 2 (France Presse, ANSA y Reuter). — Todos los diarios de Lima publican la extraordinaria versión del joven Alberto San Román Núñez, de 15 años, que afirma haber visto un marciano en la terraza de su casa, en los suburbios de la capital peruana. El diario "El Comercio" hace una detallada transcripción de las asombrosas declaraciones de Núñez, que han producido impacto en la población.

Cuenta el estudiante que al ir a retirar de la azotea de la casa la ropa que había sido puesta a secar, se encontró, a boca de jarro, con un hombrillo, como de 90 centímetros de altura, con luces en la piel y que le produjo la impresión de un sapo, dominando claramente el color verdoso. Alberto San Román Núñez se llevó el gran susto de su vida y bajó corriendo las escaleras, tratando de alejarse inmediatamente de aquella aparición insólita. Cuando bajaba fue envuelto por una luz roja, y supuso que provenía del plato volador que vio pasar por sobre su cabeza rumbo al mar.

Como el muchacho no es mentiroso, los padres inmediatamente tomaron en serio su relato y se apresuraron a ir a la azotea, en donde, para su asombro, encontraron extrañas marcas, consistentes en 4 círculos de unos 30 centímetros de distancia, y separados unos de otro por 50 centímetros. Los cuatro círculos formaban un cuadrado. En el centro había otra marca. Afirma el joven que las marcas corresponden a las cuatro bases del plato volador.

### • Un Plato en Buenos Aires

Con anterioridad a este hecho extraordinario, se produjo una coincidencia que llama poderosamente la atención, en un hecho registrado en la ciudad de Buenos Aires. Decimos "con anterioridad", pero el suceso porteño tiene con el limeño apenas una leve fracción de tiempo de diferencia. En efecto, las mellizas Marta Beatriz y Mirta Piompi, de 18 años, denunciaron en la comisaría de la seccional 40ª que vieron un pequeño plato volador asentado en tierra en la esquina de las calles Tancul y Laguna. Era casi medianoche. Del susto que se llevaron quedaron inmóviles, como petrificadas y mudas. Y cuando recuperaron el habla y la facultad de andar, se dirigieron prácticamente corriendo en busca de un agente de policía, quien, en principio, creyó ser objeto de una broma por parte de las muchachas, hasta que, convencido de la seriedad de la denuncia, fue con ellas hasta la seccional 40ª.

Se ha venido hablando de platos voladores en relatos coincidentes en cuanto a tamaño, y de ellos se ha deducido que eran aparatos de grandes dimensiones. El hecho de que en Lima, un joven, por los rastros dejados en la azotea (forman un cuadrado cuyas puntas están separadas entre sí por solo cincuenta centímetros), hace pensar en que era un pequeño plato volador, del tamaño de una rueda. Llama poderosamente la atención que casi al mismo tiempo, lejos de Lima, en la ciudad de Buenos Aires, también se asienta en tierra un plato volador, y del tamaño de una rueda. ¿Es el mismo plato volador que, en rauda vuelo llegó hasta la capital porteña? ¿Es un plato similar a otros platos, como si anduvieran en flotillas? ¿Siempre fueron platos voladores pequeños? ¿Solamente la imaginación, alentada por el terror de verlos, aumentó su tamaño en los relatos a la prensa? Los relatos hechos en Francia por personas que vieron platos voladores en tierra, o saliendo de platos-madres, les asignaron reducidas dimensiones. En cambio, los portaaviones del cosmos, en este caso, los portaplatos, han parecido siempre enormes.

• **Cuatro Platos en EE.UU.**  
OKLAHOMA CITY, 2 (ANSA, Reuter y France Presse). — Objetos no identificados fueron vistos anoche y esta madrugada en los estados de Oklahoma, Kansas, Texas y Nuevo México. La policía de Oklahoma señala que la base local de la Fuerza Aérea de Tinker, localizó en el radio cuatro OVNI al mismo tiempo, calculándose a 7.000 metros de altura. Luego descendieron a 1.500 metros. Numerosas personas vieron los platos voladores e hicieron públicamente comentarios al respecto, pero los integrantes de las fuerzas militares se negaron a hablar.

### • También en Francia

MARMANDE, Francia, 2 (France Presse). — Cerca de esta ciudad un estudiante vio un plato volador. Era una enorme disco luminoso que se posó en un campo de siembra y que luego se elevó para alejarse a velocidad vertiginosa.

Por su parte, la policía tuvo mucho que decir. En efecto, tres patrullas policiales, informaron por separado que había visto objetos que en perfecta formación volaron por espacio de 30 minutos. El color de estos objetos primero fue rojo, y luego pasó al blanco y después al azul verde.

La oficina del sheriff de Wichita, en Kansas, anunció oficialmente que varios objetos no identificados fueron observados anoche en el espacio, a una altura que iba de 2.000 a 3.000 metros.

### • También en Francia

MARMANDE, Francia, 2 (France Presse). — Cerca de esta ciudad un estudiante vio un plato volador. Era una enorme disco luminoso que se posó en un campo de siembra y que luego se elevó para alejarse a velocidad vertiginosa.

### FF.CC.: No Hay Más Pasajes Graciables

★ Informó anoche EFEEA, que por disposición de su titular, señor Pedro José Casado Bianco, a partir de hoy se dejará sin efecto el otorgamiento de los denominados "pasajes graciosos" para viajar sin cargo en las distintas líneas ferroviarias, sin discriminación de solicitante. La medida obedece al propósito de colaborar en el saneamiento financiero del ente ferroviario estatal.

### ARTICULOS DE LIMPIEZA

Precios especiales para

### HOTELES, BARES CLUBES

Porterías, Conventos, Colegios, Cooperadoras, Oficinas.

El mejor surtido a los mejores precios.

JABON polvo, extra espec. bolsa x 25 kg. kg.	\$ 28.-
Escobas espec. 5 hil., Chicago, doc. \$ 756, c/u.	63.-
Trapo piso absorbente 60x65, doc. \$ 756, c/u.	63.-
Papel higiénico 74 m., rollo	28.-
Fluido desinfectante YPF, lata litro	88.-
Jabón, panes, buena calidad, caja x 50, c/u.	12.-
Secadores p/patio, 70 cm., cada uno	30.-
Desodorante, botella litro	38.-

CERRADO 14 y 16 POR BALANCE

en: LIFRAT

Av. J. B. Justo 2251 - T. E. 55-7811 y 54-0130

ELIJA SU CUOTA EN...! 575 CALLAO 575



receptor portátil

EN CUOTAS DE: \$499.-



AFEITADORA PHILSHAVE

EN CUOTAS DE: \$ 299.-

Cycles Hogar

CALLAO 575 T. E. 40-7066 SOLICITE UN VENDEDOR

## INDUSTRIAS KAISER ARGENTINA

S. A. INDUSTRIAL, COMERCIAL Y FINANCIERA

### LLAMADO AL CANJE DE ACCIONES ORDINARIAS

Por modificación del valor nominal de las acciones, (Artículo 5º de los Estatutos), la Sociedad retirará de circulación todos los títulos actuales, canjeándolos a razón de una nueva acción de m\$n. 1.000 valor nominal por cada diez acciones de m\$n. 100 valor nominal cada una.

El canje se efectuará, simultáneamente con el pago del dividendo de 10% en acciones y 10% en efectivo (correspondiente al ejercicio 1963/64)

a partir del 18 de Agosto de 1965 por intermedio de la

COMPANIA FINANCIERA DE LONDRES S. A.

Tucumán 825, 2º Piso - Capital Federal

El Agente Pagador y las Instituciones Bancarias, en general, podrán informar en detalle sobre ambas operaciones.

Buenos Aires, 27 de Julio de 1965

EL DIRECTORIO



INSOLITO: NO QUIEREN RECIBIR AUXILIO

# Riesgo de Hundimiento Para un Buque Nacional

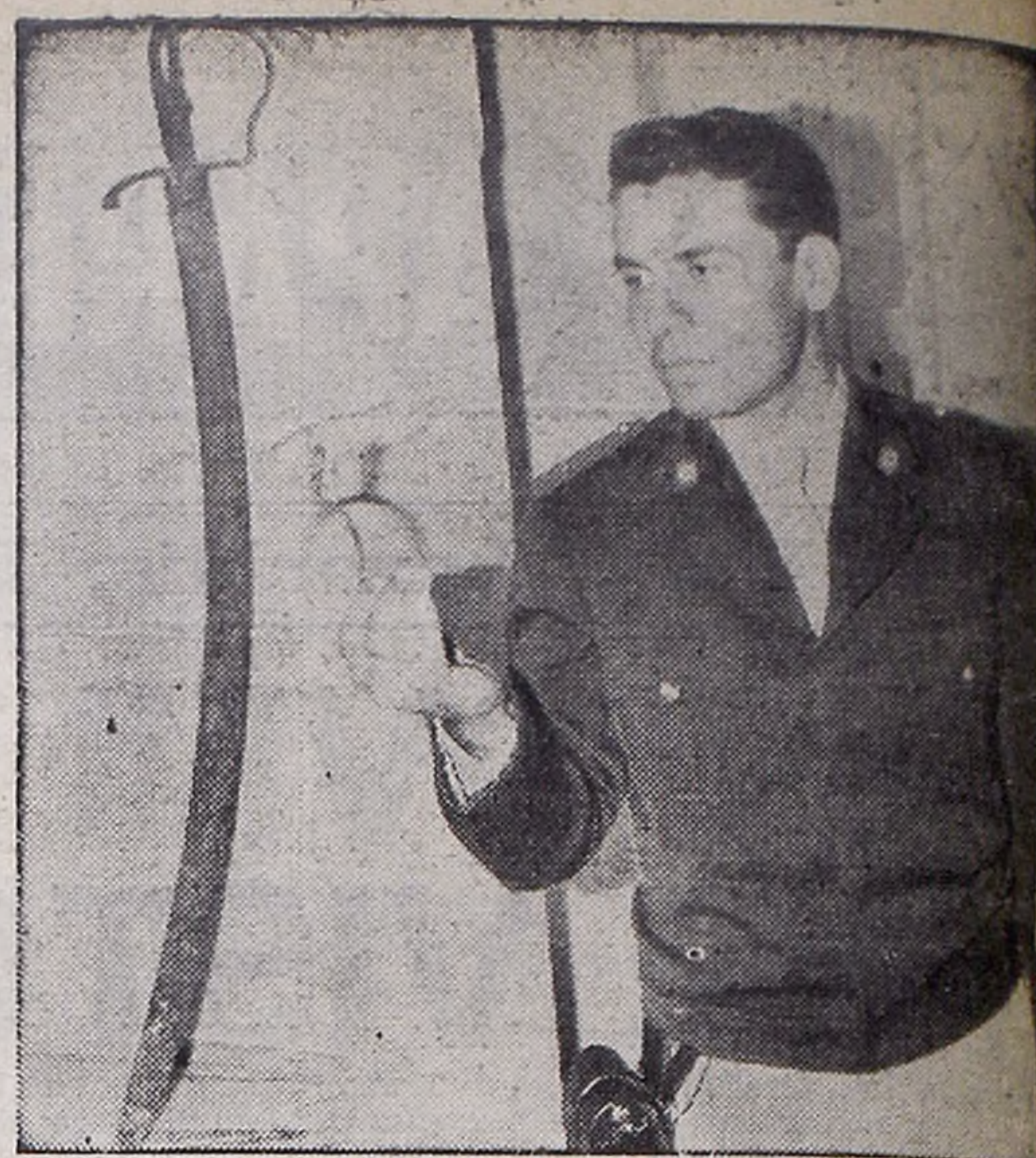
★ MONTEVIDEO, 2 (ANSA). — La decisión de los armadores del carguero argentino "Santa María de Luján" fue criticada, en declaraciones al diario uruguayo "La Mañana", por el viejo capitán Francisco Castagnola, del Servicio de Rescate de la Administración Nacional de Puertos y principal factor en numerosos salvamentos realizados en el Río de la Plata. El veterano marino dijo, entre otras cosas, que "si un temporal del Sur se descarga sobre Punta del Este, el 'Santa María de Luján' será destruido". Castagnola, que se encontraba al frente de los trabajos de rescate del buque varado sobre un lecho rocoso, frente a la ciudad balnearia, recibió orden de interrumpir su labor y retirarse con sus dos remolcadores. Al desistir la empresa de los servicios de la Administración de Puertos, se registraba una bajante que hacía imposible un rápido rescate de la nave.

Manifestó el entrevistado: "El barco está montado sobre rocas que actúan constantemente sobre el casco; por el

momento las averías no revisten mayor peligrosidad, ya que los movimientos del buque son mínimos, evitándose la peligrosa frotación con la piedra. Las pequeñas perforaciones en el casco han sido descubiertas y detenidas rápidamente por la tripulación, pero si un temporal del Sur azotara Punta del Este, la situación variaría radicalmente. La intensidad de los vientos y la consiguiente agitación de las aguas provocarían inevitablemente violentos desplazamientos del barco, que lo golpearían contra las rocas. Los efectos de tal acción serían catastróficos: Seguramente no habría salvación". Acerca de las posibles soluciones, el capitán Castagnola considera imprescindibles a los remolcadores. Agregó: "Una inteligente utilización de la creciente, a través de simultáneos tironeos, podría evitar el desastre. Era lo que estábamos intentando antes de abandonar los trabajos. Se habían armado fanfarines aparejos, atados a grandes anclas, situadas a distancia del barco. Una vez levantado el nivel de las aguas, las an-

clas atraerían al barco, sacándolo de su actual varadura. La acción de estos fanfarines, asociada a los tironeos de los remolcadores, solucionarían la situación sin mayores problemas. Pero no tuvimos suerte: Mientras todo estaba preparado, la marea continuó en su permanente bajante.

"De todos modos, la vigilancia de los servicios de rescate es indispensable; con los remolcadores a la orden desaparece incluso el peligro de los temporales del Sur, ya que éstos son necesariamente precedidos de una marea alta que permitiría sacar el barco afuera antes de la llegada de los vientos y de la agitación de las aguas. Ahora se está intentando aliviar el barco a través de la descarga de la madera que transportaba. No tendrán éxito: Por más liviana que esté la nave no podrá abandonar la varadura por la sola acción de una marea más alta. Las operaciones de rescate con remolcadores son absolutamente imprescindibles. Sin ellas, el barco perecerá".



El sable corvo y el espolín que se supone pertenecieron a algún oficial del Fortín Federación, que luchara en la Campaña del Desierto.

## La Historia Viva

★ Un sable corvo de oficial y un espolín se exhiben en esta foto, como testimonio viviente de la patria vieja. Los encontró Ricardo Croco, joven vecino de cuartel 7 "La Agraria", en las proximidades de Junín, y ahora se encuentran en la comisaría de la policía de dicha localidad bonaerense. Las reliquias pueden tener entre 80 y 100 años. ¿A quién pertenecieron? Posiblemente, a algún oficial del viejo Fortín Federación, muerto en lucha con los indios antes de la Campaña del Desierto. Se supone que el oficial fue enterrado en el lugar en que perdió la vida. Ahora, sus armas reaparecen con todo el valor de un símbolo emocionante.

## VIGILANCIA A LA HIGIENE EN LOS TRANSPORTES

★ Ayer por la mañana un cuerpo de inspectores y auxiliares de la Dirección Nacional de Autotransportes, inició una exhaustiva tarea de fiscalización. La medida, que comprende el control de los transportes de pasajeros de empresas privadas y también su personal, tiene como finalidad establecer si los mismos se hallan en condiciones reglame-

ntarias y de higiene para el cumplimiento de sus tareas.

Según se informó, esta campaña continuará hasta la inspección total de los vehículos. Quienes no estén acordes a las disposiciones en vigencia, serán pasibles de sanciones. Una de ellas, la más severa, es el retiro de servicio del ómnibus o colectivo, como así también la baja del conductor

## Necesidad Impostergable: Una Ley de Defensa Civil

★ Es indudable que nuestro país atraviesa por una grave crisis que afecta todos los órdenes; pero también es indudable que existen argentinos —afortunadamente muchos— que luchan sin desmayo, confiando en que tal crisis será superada y que la nación pondrá rumbo definitivo hacia su destino histórico. Y tan seguros están estos argentinos de que lograremos recuperarnos, que ya planifican para ese futuro venturoso que adivinan, donde las virtudes nacionales podrán manifestarse plenamente. Uno de estos hombres con fe en el porvenir de la Patria, es el señor Fidias M. R. Pardo, domiciliado en Defensa N° 1569 de esta Capital, quien visitó nuestra redacción para acercarnos una plausible iniciativa, que habla de su espíritu solidario: la organización de la "defensa civil" en el país, protegida por una legislación adecuada, como herramienta para prevenir y superar situaciones que, de otro modo, pueden convertirse en verdaderas catástrofes.

"Muchas veces —nos dice nuestro visitante— el país ha sido conmovido por hechos dolorosos: accidentes de magnitud, plagas, inundaciones, y otras calamidades. En algunos casos no es posible detener tales fenómenos, pero sí evitar o reducir sus efectos mediante medidas preventivas o reparadoras. Para alcanzar tales objetivos, es necesario contar —en tiempo de paz— con una bien organizada defensa civil. Evidentemente, todos somos testigos de que frente a una catástrofe, la magnífica solidaridad argentina se manifiesta de manera generosa; pero podemos apreciar también que los resultados que se obtienen son muy relativos, debido a la falta de una organización que movilice rápidamente los servicios de auxilio. Por ello es imprescindible dotar al país de una "defensa civil integral", con la instrucción y capacitación de cada habitante, pues el pueblo no debe ser sacrificado a las peligrosas consecuencias de la

imprevisión y la improvisación, conceptos —estos últimos— que deben ser totalmente superados por otro que los hará desaparecer: la previsión, fuente de beneficios para toda la comunidad".

### • "Ley de Defensa Civil"

"Las autoridades nacionales —continúa el señor Pardo— deben estudiar este problema y promulgar leyes destinadas a prevenir todas las posibilidades destructivas, limitando sus consecuencias catastróficas. Todo debe estar contemplado por una reglamentación funcional, porque no basta que el sentimiento solidario —puesto a prueba cuando el terremoto de San Juan en 1944, las inundaciones del Plata en 1958, y tantas otras ocasiones similares— se manifieste, sino que debe estar perfectamente encauzado, planificado, de tal suerte que el auxilio llegue lo más rápidamente posible y en cantidades suficientes para satisfacer las necesidades reales. Es vital entonces desarro-

llar la "defensa civil" formando cuadros de ciudadanos voluntarios, elaborando programas de coordinación nacional, adiestrando a la población para contingencias especiales, dictando cursillos, determinando vías de evacuación, instalando sistemas de aviso y alarma, refugios, etc.; en fin, creando una conciencia del problema y sus soluciones. No debemos olvidar que los países más poderosos del mundo dan primordial importancia a la defensa civil. Así, los EE. UU. de Norteamérica, España, Alemania, Italia, Suiza, los países escandinavos, etc., poseen una organización ejemplar en la materia. Nuestra Argentina, en cambio, salvo algunas laudables iniciativas de la Aeronáutica, carece de una estructura firme en este aspecto. Por ello, finaliza nuestro visitante, es que debemos luchar incansablemente para lograr que se promulgue una Ley de Defensa Civil. Es un imperativo. La comunidad toda lo agradecerá."

## Ultimo Adiós al Compañero Luis Sicardi

En el cementerio de la Chacarita fueron inhumados ayer, los restos de nuestro compañero, el periodista Luis Enrique Sicardi.

En el acto del sepelio hizo uso de la palabra en representación del Círculo de Cronistas Parlamentarios, al que Sicardi pertenecía, el periodista Alberto Martín Sosa, quien, entre otros conceptos, expresó: "Estamos aquí, con amargura, doliendo a quien, pese a su vejez, se encontraba luchando, cumpliendo con su pasión de trabajo, con su amor a la profesión".

Dijo luego que, "en este Buenos Aires de las grandes pasiones, de los enfrentamientos, mostró su serenidad, su sencillez y junto a él, aprendieron las primeras letras del periodismo quienes llegaban a la profesión, jóvenes o en la madurez, porque Sicardi, sin el título de tal, fue maestro práctico de aquellos que aprendieron rudamente y pulieron aristas para transmitirles en lección".

"Conversador, en cada una de sus anécdotas mostraba una faceta de su rasgo por la vida. Excelente colega, quienes loábamos a su lado recibíamos, en su franqueza y palabra oportuna, muchas veces, el acicate para olvidar una amargura. Y así llegó a éste su fin. Ahora pasa a ser un recuerdo vivo en todos quienes lo conocimos. Y no habrá mañana de olvido para cor él".



Alberto y Juan Manuel Raimundo estuvieron en CRONICA para contar su drama. Han formado sus hogares, casándose, pero no encuentran trabajo, pese a tener un oficio.

## UN DRAMA DE LOS NO VIDENTES: BUSCAN TRABAJO Y LOS RECHAZAN

★ Luis Alberto y Juan Manuel Raimundo son dos hermanos que llegan con su tremendo problema a nuestra redacción. Viven en Mármol y pasaron su infancia en el campo, trabajando duramente. Ahora son hombres grandes, están casados. Uno de ellos tiene un hijo y el hermanito está en camino.

Estos hermanos son "no videntes". Pero desde mesa de entradas nos los anunciaron con estas palabras que creemos más afectuosas: "Hay dos ciegos que quieren hablar sobre un problema".

¿Qué problema tienen estos dos ciegos?

—Mire, señor, nosotros tenemos un oficio, queremos trabajar. Somos mimbreseros, sabemos hacer canastos. Antes vendíamos a particulares y nos ganábamos la vida. Después la gente midió cada vez más sus gastos. Entonces pensamos que había que trabajar afuera. Fuimos a hablar al Ministerio de Telecomunicaciones porque sabíamos que emplea mimbreseros en sus talleres de Puerto Nuevo. Hace cinco años presentamos la solicitud. Primero, que no había vacantes ni se podía nombrar a nadie. Ahora ya no nos responden nada.

—Nuestras mujeres también son no videntes. Nosotros somos tres hermanos, y los tres perdimos la vista a los once años. Es jura la vida. Tuvimos que ir a vender ballenitas en el subterráneo. No ejercemos la mendicidad. Vendemos algo, somos vendedores ambulantes. Pues bien, desde hace una semana, hay una nueva disposición en los subterrá-

neos. Se nos prohíbe vender. Cuando un inspector nos encuentra, nos echa. Se presiona a los guardas para que hagan otro tanto. Hemos preguntado por qué. "Son órdenes superiores", nos dicen.

—Fuimos a Transportes de Buenos Aires. También allí alegaron "órdenes", "reglamentos" de arriba. Fuimos a la Municipalidad. Nada sabían, no era asunto de ellos. Nos dicen: "Vendan en las escaleras". Pero allí la gente pasa apurada. No podemos ir a nuestras casas con 100 pesos. Hay mujer, hijos. Nosotros tenemos derecho a formar una familia.

Los ciegos prosiguen pacientemente, lentamente.

—No vendemos ballenitas porque nos guste. Nos gustaría tener un trabajo, ganar regularmente un sueldo. Hacemos esto como recurso extremo. Sucede que nos echan de los subtes, que nos prohíben el pan por ese lado. Pero tampoco nos dan trabajo.

Tal es el problema que vienen a traernos estos dos hombres para quienes la vida no ha de ser grata, pero que la afrontan valientemente y quieren poder llevar a sus hogares ese difícil, esquivo y escurridizo pan de todos los días.

Es un llamado que nos traen dirigido a los poderes públicos, para que reglamenten las cosas de tal modo que no sufran los más débiles. Y es un llamado a los hombres de buena voluntad para que quienes puedan ofrezcan a estos compatriotas y padres de familia lo que andan pidiendo: la oportunidad de un trabajo.

—Si se piensa que hay quienes piden en los transportes públicos sin necesidad, que se investigue a cada cual. Nosotros subimos a ellos porque lo necesitamos. Y si todo argentino es merecedor de tener la oportunidad de trabajar, pedimos especialmente esa oportunidad para nosotros.

## QUIEREN MEJORES PLAYAS

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — La Dirección Nacional de Obras Portuarias y Vías Navegables, resolvió licitar para el día 20 de octubre del corriente año, obras en beneficio del puerto local. Dichas obras fueron denominadas "conclusiones y soluciones" y favorecerán directamente, además del puerto, a las playas del Norte de la costa desde La Perla en adelante. Para las mismas se han destinado 40 millones de pesos.



# HOY APARECIO ASI LA REVISTA MAS POPULAR

Construir Casas, Pero sin Impuestos

## DEMOPROGRESISTAS: UN PLAN DE VIVIENDA

★ Los diputados demoprogresistas, Thedy y Patlis, han presentado un proyecto que, a juicio de ambos legisladores, constituye un aporte para solucionar el problema de la escasez de vivienda.

La iniciativa dispone que las inversiones destinadas a la construcción o ampliación de vivienda para su uso propio, venta o renta, podrán deducirse —con exclusión del valor del terreno— de los réditos anuales.

El monto de la inversión se determinará asignando a los metros cuadrados de superficie cubierta construida realmente, los valores que para cada tipo de construcción establezca anualmente la Dirección General Imposi-

tiva a los fines de la aplicación de gravámenes.

El monto deducible a computar estará limitado por los siguientes porcentajes a aplicar sobre la inversión, según los distintos tipos de construcción: muy económica, 100 por ciento; económica, 90 por ciento; buena-económica, 80 por ciento; buena, 70 por ciento; muy buena, 50 por ciento; lujo, 0 por ciento.

La deducción podrá efectuarse en forma total en el ejercicio fiscal de la habilitación de la vivienda o en forma parcial durante los años de inversión. En los casos de enajenación de obras iniciadas y que se hallaran sin terminar, se admitirá como monto deducible para el contribuyente que continúe la construcción el precio de la compra

de la obra, si no hubiera sido objeto de desgravación anterior —excluyendo el valor del terreno— y la inversión que efectúe.

La inversión financiera con créditos de instituciones oficiales, sean éstos nacionales, provinciales o municipales, será deducible, pero solamente aquellas destinadas a vivienda propia.

El presente régimen se aplicará para las inversiones que se realicen entre el 1º de enero de 1965 y el 31 de diciembre de 1974.

Los autores del proyecto hacen referencia al pavoroso déficit de vivienda de que adolece nuestro país y señalan que la industria de la construcción es el único sector que determina la inmediata puesta en marcha de un país.

## Con Clima de Guerra: Sigue Tensa la Crisis de la UCRP de Chubut

★ RAWSON, 2 (De nuestro corresponsal). — No han sido superadas aún las divergencias existentes entre legisladores y dirigentes de la JCRP y el gobernador de la provincia, Roque González, que pertenece a la misma agrupación política.

Al no concretarse por parte de la Legislatura el juicio político al mandatario de Chubut, el distanciamiento entre el jefe del Poder Ejecutivo y parte de los integrantes del bloque oficialista se ha profundizado.

En las próximas horas se anuncian reuniones de los intendentes municipales de Comodoro Rivadavia, Puerto Madryn y otras localidades con Roque González, con el objeto de encontrar una solución al diferendo.

Los legisladores de la UCRP exigen para reanudar el diálogo con el gobernador la renuncia de tres de sus ministros.

Sin embargo, aquéllos han tropezado con una seria dificultad. Contaban con que se sumaría a ellos el vicegobernador, Atilio Oscar Viglione. Pero éste, que había renunciado a su cargo el 23 de julio y cuya dimisión no fue aceptada por la Legislatura, la ha reiterado ahora, y su propósito es retirarse a la vida privada.

El cuerpo ha sido convocado para el viernes, a efectos de considerar esa renuncia, la cual esta vez, dado su carácter de indeclinable, se estima que será aceptada.

## UN PLANTEO POR 42 DIPLOMATICOS

★ Acerca de si no considera que constituye un funesto precedente las designaciones sin concurso, de 42 nuevos diplomáticos, que incluye a 11 consejeros de primera y segunda clases y 31 secretarios de primera, segunda y tercera clases, solicitan informes al Poder Ejecutivo los senadores nacionales del MID, Salmén, Bernardo y Astudillo.

Además, si no entiende que tales designaciones significan aumentar indebidamente la burocracia estatal en flagrante contradicción con las enunciadas medidas de economía y posibilitan el libre juego del arbitrio de comité.

Desean saber también de qué manera se concilia el incremento de designaciones con la realidad, que se traduce en un exceso de cantidad de diplomáticos, y si no estima que con estas medidas el gobierno determina un retroceso en el servicio diplomático del país, que debe afirmarse en una severa selección para estar de acuerdo con nuestra tradición y con las exigencias de la hora.

## CONSERVADORES: SE OPONEN A PRORROGAR LA LEY "A". DURA CRITICA AL GOBIERNO

★ El bloque conservador de la Cámara de Diputados ha objetado el dictamen de la Comisión de Comercio de dicho cuerpo, que aconseja aprobar el proyecto sancionado por el Senado, por el que se prorroga la vigencia del estado de emergencia económico a que se refiere la Ley "A". Propicia que se vuelva a la economía de la libre competencia.

"El costo de la vida ha ido en aumento en forma alarmante en este último año, no obstante la aplicación de una ley que da grandes poderes a la Dirección de Abastecimiento para evitar la especulación".

"En la publicación del mes de marzo —agregan—, hecha por esa dependencia, se puntualiza que el nivel general del costo de vida aumentó en un 23,1 por ciento, y en el mes de junio en un 26,3 por ciento, comparativamente, con respecto a iguales meses del año anterior".

"Ello significa que el aumento del costo de la vida no

se ha podido contener y que se acentúa cada vez más, pese a la existencia de una ley de abastecimiento y de organismos oficiales encargados de aplicarla".

"Ese aumento —afirman— no es, en realidad, consecuencia de la escasez de productos o de artículos para la venta desde que el volumen físico de la actividad del comercio minorista aumentó en la Capital Federal, en el primer trimestre de 1965 y con relación a igual período de 1964, en un 4,4 por ciento, lo cual revela que ha existido un mayor volumen de artículos".

"El aumento del costo de la vida se debe al proceso inflacionario provocado por la emisión, sobre todo cuando ella se destina a cubrir los gastos del gobierno, de manera que adoptar medidas regulatorias de precios es inoperante mientras no se siga una política de contención en materia de emisión de moneda".

## Almada es el Conservador Más Popular: Ganó con 1.700 Votos

★ La lista Colorada, que totalizó 1.700 votos, triunfó en las elecciones internas realizadas el domingo pasado por el Partido Demócrata Conservador de la Capital Federal.

Estos comicios fueron convocados para proceder a la renovación de los integrantes de la Junta de gobierno.

Hoy se darán a conocer oficialmente los resultados definitivos ya que los conocidos hasta el momento corresponden al escrutinio provisional.

A causa del triunfo obtenido por la lista mencionada, resultó consagrado presidente de la agrupación en el orden metropolitano el ex diputado nacional Jorge Mariano Almada.

Se ubicó en segundo lugar el núcleo Nuevo Conservadurismo, que postuló para ese cargo al concejal Juan M. Martínez de Hoz, con 200 votos menos.

El tercer término correspondió a la lista

Unidad y Renovación que sostuvo a Oscar D. Vicchi y obtuvo 300 votos menos que los totalizados por la anterior y el cuarto a la lista Celeste que propuso a V. H. Carrara.

La lista Colorada se adjudicó la mayoría, esto es, 14 de los 21 miembros que integran la mencionada Junta, y la de Nuevo Conservadurismo que logró la minoría, los siete restantes.

Almada triunfó en las secciones 1ª, 2ª, 6ª, 9ª, 11ª, 12ª, 13ª y 15ª.

La lista de Martínez de Hoz se impuso en la 4ª, 17ª, 18ª, 19ª y 20ª.

Vicchi aventajó a sus dos adversarios citados precedentemente, en la sección 8ª.

En la 3ª y 16ª venció la lista de sectores independientes auspiciada por Marcelo Gey.

La circunscripción 15ª fue la que decidió el triunfo de la lista Colorada. En esa parroquia el dirigente Rodolfo Gniecco se decidió a apoyarla a último momento.

## BENGOA CONTRA EL EJERCITO INTERAMERICANO

★ Con la firma de su presidente, general (R) León Bengoa, la Junta Ejecutiva Nacional del partido Acción Popular Argentinita dio a conocer una declaración contra el envío de tropas al exterior y la integración de la llamada fuerza interamericana. Señala que "la razón de ser de nuestras fuerzas armadas está en la salvaguarda de la soberanía argentina y de ninguna manera deben ser usadas como policía política a las órdenes de un organismo continental". El documento contiene una crítica a las declaraciones del ministro de Relaciones Exteriores

## Un Grupo Peronista Visitará China Roja

★ TOKIO, 2 (France Presse). — La delegación peronista a la Conferencia Mundial Contra las Bombas "A" y "H", que fue organizada en ésta, por el Partido Comunista (Pro chino) de Japón, fue invitada por el gobierno de China Popular, a pasar unos días en Pekín.

Esta delegación, que está presidida por Héctor Villalón, secretario nacional del MRP (Movimiento Peronista de Izquierda), viajará en consecuencia a Pekín, dentro de 3 ó 4 días, después de visitar Hiroshima y Nagasaki irá a Corea del Norte e Indonesia, antes de regresar a la Argentina. Ya

a su paso por París, la delegación peronista de izquierda había anunciado su intención de visitar dichos países.

En su discurso ante la Conferencia Contra las Bombas Atómicas, de la semana pasada, Villalón denunció la actitud de "coexistencia pacífica" adoptada por la mayoría de los partidos comunistas de América latina, y preconizó la unidad de los movimientos verdaderamente nacionalistas y revolucionarios de América latina, lo que, a su juicio, es la mejor contribución que puede prestarse al pueblo vietnamita, para su liberación.

## Según un Diario Británico, en la Argentina Hay Plena Ocupación y "Opulencia", ¡Pero Comemos Mucha Carne!

★ LONDRES, 2 (ANSA). — El diario "Daily Mail", de Londres, publica hoy un artículo sobre las condiciones económicas de la Argentina y las relaciones entre ésta y Gran Bretaña.

Según el "Daily Mail", la Argentina "pese a sus problemas internos y la crisis de la balanza de pagos, es un país en acelerado crecimiento con un prometedor futuro industrial y agrícola. Muchas de sus dificultades internas y externas se deben precisamente a este hecho. El aumento de la industrialización y el pleno empleo, han producido en la Argentina (de la misma manera que en Gran Bretaña), una sociedad opulenta. El ministro de Economía anunció que los trabajadores de la industria están recibiendo un sueldo 86 por ciento mayor al que recibían en 1963, mientras que el de los dependientes agrícolas aumentaron el 167 por ciento y el 151 por ciento el de los empleados".

Según el diario existe sin embargo una gran diferencia entre la Argentina próspera y la Gran Bretaña próspera. "Mientras que en nuestro país —afirma el periodista—, ce-

lebramos nuestra opulencia precipitándonos a comprar automóviles, heladeras eléctricas y mil artículos que podrían ser exportados en beneficio de la balanza de pagos, el pueblo argentino consume más carne. Carne de vaca, que también debería ser exportada".

El diario "Daily Mail" dedica la segunda parte de su artículo al tema de las relaciones anglo-argentinas por boca de sir George Bolton, presidente del Banco de Londres y América del Sur y director del Banco de Inglaterra: "Durante los pasados ochenta años —comienza el economista— fueron pocos los países que fuera del Commonwealth eran capaces de rivalizar con la Argentina en sus relaciones económicas con Gran Bretaña. Después de revelar que las economías de los dos países parecen complementarias (Gran Bretaña a través de su importantísima producción industrial y la Argentina con el peso de su superproducción agrícola), sir George Bolton hace notar que el parcial decaimiento de la fuerza agrícola de la República sudamericana se debe, en gran parte, al hecho que

después de la segunda guerra mundial "los gobernantes argentinos lanzaron al país hacia una masiva presencia en el sector industrial".

El presidente del Banco de Londres y América del Sur examina entonces las principales voces del intercambio anglo-argentino. Entre los productos que la Argentina envía a Gran Bretaña figura, en primer lugar, la carne.

El "Daily Mail", pone de relieve las dificultades creadas recientemente por la imposibilidad de satisfacer el mercado interno de carne y al mismo tiempo la demanda internacional y hace alusión a las medidas restrictivas impuestas por el gobierno respecto al consumo de carne. Añade el diario que "los problemas de Argentina son en cierto modo los problemas de Gran Bretaña, y los exportadores ingleses deben comprender estas dificultades argentinas si quieren exportar a ese país y contribuir a ayudar así a nuestra balanza comercial". "La situación económica argentina promete una evolución favorable —concluye—, y vale la pena que los ingleses no pierdan la oportunidad de adelantarse".



# ASALTARON UN TREN RECAUDADOR DEL F. C. URQUIZA

★ PILAR, 2 (De nuestro corresponsal). — Dos pasajeros asaltaron a los empleados de un tren recaudador del Ferrocarril Urquiza, a las 20 horas, llevándose alrededor de 100.000 pesos. Con gran despliegue policial se trata de detener a los autores del atraco, vigilándose las rutas en los alrededores de esta ciudad, Torrens, Campana y Luján.

Según las primeras informaciones que se pudieron obtener del singular episodio de-

litivo, los delincuentes viajaban como pasajeros en el convoy N° 14. Cuando el tren llegó al apeadero Santa Colomba, ubicado entre las estaciones Torrens y Fátima, los dos sujetos cuya filiación no pudo obtenerse hasta el cierre de esta edición, atacaron al guarda que cumplía funciones en uno de los furgones y lo redujeron.

El personal de ese tren está afectado a las tareas de recoger las recaudaciones de las diversas estaciones en las que el convoy se detiene. El dinero va quedando al-

macenado en uno de los furgones y posteriormente es traído a la Capital Federal, o dejado en las estaciones cabeceras de la línea. Todo esto, por lo que se presume, era conocido por los asaltantes que demostraron gran seguridad en su accionar.

Una vez dominado el guarda-encomienda — así se denomina — los ladrones se apropiaron de grandes fajos de billetes y colocándolos en un bolso se dieron a la fuga. Al parecer contaron con la complicidad de uno o más sujetos que los esperaban en

un automóvil cerca del apeadero Santa Colomba.

## • Batidas Policiales

Conocido el atraco, se dio aviso por radio a las comisarías cercanas al lugar del robo y de inmediato se dispuso el control de las rutas que circundan aquella zona. Asimismo se pidió la colaboración de la Policía Federal, para la pesquisa correspondiente. Al cierre de esta edición los prófugos aún no habían sido localizados.

La menor conocida por el nombre artístico de Marilyn Marcó, que se ha convertido en protagonista de un sensacional proceso. La foto fue tomada hace un año, cuando ya llevaba meses actuando en cine y TV. Abajo puede verse la casa de la familia Cardini, en Mar del Plata, donde la madre de la menor descubrió a su hija a los 40 días de haber desaparecido. La chica abandonaba la finca con el joven Osvaldo Cardini, que había sido su novio.



# El Caso Marilyn Marcó: Disponen 2 Libertades

★ El juez de instrucción, doctor Jorge R. Moras Mom, dispuso ayer la libertad por falta de méritos, sin perjuicio de la prosecución de la causa, de los comerciantes Jacobo Ades y Alberto Ini, en el proceso conocido como "Caso Marilyn Marcó". El magistrado, por otra parte, decidió mantener detenidos al abogado doctor Alberto Enrique Kattán y al contador Enrique Luis Pedfaur, quienes permanecen alojados en el instituto de detención de Villa Devoto.

Pudo establecerse extraoficialmente que en el caso de uno — o quizás los dos detenidos — existen otros procesos aún en trámite, con acusaciones similares, a las que han hecho los padres de la menor Marilyn Marcó.

## • Concretan Cargos

Siempre en forma extraoficial, pudo saberse, además, que la doctora María Dolores Fonrouge de Saguier, que comparece con los padres de la menor la posición de querellante, presentó ayer un nuevo escrito ante el juzgado, en el que se concretan los cargos contra algunos de los numerosos acusados que figuran en este sensacional proceso.

En dicho escrito vuelven a aparecer nombres que ya la opinión pública co-

noce. Al joven Osvaldo Cardini, que fuera novio de la menor, y con quien la sorprendió la madre en Mar del Plata, tras 40 días de ausencia del hogar, se lo querrela por rapto y estupro, cometidos — según la acusación — el 23 de junio de 1964, y por corrupción. Se señala a este efecto que fue el joven Cardini quien llevó a la menor hasta la comisaría 1ª de Mar del Plata, donde le entregaron un certificado provisorio de identidad que le serviría para moverse sin problemas legales por hoteles y lugares nocturnos.

En cuanto al acusado Cardini, hemos podido establecer que el magistrado hasta el momento no consideró necesaria su detención, si bien le han sido tomadas declaraciones varias veces.

En el delito de rapto también se acusa a Enrique Nadal, o Adano, o Adamo, o "Quique", en cuyo domicilio permaneció la menor Marilyn Marcó hasta que fue encontrada por sus padres, en marzo del corriente año. Y en el delito de corrupción se acusa al ex representante artístico de la menor, Jorge Cuacci, y al "Indio" Gasparino. A este último — según los expedientes — se le imputa solamente complicidad.

Conversamos sobre la marcha del juicio con el señor León, padre de la menor Marilyn Marcó. "Señor, no es solo por mi hija, es por todas las chicas y por todos los padres de esas chicas que, como la nuestra, soñaron con la carrera artística, que queremos llevar hasta el final este proceso. Mi hija cayó en una verdadera trampa. Y esa trampa está abierta, mientras no se sancione a los culpables. Somos de condición humilde y más fácil hubiese sido para nosotros callar. Pero tenemos fe en la justicia, y sabemos que estamos con la verdad en las manos, aunque del otro lado haya influencias y mucho dinero".

Los delitos de corrupción, muchas veces, presentan "facilidades" para quienes los cometen. El temor al "qué dirán", cierra la boca de padres, madres y jovencitas damnificadas. El "Caso Marilyn Marcó" está en manos de la justicia y hay acusados y acusadores, a quienes un magistrado deberá juzgar. Pero que hay trampas abiertas para jovencitas, fuera del fallo que este caso pueda deparar, es un hecho a diario comprobado. Un hecho que cuenta con la complicidad de quienes callan.



## 10 Millones en Tabaco!

## crónica POLICIAL

★ Personal de investigaciones de la Prefectura Nacional Marítima descubrió ayer un cuantioso contrabando de cigarrillos extranjeros en Guevara 326, en esta capital. Se supone que los 110 cajones secuestrados son parte de una partida mucho mayor que habría sido distribuida entre los fraccionadores. Los implicados trataron de huir por los fondos de las casas vecinas, pero fueron detenidos con la colaboración del personal de la comisaría 29ª, incluida una mujer. La mercadería incautada equivale a 10 millones de pesos, habiendo trascendido que los contrabandistas retiraron en los últimos días gran cantidad de cajones de bebidas alcohólicas, cigarrillos, radios, etc.

## • Lo Mató un Tren

En las vías del Ferrocarril San Martín, a la altura de la calle Warnes, el tren 282 del Ferrocarril San Martín que corría de Caseros a Retiro, embistió a Ahed Abbes, sirio, de 70 años. La policía de la sección 29ª trata de establecer si tiene familiares.

## • Sirvienta Ladrona

En la comisaría 34ª denunció Angela Manicini de Biscardi, argentina, de 38 años, que una mujer a la que había tomado a su servicio el día anterior, desapareció llevándose 10.000 pesos en efectivo y alhajas por valor de 80.000 pesos.

## • Asaltan un Garaje

Tres hombres jóvenes que llevaban armas de fuego, entraron por la noche al garaje de la calle Estados Unidos 3734. Tras intimidar al encargado, Camilo Salas, argentino, de 45 años, se apoderaron de 3.000 pesos y des-

pués huyeron llevándose el automóvil chapa 9.665 Ford Falcon modelo 1964, de propiedad de Esther C. de Tagliaferri. La policía de la sección 10ª realiza averiguaciones con el fin de identificar y detener a los ladrones.

## • Curandera Detenida

La policía de San Martín, en una casa de Caseros, detuvo a Emma Rúa (a) "La abuela", de 67 años, uruguaya, que se dedicaba al curanderismo y la adivinación. Pese a estar postrada en cama atendía a enfermos, casi todas mujeres, a quienes les cobraba entre 200 y 500 pesos, recetándoles después yuyos y oraciones.

## • Robaron Cuatro Millones

Concurrió a la comisaría de Martínez el gerente del mercado Minimax instalado en la calle Santa Fe y Edson de esa localidad, donde declaró que, hecho un arqueo de caja, se estableció que asciende a 4.100.000 pesos, lo robado por asaltantes la noche anterior. Cuatro sujetos que empuñaban ametralladoras, amenazaron al sereno Joaquín Copello y, como se resistió lo desmayaron a culatazos en la cabeza. Después se llevaron dicha suma, producto de la recaudación de los días viernes y sábado.

## • Atraco en un Hotel

Ayer a las 3 de la madrugada, cuatro desconocidos entraron en el hotel de la calle Castro 88. Allí intimidaron con armas al encargado José Benedito y de la caja robaron 20.000 pesos. En esos momentos salía Carlos Sánchez, argentino, de 31 años, al que también amenazaron y lo despojaron de la billetera con 12.000 pesos y un reloj pulsera de oro. Cometido el atraco, huyeron logrando desaparecer.

## • Saquearon un Negocio

En la comisaría de la sección 33ª denunció Lázaro Marcos Chafan, que fue víctima de un robo. Refirió que en horas de la madrugada, desconocidos, tras romper el cristal de la vidriera, lo despojaron de mercaderías cuyo valor estimó en 300.000 pesos. Se pidió cooperación a Robos y Hurtos de Investigaciones, con el fin de identificar y detener a los ladrones.

## Vejó a una Criatura

★ SALTA, 2 (De nuestro corresponsal). — Se conocen detalles del increíble atentado de que fue objeto una niña de 11 años raptada en la vía pública. Como informara CRONICA en ediciones anteriores, la menor fue secuestrada y la policía trataba de dar con su paradero cuando se la encontró en la ruta a Cerrillos, en total estado de ebriedad y acusando lesiones externas visibles.

Posteriormente se supo que la menor iba por la calle Lequizamón, cuando un ciclista la levantó por la cintura, colocándola en el caño de su vehículo y se alejó con vigorosas pedaleadas. Nadie denunció el episodio porque se creyó que era algún pariente de la criatura, en virtud de que ésta no atinó ni a gritar. La realidad fue que el sujeto le había tapado la boca.

La pericia médica señaló que uno o varios hombres habían abusado salvajemente de la chica y que su estado era delicado.

Inmediatamente la policía encaminó sus pesquisas hacia un individuo de 30 años y gran contextura física, que en una oportunidad fue sorprendido tratando de corromper a un chico en las proximidades del club Gimnasia y Tiro. Se trata de Florencio Maciel, quien negó terminantemente la imputación y acusó directamente a un ex penado que fue compañero de celda suyo: José León Silva, paraguayo, de 32 años, albañil. Este negó la acusación.

Cuando pudo recuperarse, la menor no vaciló en señalar a Maciel como autor del vandálico estupro. En cuanto a Silva, también abusó posteriormente de la víctima. Cabe destacar que Maciel confesó su delito con impasible cinismo: raptó a la niña y luego la castigó brutalmente. Como aún así encontraba oposición y molestias en su deleznable propósito, la obligó a beber una mezcla de licor y naranja hasta asegurarse que la menor estaba completamente borracha. De así en más dio rienda suelta a sus bajos instintos.

# SUS FAMILIARES BUSCAN A DOS DESAPARECIDOS

★ La señora Abrantina Silva de Páez, de 60 años de edad, cabello canoso, desapareció de su domicilio el día 13 del mes anterior. Sus familiares solicitan cualquier información sobre su

paradero a nombre de Obdulio Páez, Antártida Argentina, entre 25 de Mayo y Alem, de San Miguel. La denuncia correspondiente fue radicada en la comisaría de esa localidad,

donde también puede informarse sobre la d.s.a. a la señora. Cuando salió por última vez de su domicilio, vestía tapado gris oscuro, zapatos negros, vestido azul y llevaba un bolsón

Para buscar una ocupación, Eugenio Pérez partió de su casa rumbo a Mar del Plata el 10 de diciembre de 1963. Desde entonces sus familiares carecen de toda noticia de su paradero.

Piden a nuestros lectores cualquier información que les permita ponerse en contacto con el desaparecido. Puede escribirse a la señora Marina de Sordo, calle 9 de Julio 180, kilómetro 18, Ru

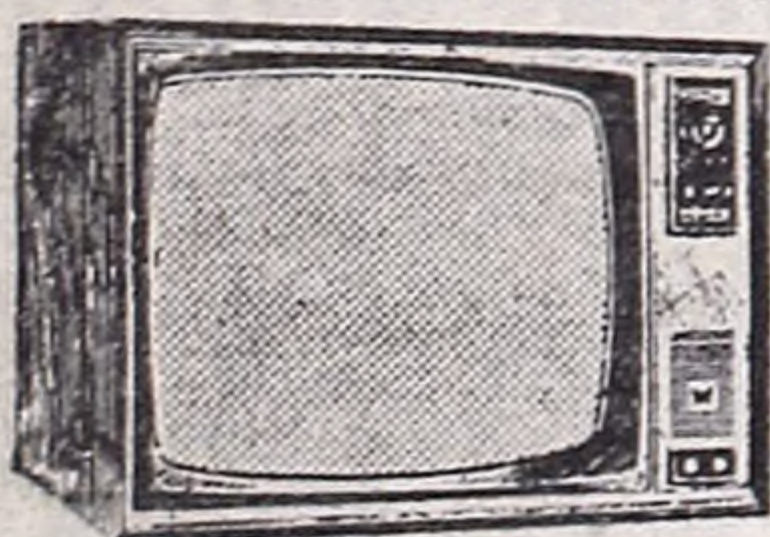
ta 8, provincia de Buenos Aires.

## • Extraviaron Radiografías

Héctor Francisco Pérez, necesita internarse con cierta urgencia en el Hospital Ferroviario, a raíz de una dolencia que lo aqueja. En la víspera, cuando viajaba desde San Fernando hacia Buenos Aires, alrededor de las 15, extravió una radiografía junto con la cual figura su nombre. Si no lleva esa placa al hospital, no se le permitirá la internación, por lo que pide a quien la haya encontrado, lo haga saber al teléfono: 744-5587.



Abrantina de Páez, de 60 años de edad.



Westfield

TELEVISOR ULTIMO MODELO DE LUJO - PANTALLA ANGULAR MATERIAL IMPORTADO - GARANTIA DOS AÑOS

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras Sin cuota aguinaldo - Entrega inmediata

EN 30 MESES DE \$ 1.000.- TOTAL \$ 30.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (e.f.)

SALTA 865

CAPITAL \$ 150.000.000.00 m/n.

LANUS ESTE

T.E. 241-1691 - 241-2054 - 241-2337 - 241-2907

## CASO MINUZZI

Prohibido investigar

Un balazo en la nuca. Crimen y adulterio. Presiones ocultas. Lo que no se dijo. ¿Comandos civiles? Extraña sugestión a nuestro cronista. Bernardo Neustadt lo publica en EXTRA de agosto. La revista que nadie quiso hacer.

DIVERTASE EN GRATA COMPAÑIA

Whiskeria Arnaldo

15 CARAS BONITAS

WHISKY \$ 100.-

TALCAHUANO 473

Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 23 a 4



# Chasco Para Atracadores: El Blindado Estaba Vacío

★ CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Un verdadero chasco se llevaron los atracadores de un furgón bancario, ya que en el mismo no había dinero alguno. El hecho se produjo en la mañana anterior, cuando el chofer y un empleado del Banco del Interior se hallaban en un vehículo blindado de la citada institución bancaria, esperando auxilio, ya que el furgón se descompuso.

La detención se produjo en plena ruta, entre las localidades de Unquillo y Mendiola. En tales circunstancias, cuatro individuos, dos de ellos con ropas de policías, y todos viajando en un coche Valiant último modelo, color blanco, se acercaron al rodado y amenazando a los asusta-

dos empleados con armas de fuego, se introdujeron en el furgón en busca del dinero que seguramente creían iban a encontrar en grandes cantidades.

No había tal, puesto que el cajero que originariamente iba en el blindado, se trasladó en otro vehículo con todos los valores existentes, a poco que se produjo el desperfecto.

Si bien no se han dado a conocer cifras, se presume que el blindado portaba valores varias veces millonarios, ya que se trataba de la recaudación del día de varias sucursales del interior de la provincia.

En cuanto al automóvil usado por los atracadores frustrados, se sabe que es el que fue robado poco antes — en

la madrugada —, en un barrio de esta ciudad. Sobre el traslado del dinero, pudo saberse que se efectuó sin inconveniente alguno, mediante el aviso urgente a la entidad y el envío inmediato de otra unidad. El funcionario actuante, además, fue acompañado por representantes policiales durante el traslado de los valores.

Se realizan intensas batidas por toda la provincia para localizar e individualizar a los atracadores, cuya peligrosidad se puso de manifiesto cuando amenazaron de muerte a los empleados bancarios. Además, interesa sobremanera el hecho de que dos de ellos vistieran ropa de policías.

## TIROTEO, FUGA Y RASTROS DE SANGRE

# Intuición: Los Siguen y Resultan Pistoleros

★ Un recio tiroteo se planteó ayer en jurisdicción de Lomas de Zamora, merced al olfato de una comisión policial perteneciente a la Brigada de Investigaciones de Avellaneda. Comandaba ese personal el subcomisario Barcia y completaban el pequeño lote los empleados López y Benavento. El coche policial se dirigía a San Justo, cuando de frente llamó la atención del subcomisario un coche Rambler "tornado", color crema, que era ocupado por 4 individuos.

### • "¿Les Gusta, Muchachos?"

Los tres policías miraron y al advertir que eran tres muchachos cuyas edades oscilaban entre 18 y 20 años, que acompañaban al que conducía, un sujeto de unos 30 años, Barcia dijo: "¿Les gusta, muchachos?". Y como sus compañeros asintieron, no dudaron en virar y ponerse en persecución de los presuntos malvivientes.

El seguimiento se mantuvo inalterable hasta llegar a Oliden y Dorrotea, donde los del Rambler debieron parar por exigencias del tránsito. Sus movimientos recelosos, además, ya habían delatado su inquietud por la presencia del auto policial a sus espaldas. En ese lugar y en ese momento, los policías cruzaron el vehículo frente al de sus perseguidos y dieron la voz de alto.

### • "¡Tiren a Matar!"

Acto seguido se abrieron las puertas del Rambler y los tres más jóvenes saltaron a la calle desenfundando sus armas, mientras uno de ellos gritaba: "¡tiren a matar y rajen!". Y comenzó el tiroteo. Las primeras balas fueron para el trío que había abierto el fuego y ponía pies en polvorosa, pero el subcomisario y López pusieron atención en el auto que maniobraba marcha atrás. Una bala reventó una goma y el ocupante salió como un gamo, también descargando su revólver.

El episodio comenzó a las 12.10 y a las 16 la patrulla decidió abandonar el rastreo que venía realizando. El auto de los pistoleros estaba prácticamente acribillado.

### • Regueros de Sangre

En su interior y como rastro del mayor de los "cacos", había abundante sangre. Lo mismo aconteció en los lugares por donde huyeron sus tres compañeros, lo que permite suponer que por lo menos dos de los cuatro maleantes están heridos de bala.

En cuanto al automóvil, quedó depositado en la comisaría 1ª de Lomas y fue identificado como el que robaron a su dueño el jueves último en jurisdicción de San Martín. En esa oportunidad, además del vehículo, los ladrones llevaron dinero, un revólver y un reloj.

La captura, dijeron en Avellaneda, es cuestión de horas.



Cuando se ven automóviles así, la gente suele decir: "¡Qué lástima, tan nuevitos!" Es verdad, pero también hay otras cosas, como la vida de los ocupantes y de los peatones. Estos dos coches chocaron en Rivadavia y Azcuénaga. El particular lo guiaba Francisco Herrera Iglesias y fue internado en el Ramos Mejía. El taxi era conducido por Amadeo Gemenutti. El primero, además, fue a estrellarse contra un colectivo. Son dramas cotidianos de nuestra ciudad.

## En un Grave Accidente Murieron Dos Personas

★ Un gravísimo accidente se produjo ayer, alrededor de las 5, en la avenida Calchaquí, a la altura del kilómetro 22,500, en jurisdicción de la comisaría 3ª, de Quilmes. Un automóvil Alfa Romeo Giulietta, con chapa provincial 393.964, en el que viajaban 3 personas, volcó a un costado de la ruta, y tras dar varios tumbos, cayó a un zanjón para golpear, finalmente, contra una alcantarilla.

Los ocupantes del coche, gravemente heridos, fueron auxiliados por el conductor de un colectivo y por el titular de otro auto no identificado. Dos de las víctimas

fueron trasladadas al puestito N° 4 de Camineros y el restante a Florencio Varela. Se trata de Luis Abad, español de 32 años; y su hermano Aurelio Abad, de 18; ambos domiciliados en Cucha Cucha 63, de Sarandí; y Angel Bergantiños, cuyos otros datos se ignoran.

Aurelio Abad y Bergantiños dejaron de existir, mientras el restante herido se halla en estado muy delicado y no ha podido prestar declaración. Policías de la comisaría de La Colonia, investigan las causas del grave accidente.



Así quedó el automóvil que volcó en Quilmes. Presumiblemente mordió la banquina y comenzó a dar tumbos. Dos de sus ocupantes murieron y el restante no ha recuperado el sentido. Tratan de salvarle la vida.

## Espectacular Asalto a un Cobrador, en Uruguay

★ MONTEVIDEO, 2 (ANSA). — Un espectacular y audaz atraco a un cobrador del ente petrolífero estatal, ANCAP, fue perpetrado en las últimas horas de la tarde de hoy por dos delincuentes.

### • Pesos 600.000

Estos, a punta de revólver, despojaron al funcionario de la suma de 150 mil pesos uruguayos (alrededor de 800.000 pesos argentinos), pese a que dos guardias armados, junto al camión blindado, aguardaban en las cercanías, siendo empujados, sorprendidos por la rapidez

con que actuaron los maleantes.

El atraco fue realizado cuando el cobrador acababa de abandonar una estación de servicio del mencionado organismo, situada en plena Avenida 18 de Julio, principal arteria de la capital y en una hora de gran tránsito de peatones y vehículos.

Los dos asaltantes amenazaron con sendos revólveres al funcionario, obligándolo a que les entregara la recaudación hasta ese momento. En forma espectacular se dieron a la fuga, pues, lograron eludir la captura a tiros.

## ROBABA AL EMPLEADOR PARA AYUDAR A SU CONCUBINO

★ LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — En la comisaría 7ª denunció José Iriarte, domiciliado en la calle 525, número 1012, que de un tiempo a esta parte venía notando la desaparición de dinero y efectos personales. El día anterior le sustrajeron 4.500 pesos y un reloj de oro.

Iniciadas las averiguaciones del caso, se estableció que la autora de los robos era una menor de 17 años, que trabajaba como rucama al servicio del denunciante. La joven confesó que el dinero y las alhajas se las entregaba a su concubino, Pedro

Ortiz, que era el que la instaba a delinquir. Este también fue apresado y quedó a disposición de la justicia.

### • Otra Mujer Ladrona

En la comisaría de La Loma está detenida, a disposición de la justicia, Elida Silvestrelli de Spiritini, la que resultó ser responsable del robo de dinero y alhajas por valor de 100.000 pesos, de que fue víctima José Sansuadi, domiciliado en la calle 22, número 1379.

Le secuestraron 30.000 pesos y un reloj procedentes de ese delito.

## APRESARON A LOS PATOTEROS QUE ULTIMARON A UN HOMBRE

★ La policía logró aclarar el asesinato de Marcelo Hipólito Contreras, argentino, de 28 años, quien, como informáramos oportunamente, fue hallado sin conocimiento en la calle Perito Moreno y Varela, presentando múltiples lesiones causadas por golpes. Llevado al hospital Salaberry, falleció poco después.

Iniciadas las averiguacio-

nes por empleados de la comisaría 36ª, con la cooperación de Seguridad Personal, se hicieron detenciones de sospechosos en el barrio de emergencia de las inmediaciones.

Finalmente se arrestó a los responsables, que resultaron ser Ramón Isidro Correa, argentino, de 33 años; Santos Francisco Saavedra, de 34; y Ricardo Juan Pereyra, de 37.

Estos, sometidos a interrogatorios y cateos, confesaron que habían estado bebiendo en un bar de las inmediaciones y que en la calle, discutieron con la víctima, que los agredió y lo atacaron a puñetazos y puntapiés y uno de ellos, con el cuchillo de Contreras, le infirió una herida. Los acusados quedaron a disposición de la justicia.

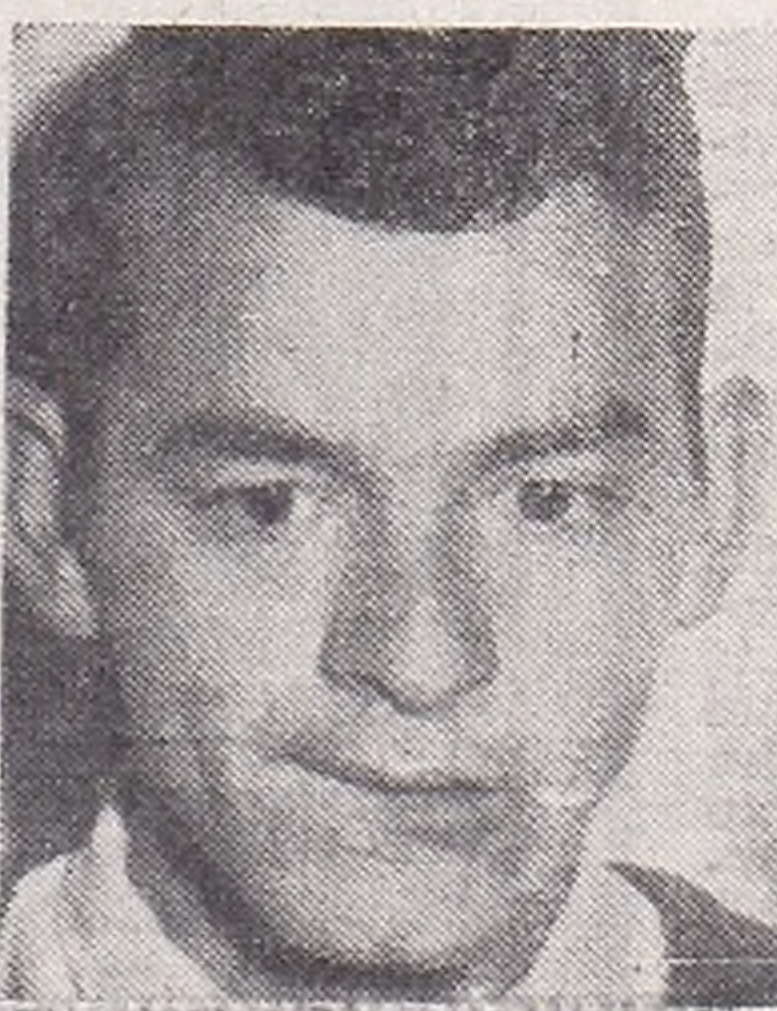
## Vértigo Fatal en las Rutas: Hubo 2 Muertos

★ LA PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — En la ruta 9, a la altura del kilómetro 169, en jurisdicción de San Nicolás, chocaron con gran violencia un camión Mercedes Benz con chapa de Córdoba N° 1404, conducido por David Emilio Tabares y un auto particular guiado por el sargento primero de Gendarmería Nacional Alberto Andrés Ferro. Como consecuencia de este accidente, el suboficial sufrió múltiples lesiones que le causaron la muerte en forma instantánea.

### • Contra un Acoplado

En Chivilcoy, en la ruta 5, a la altura del kilómetro 168, un auto Peugeot chapa 675.857 de la Capital Federal conducido por Juan Carlos Barrenechea a quien acompañaba Alberto Fachieto, chocó con la parte posterior de un camión con acoplado guiado por Juan Chipillo. Los ocupantes del auto sufrieron graves lesiones, a consecuencia de las cuales falleció poco más tarde Fachieto.

## Caen 3 "Pájaros de Cuenta"



FELIX A. DIAZ

★ Personal de Investigaciones de la policía bonaerense, detuvo a tres jóvenes y hábiles "scruchantes", en la ciudad de La Plata, a poco de haber forzado el acceso a una carpintería, de donde robaron, entre otras cosas, una valiosa máquina de calcular. El procedimiento tuvo efecto cuando en una recorrida, los policías observaron en Diagonal 80, entre 1 y 115, a dos sujetos jóvenes llevando un envoltorio sospechoso y un portafolios.

Interceptados, los individuos se identificaron: uno resultó ser Alberto Jesús

Gardés, 20 años, soltero, domiciliado en 23, entre 78 bis y 79, y el restante, un menor de 17 años, también platense. En el portafolios había un rollo de hilo de alambre, dos juegos de naipes, una llave "pico de loro", una piza y un destornillador. El paquete contenía una máquina de calcular.

La indagatoria sacó a luz la complicidad de Félix Alberto Díaz, 20 años, soltero, residente en Constituyentes y Melo, de Villa Martelli, con quien formaban un trío de avería. Poco después fue detenido Díaz.



ALBERTO J. GARDES



# "Gabino, el Mayoral", en Canal 9

SHOW

- ★ PRIMERA EMISION DEL "TEATRO CAP".
- ★ "BECA ODOL 1965" POR EL CANAL 7.
- ★ CUMBIAS, DENGUES Y MEREQUETENGUES
- ★ MAISSA NOS RECUERDA DESDE ESPAÑA

★ El Canal 9 pondrá hoy en su nuevo horario de las 20.30 otra puesta en pantalla del ciclo "Todo es amor". La alegre hostería será escenario esta noche de los celos mutuos que sentirán en sus corazones Duilio Marzio, Zulma Faiad, Claudia, Alberto Marcó y Danielo, sin descontar, claro está, la presencia del diminuto Gogó Andreu. Las cámaras serán dirigidas como siempre por Wilfredo Ferrán.

También anuncia la televisor palermitana, la primera emisión de "Teatro CAP". Ello ocurrirá a las 22, "Gabino, el mayoral", obra de Enrique García Velloso, será la apertura del flamante ciclo. La misma contará con música de García Lallanne y constituye una adaptación del polifacético Pablo Palant. Un notable elenco de primeras figuras, tendrá a su cargo las distintas incidencias de esta obra nacional. Entre ellas figuran: Angel Magaña, José María Langlais, Juan Carlos Altavista, Graciela Borges, Inés Ledesma, Duilio Marzio, Juan José Míguez, Diana Maggi, Susana Freyre, María Aurelia Bisutti, Violeta Antier, Ricardo Lavie, Manuel de Sabatini, Edmundo Pequenino, Elena Lucena, Juan Carlos Palma, Santiago Gómez Cou, Tincho Zabala, Nelly Beltrán, Beba Bidart, Noemí Laserra, Burtia Rey, Rodolfo Bebán, José Larrea, Alberto Locati, Esteban Serrador, Pauette Christian y Maurice Joutet. La puesta en escena corresponde a Eduardo Vega, siendo la escenografía de Mario Vanarelli y el vestuario del desbordante Bergara Leumann. La iluminación de Anibal González Paz, la coreografía de Oscar Ariza y la dirección de cámaras a cargo de Héctor Ghiglieri.

## ★ "Casino Philips"

Mañana, a las 21, el Canal 13 presentará en el transcurso del show "Casino Philips", la actuación del cantante lírico venezolano Alfredo Sadel, quien luego de una ausencia de dos años, vuelve a incursionar ante las cámaras de televisión. Junto al citado artista, actuarán, también, Nicky De Matteo, un showman italo-yanqui, recientemente arribado al país; Horacio Del Bueno y su conjunto de tango moderno y "Las Mosquitas", cuatro muchachas argentinas, que obtuvieron singular suceso en España y México. María Herminia Avellaneda, será la responsable de su puesta en pantalla.

## ★ Ritmo y Dinero

Cumbias, dengues y merequetengues, han elevado al nombre de "Los 5 del Ritmo" a un sitio de privilegio popular. Los dinámicos muchachos se hallan trabajando "a todo vapor" y lógicamente, a mayor ritmo, mayor recaudación de pesitos. Y prueba al canto, Canal 13 los tiene contratados, para todo el resto del presente año, incluyendo-



Indudablemente que Marta Ecco está dotada de los atributos necesarios para triunfar en cualquier cometido. Su exuberante labor, televisiva, teatral y nocturna, la ubican como a una brillante estrella.

los en el gigante "Sábados Circulares". Actualmente incursionan ante los micrófonos de Radio El Mundo. Clubes y centros de diversión los reclaman para sus bailes. A todo esto debe sumarse sus registros para un sello local. "Creadores del éxito", último long-play de "Los 5 del Ritmo", ha batido records de venta llegando a despertar el interés de una importante empresa grabadora estadounidense, que ha adquirido sus derechos, con el propósito de difundirlos en aquel país, México y toda Centroamérica. En enero de 1966, emprenderán una gira por el interior de nuestra patria, que les reportará alrededor de los \$ 3.000.000. Finalizada la misma partirán con rumbo a Checoslovaquia, Polonia y Francia, en una "tournee" de 6 semanas embolsando otros \$ 4.000.000. Millonarios a corto plazo.

## ★ "Beca Odol 1965"

El Canal decano, inicia hoy a las 22.30, la transmisión del ciclo "Beca Odol

1965", que proseguirá todos los martes en idéntico horario, durante dos meses. El programa contará con la presencia de quince jóvenes instrumentistas del piano, preseleccionados por el jurado Odol, y que competirán en público, para optar a la beca, otorgada con el auspicio del Mozarteum Argentino y de Canal 7. Los maestros Ferruccio Caluso, Luis Gianneo, Rafael González, Carlos Pessina y el crítico Jorge D'Urbano constituirán el jurado de preselección.

## ★ Música y Cine

"Aquí está su pedido", es el título de la audición que Radio Libertad, difunde de lunes a viernes, a partir de las 10 horas, con la conducción de Raúl Calviño. El veterano programa —18 años de vida radial— incluye, música, reportajes y regalos para los oyentes. Esta semana obsequian las más flamantes grabaciones de los ídolos novelescos y entradas de cine.

## ★ Alegría Nochera

Tito, Enrique, Héctor, Miguel Angel y Jorge, los cinco integrantes del conjunto folklórico "Los nocheros de Anta" y que sienten una profunda admiración por Atahualpa Yupanqui, están contentísimos por el regalo, que el notable compositor les ha hecho. Cinco ponchos de viña, que ya lucen en sus programas televisivos y radiales.

## ★ Maissa Saluda

¿Quien no recuerda a Maissa Matarazzo? La maciza cantante brasileña, nos envía una colorida postal desde Madrid, recordándonos emocionada a través de la distancia y el tiempo. Maissa, que cumpliera en nuestro país una destacada labor, posiblemente nos visite en el curso del año próximo. Justamente acaba de salir a la venta su último long play, conteniendo canciones tristes para el amor. Entre los temas grabados con su peculiar estilo, Maissa incluye: "Es fácil decir adiós", "Nosotros y el mar", "Canción de carnaval", "Raíces", "Murmullo" y "La felicidad".

# MAPAMUNDI DEL ART

## BEATLES PERSEGUIDOS POR POLICIAS

★ LONDRES, 2 (Reuter). — Dos de los integrantes del melenudo cuarteto musical "The Beatles" protagonizaron ayer una persecución electrizante y real. John Lennon y George Harrison, que viajaban en el Rolls Royce conducido por el chofer de Lennon, fueron alcanzados por la policía cuando iban a 145 kilómetros por hora en una carretera que conduce a Londres. Los cantantes estaban siguiendo, en el televisor portátil del coche, una escena de persecución, cuando advirtieron que ellos también eran seguidos por un Jaguar azul. Después comenzaron a surgir extrañas advertencias del parlante del televisor, que decían: "Ahora están yendo a 135 kilómetros por hora", y "Los estamos siguiendo". Cuando el Rolls Royce disminuía su velocidad el Jaguar hacia otro tanto, y cuando salieron de la carretera el segundo coche hizo lo mismo.

Al llegar los cantantes a destino y detener el coche el Jaguar se paró junto a ellos y de su interior emergió un policía, que preguntó al conductor del Rolls: "¿Quién viaja detrás?"

"El dueño", replicó el enguantado chofer.

"Vamos, vamos. Abra la puerta", prosiguió el vigilante.

Al abrirse la misma reconoció a los famosos y ahora galardonados artistas, quienes comenzaron a reír aliviados, pues habían estado temiendo algo peor que una acción de la policía caminera.

Todo terminó felizmente al pedir disculpas el policía.

## LA TELEVISION FINANCIARA AL CINE

★ HOLLYWOOD, 2 (ANSA). — Es posible que las estaciones de televisión, que en un tiempo fueron la causa esencial de los males financieros de la industria del cine, actúan ahora en calidad de financiadoras de películas.

Los ejecutivos de la Columbia Broadcasting System, una de las tres grandes cadenas de TV, consideran que existe una escasez de material de corte teatral para rellenar sus programas. Por tal motivo, intentan la financiación de nuevas películas.

Se trata de hacer films que duren una hora más o menos, a un costo que oscila entre los 350 y los 600.000 dólares.

## VIDA DE RODOLFO VALENTINO EN TEATRO

★ ROMA, 2 (ANSA). — Está casi completo el "cast" para "Rodolfo Valentino", el nuevo "musical" que Garinei y Giovannini presentarán en la próxima temporada. Junto al protagonista, Marcello Mastroianni, están varias mujeres: Olga Villi, Paola Borboni, Giusi Raspani Dandolo, Paola Pitagora, Giuliana Lojodice y Daisy Lumini. Olga Villi será la segunda esposa de Rudy, conocida cuando el futuro gran astro de cine era un "danseur mondaine", Giuliana Lojodice será la guionista que lanzó al emigrante italiano, en forma clamorosa en "Los cuatro caballeros del Apocalipsis"; Paola Pitagora, encarnará a una "fan"; Giusi Raspani Dandolo será la vendedora de diarios que dio una mano a Valentino al llegar a Nueva York y Daisy Lumini será la cantante de la compañía de Al Jolson que Rodolfo Valentino conoció en el "California Express".

## Derechos de Intérprete: Corresponde Cobrarlos a Integrantes de Orquestas

★ El hecho de que al frente de un conjunto orquestal pueda reconocerse en el director del mismo una representatividad en el ejercicio de los derechos que la ley asegura, no significa nada más que eso: la unificación de personería por mandato legal. Pero no cabe pretenderse que dicha norma y la expresión "intérprete" que la misma emplea solo sea aplicable al director con el objeto de declararlo único beneficiario de los derechos establecidos.

Este ha sido el criterio de la Cámara de Apelaciones en lo Civil que confirmó el fallo del juez doctor Aliberti, que hizo lugar a la demanda entablada por la Asociación Argentina de Intérpretes contra L. S. 5 Radio Rivadavia expresan-

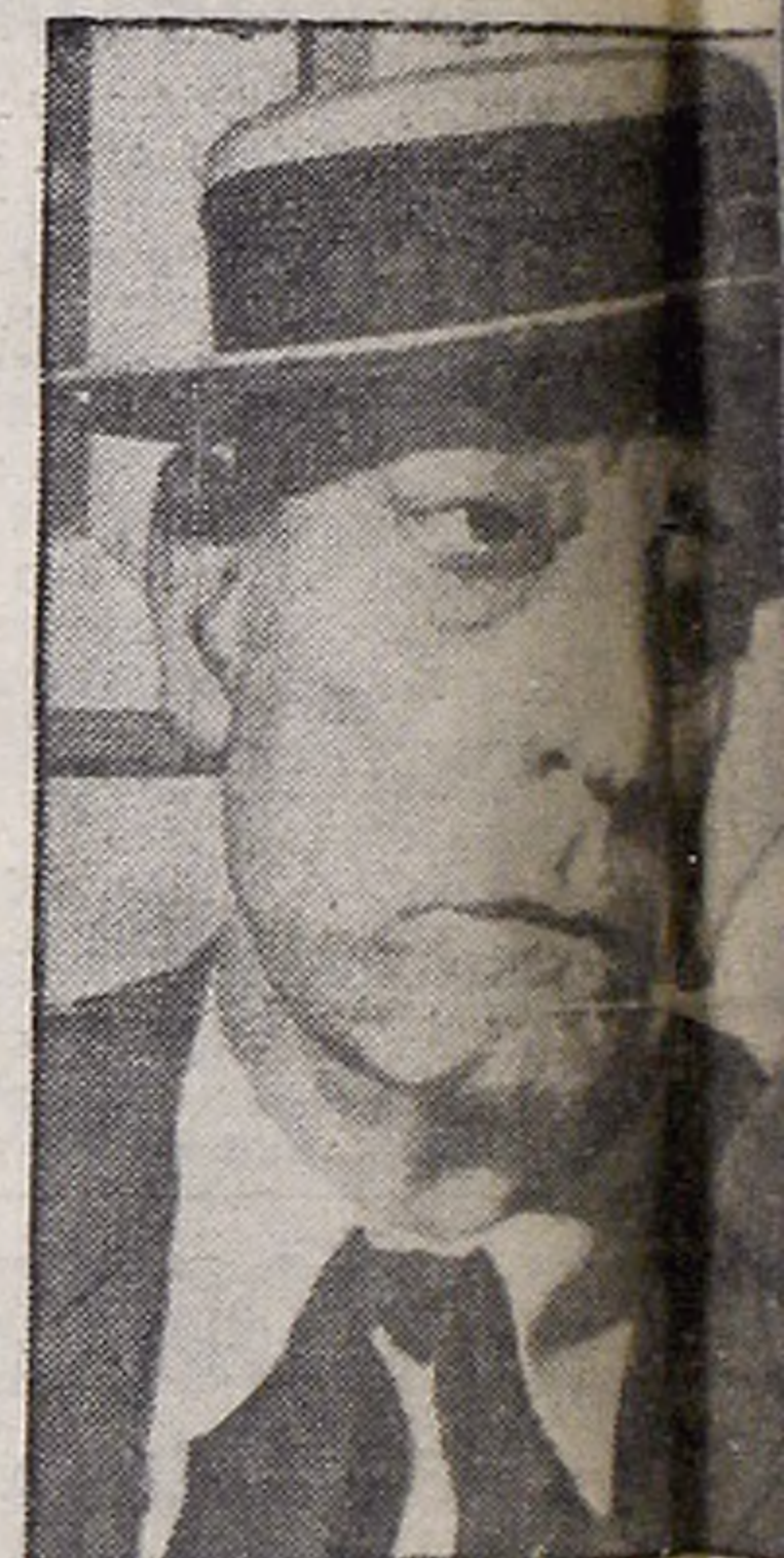
do que corresponde el cobro de derechos de intérprete a los integrantes de conjuntos orquestales o coros cuando las grabaciones sean utilizadas en público, por cuanto la labor que cada uno de los integrantes de estos grupos cumple está legalmente protegida.

El juicio se originó ante la demanda entablada por la Asociación por el cobro de derechos respecto de 23 grabaciones difundidas los días 5, 18 y 20 de noviembre de 1960. Entiende el tribunal que la ley 11.723 protege ese derecho intelectual pudiendo interpretarse como individual o colectiva, de determinada composición musical susceptible de serlo por una o varias personas o con el relieve especial de determinados solistas o instrumentistas.

"Casanova 70" anticipa las más variadas formas de amor por unos

# Siempre en la

★ Desde que Tirso de Ma... na presentó su pr... amador, se sucedieron en literatura y en el teatro los personajes masculinos que ejercen una sug... casi hipnótica en las jeres. Se ha dicho de... muchas cosas. Hubo bres de ciencia que los sificaron entre los psic... tas sexuales, que oca... por falta de capacidad de ju...



El hipocondriaco Bus... uno de los intérpretes... "Dos marineros y gene...

## COMEDIA EN EL "M"

★ Dentro de escasos días... turna de América lat... porio de la diversión, el... los. Ello ocurrirá al reat... cordada sala por donde... tros, nacionales y extran... "Embassy" retorna a... teatro, ofreciendo en su... glesia titulada "Pareñ... ley y Bricusse.

El elenco se halla en... valdo Pacheco y Mabel... mero elenco de actores... la consagrada actriz, ac... como flamante empresar... cida por Martín Clutet... orquesta de música mode... Angel "Pocho" Gatti, el... dirigió recientemente el... París y secundó la labor... Italia y otros países de...

La dirección vocal se... key —uno de los integr... do la escenografía, core... mundo... quiero bajar... ris y Graciela Galán, re... lia Korwell, Elizabeth... Bacaicoa, Alicia Esmoris... Marcela Paz, Norman El... bien al nuevo espectá...



Beba Bidart y Angel Magaña en un anticipo de "Gabino, el mayoral", obra de Enrique Velloso, que hoy inaugurará el ciclo "Teatro Cap", puesto en pantalla por Canal 9, con un elenco de primerísimas figuras. Esperemos que el primer programa haga estallar trompelas de felicitaciones para Gabino.

Sean bienvenidos a...

JOSEPH E. LEVINE presenta

"La Casa de Madame"

(A HOUSE IS NOT A HOME)

SHELLEY WINTERS - ROBERT TAYLOR

BRODERICK CRAWFORD, CESAR ROMERO

Y LAS CHICAS DE LA CASA

Desde HOY cine ASTOR

FROM MEN 16 AÑOS

JERRY LEWIS

COMO EL MATASANOS

LO MATARA DE RISA!

TECHNICOLOR

2ª semana

NORMANDIE-PRÉMIER

PUEYREDON - ROCA - ARGOS

GRAN SUD - MEDRANO - FENIX

OPERA - Mar del Plata

Y desde JUEVES BELGRANO

CERVANTES - MIGNON





sucesión de escenas sentimentales, de aquí vemos a Michele Mercier, clamando por el amor de Marcello Mastroianni.



El galán más solicitado en la actualidad cinematográfica: Marcello Mastroianni. Lo envidiamos junto a la despeinada Moira Orfei, en una secuencia del film.

# El hombre Marcello Mastroianni La versión de 'Casanova 70'

monal. Incluso hubo quienes los ubicaban en un sexo intermedio, que trataban de contrabalancear sus proclividades feminoides con una exacerbación de sus aprestos varoniles. Y justifican otros el ascendiente que ejercen sobre la mujer, porque ellos mismos están constituidos por una mentalidad andrógina. El caso es que tenemos en puerta un nuevo donjuán. Pero éste nada tiene

que ver con sus antecesores. Como que se trata de un Casanova de nuestro siglo, encarnado en un rostro y en una conducta nuevos. Como que el rostro lo presta Marcello Mastroianni, y la conducta la marcan los autores del libro cinematográfico de "Casanova 70", película que anuncia Italfilm como su más inminente estreno. El mismo Mastroianni, dice de su personaje que:

—No busca el amor fácil de todas las mujeres, sino que complica adrede las situaciones con tal de hacerlas más peligrosas y, naturalmente, más excitantes. Por ejemplo: enamora a una mujer casada con un marido celoso; conquista a una chica en un tren, a espaldas de todo el pasaje; se introduce en la jaula de unos feroces leones para besar a la domadora; escapa la cornisa para penetrar

en ventanas y balcones abiertos previamente por sus moradoras cuando más simple hubiera sido entrar por las puertas. Sale siempre bien parado. Pero el amante eterno también se fatiga y opta al fin por casarse. Tal es el tipo que encarna en la pantalla y que nada tiene que ver con mi vida real, como algún periodista lo dijo por ahí. "Casanova 70" se verá a fines de agosto.

## Buster Keaton Ahora Será General Alemán

★ Buster Keaton, el hombre de la máscara impávida, retorna como un fantasma del pasado e irrumpe dinámicamente en el mundo del cine actual, tratando de recuperar el cetro de cómico número 1, que ostentó durante tantos años...

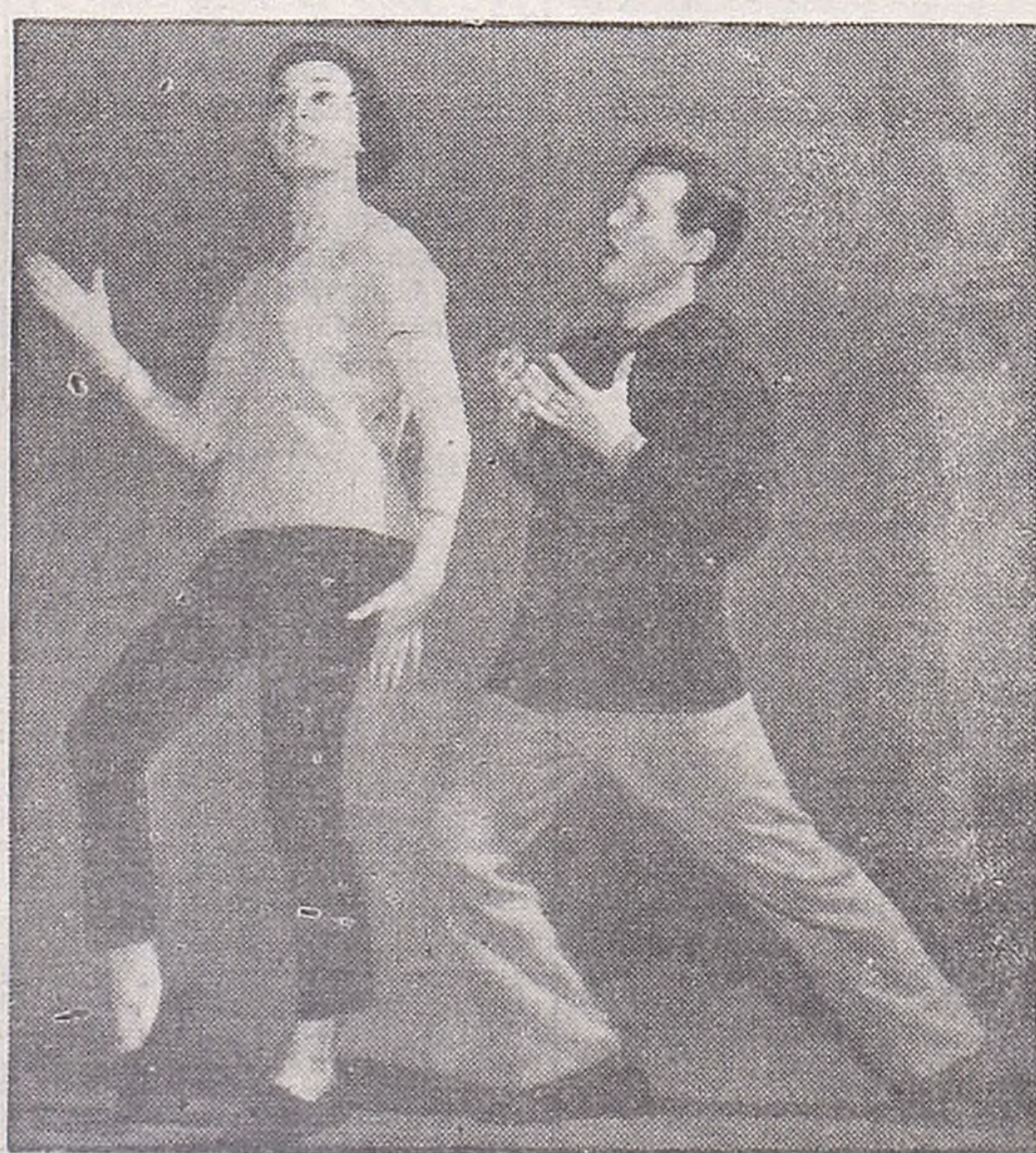
ROMA, 2 (ANSA). — Buster Keaton se encuentra en Roma para actuar en el film "Dos marineros y un general" del realizador Luigi Scattini. Lo acompañan en el "cast" Franco Franchi y Ciccio Ingrassia, dos actores sicilianos que han logrado amplio éxito en el cine peninsular. El popular cómico norteamericano, una de las figuras más destacadas del cine mudo, declaró a ANSA en una entrevista: "Acepté el papel en este film porque el personaje me parece muy divertido. Encarnar a un general alemán, taciturno, que se enfrenta durante la segunda guerra mundial contra dos marineros italo-norteamericanos. Estos intentos hacer saltar los planes de la Wermatch. Como no hablaré en el film —agregó Keaton

— me parecerá realmente estar en el mejor tiempo del mundo. Al final de esta película hay una sorpresa. No pienso hablar de ella ahora. Mi papel implica bastante actividad, pero mi edad no me impedirá llevarla a cabo. Me encanta trabajar en Italia. Hace tiempo que deseaba hacerlo". Buster Keaton tiene más de 70 años de edad, pero aparenta tener unos 10 ó 15 menos. Está ligado a la historia del cine. Junto a Harold Lloyd, Larry Demon, Charles Chaplin, Ben Turpin, Harry Langdon, Keaton fue uno de los creadores del primer período de cine hollywoodense, uno de los más genuinos y válidos dentro de la extensa producción de este centro del séptimo arte.

## INGLESA "EMBASSY"

en Buenos Aires —la capital nocturna— contará con un nuevo empuje y los espectáculos en las puertas "Embassy", la reabrirán tantas estrellas y asonadas porteñas convertido en teatro la comedia musical "Embassy", de New-

ezado por el polifacético Os- zotti, secundados por un nu- bellas cantantes. Eva Dongé, en la oportunidad presente puesta en escena será ejer- cando en el espectáculo la dirigida por el internacional ista argentino de jazz, que musical de Ives Montand en Frank Sinatra en su gira por opa. Regida por Buddy Mac Clus- de Los Mac Ke Mac's—, sien- a y vestuario de "Paren el Saulo Benavente, Estela Ma- tivamente. Silvia Balán, Le- Susana Aldrovandi, Norma rla Olivera, Marta Orlando, Elena Mland, se suman tam-



Manzotti y Pacheco en uno de los bailes.

## PETER O'TOOLE, PROTESTA POR UNA RENUNCIA

★ LONDRES, 2 (ANSA). — El terremoto que está sacudiendo a la Academia Real de Arte Dramático, está asumiendo proporciones cada vez más alarmantes. Un centenar de estudiantes de la citada academia, se negaron ahora a frecuentar sus cursos, y organizaron una marcha de protesta que duró más de una hora. Al igual que Peter O'Toole y otros destacados actores de radiotelevisión y de teatro, también estos estudiantes pidieron explicaciones por la renuncia de John Fernald, que fue durante 10 años presidente de la Academia. O'Toole,

## LOS LIOS DE RAY CHARLES

★ NUEVA YORK, (ANSA). — El mundo del jazz sigue interesando vivamente por las vicisitudes del famoso intérprete Ray Charles. Ray debía presentarse ante la Justicia —la "Domestic Relations Court"— por un "asunto familiar" pero no lo hizo. A pedido de la señorita Sandra Jean Betts, de 23 años de edad, Ray debería aumentar la cuota de mantenimiento de su hijita de 22 meses, Sheila. El cantante negro fue reconocido padre de la niña en febrero de 1954 y desde entonces debió pagar 400 dólares por mes.

## Marilina Ross, la Nena Deseada

"BAH, es una nena". Pero después... ¿Qué pasa después? A la primera infidelidad, su matrimonio se quiebra. Casada con Emilio Alfaro, que viene de tres fracasos. ¿Erotismo ingenuo? Bernardo Neustadt lo publica en EXTRA de agosto. La revista que nadie quiso hacer.

## Novedades DISCOGRAFICAS

### VUELVE LA VOZ DE ANDY RUSSELL

Un disco que está obteniendo justificada aceptación en nuestro público es el que, protagonizado por Andy Russell, lleva por título el de "Canciones de aquí y de allá" (RCA VICTOR N° AVLP 3595). Acompañado por las orquestas de Augusto Alguero "Florida", y Adolfo Ventas Andy Russell grabó las hermosas melodías que nos envía como anticipo de su próximo viaje a nuestro país. "La montaña", "Piensa en mí", "Bahía de Palma", "Soy de verano", "Soy un extraño", "Gloria", "Cuando calienta el sol", "Muchas gracias", "Concierto de Mallorca", "Nubes de colores", "¿En dónde estás, amor?" y "Ves, lo he vuelto a decir", son las doce melodías que grabadas en España y Estados Unidos, sirven para mostrarnos la calidad interpretativa de este cantante, que sigue en la plena posesión de sus cautivantes medios expresivos.

### GRAN ANTOLOGIA DE BIX BEIDERBECKE

Bix Beiderbecke fue en Estados Unidos con su trompeta algo así como fue Carlos Gardel en la Argentina con su garganta privilegiada. A los quince años se fugó de su casa para aprender a tocar la corneta. Admiraba al gran La Rocca, director del "Original Dixieland Jazz Band" y fue a verlo al hotel en que éste vivía. Permaneció allí algunos días hasta que La Rocca lo mandó de retorno a su casa. Cinco años después, Bix reapareció como estrella de un conjunto que marcó su camino triunfal. Apenas sabía música, pero fue un improvisador sensacional. Pasó con luz y fugacidad de meteoro por los escenarios del dorado jazz de su época para morir el 6 de agosto de 1931, a los 28 años de edad, fecha desde la que debe estar haciendo oír su trompeta maravillosa a los ángeles. La obra que comentamos, "Bix Beiderbecke" (ODEON "POPS" N° LDS-2104) es un homenaje a su memoria, y contiene sus mejores interpretaciones con escrupulosa cronología. Un párrafo especial merecen los ingenieros de sonido que han sabido "limpiar" las primitivas grabaciones acústicas de Bix, para darle a este disco sabor de excepción que se convierte así en una antología sensacional de un gran músico.

## FESTIVAL EN RIO HONDO

★ Con el auspicio de la Dirección Provincial de Turismo de Santiago del Estero, será inaugurado el IV Festival Internacional del Folklore de las Termas de Río Hondo. Dicho festival se desarrollará desde el 29 de agosto al 4 de setiembre, y como en años anteriores congregará a nutridos contingentes de folkloristas de todas las provincias nuestras. Durante el mismo se realizará un simposio, y en su desarrollo se elegirán a los mejores conjuntos, nacionales y extranjeros, a los que se adjudicarán los premios, que consistirán en pla-

quetas y diplomas de honor. Hasta el momento han anticipado su concurso, como mencionamos anteriormente, la totalidad de las provincias, y delegaciones de Inglaterra, Panamá, Uruguay y Brasil, quien enviará un contingente de más de 25 personas. Dada la trascendencia que tiene este IV Festival Internacional del Folklore de las Termas de Río Hondo, se descuenta el éxito del mismo que, sin duda alguna, atraerá una gran cantidad de turistas, quienes disfrutarán de las alternativas de este importante torneo.

LA VERDAD QUE NADIE SE ATREVIO A FILMAR!

ARTURO GARCIA BUHR  
BARBARA MUJICA  
JOSE MARIA LANGLAIS  
LUIS MEDINA CASTRO  
IGNACIO QUIROS  
MARILINA ROSS  
ERNESTO BIANCO  
la actuación especial de OLGA ZUBARRY

**LOS GUERRILLEROS**

Dirección: LUCAS DEMARE  
Libro: SIXTO PONDAL RIOS

Es una producción HUINCUL  
(Lucas Demare Sixto Pondal Rios)  
Distribuida por Argentina Sono Film

**JUEVES ESTRENO MONUMENTAL**

Y EN LA MEJOR SALA DE SU BARRIO



# BOLSA: VOLVIO A OPERARSE CON PRESION VENDEDORA

★ Al reanudarse la actividad en el renglón privado del Mercado de Valores de Buenos Aires, la modalidad operativa no experimentó cambio alguno. Las ventas fueron las que preva-

lecieron en forma moderada pero casi constante creando un ambiente bien pesado. Las diferencias marcaron 81 declinaciones que oscilaron de 1 a 15 pesos; 36 rubros obtuvieron mejoras de

1 a 50 puntos, en tanto que 119 valores de empresas particulares mantuvieron su anterior valorización. Los títulos del "Empréstito de Recuperación Nacional Nueve de Junio", que cerraron

a 116 pesos por unidad, registraron un repunte de diez centavos. El total general de lo operado ascendió a 69.789.000 pesos valor nominal, correspondiendo 55.997.000 pesos a las acciones.

Ant.	Ayer	Ant.	Ayer
<b>BANCOS</b>			
Bco. Avellaneda	370.-	370.-	
Bco. del Interior	134.-	132.-	
Bco. Francés	205.-	203.-	
Bco. Galicia	370.-	370.-	
Bco. Italia	380.-	380.-	
Bco. Monserrat	160.-	160.-	
N. Bco. Italiano	280.-	280.-	
Bco. P. Argent.	165.-	165.-	
Bco. P. Quilmes	47.-	47.-	
Bco. Supervielle	149.-	147.-	
<b>A</b>			
Acindar	81.-	80.50	
Acinifer	84.-	85.-	
Aduriz	60.-	60.-	
Agrest	113.-	114.-	
Agrometal	104.-	104.-	
Alpargatas	117.50	114.50	
Arcansa	70.-	70.-	
Argental	109.-	109.-	
Arg. del Sud	117.-	117.-	
Armando	105.-	108.-	
Astara	29.-	29.-	
Astra	120.-	98.-	
Atanor	120.-	120.-	
Atma	67.-	65.-	
Azucarera Arg.	124.-	126.-	
<b>B</b>			
Bagley	275.-	275.-	
Berlingieri	108.-	105.-	
Bernardin	73.-	73.-	
Bertagni	88.-	85.-	
Borgward	140.-	140.-	
Brandt	14.-	14.-	
Bod. Esmeralda	142.50	143.-	
Buxton	125.-	125.-	
<b>C</b>			
Cala	90.-	91.-	
Campomar	76.-	75.-	
Canale	85.-	85.-	
Canábrica	84.-	91.-	
Caputo	23.-	23.-	
Casr. Muñoz	90.-	90.-	
Casado	66.-	67.-	
Cattugno	116.-	115.-	
Celulosa	68.-	68.-	
Celdec	163.-	162.-	
<b>CI</b>			
Ciervo	95.-	95.-	
Cimet	112.-	112.-	
Cincotta	46.-	32.-	
Cindelmet	114.-	114.-	
Colorin	86.-	86.-	
Cia. Química	79.-	79.-	
Corcemar	178.-	178.-	
Córdoba del Tuc.	260.-	255.-	
Cordonsed	87.-	82.-	
Coronet	66.-	67.-	
Colénica	82.-	82.-	
Cristalux	105.-	108.-	
Crush	101.-	101.-	
Cualicrón	103.-	103.-	
Cuareta	205.-	205.-	
Cura	116.-	115.-	
<b>CH</b>			
Chague	30.-	30.-	
Chozas	84.-	84.-	
<b>D</b>			
Daneri	125.-	125.-	
Delgado	25.-	25.-	
De Lorenzi	200.-	200.-	
Di Paolo	75.-	75.-	
Dickson	45.-	43.-	
Dockoil	61.-	61.-	
Domec	105.-	104.-	
<b>E</b>			
Ed. Codex	56.-	55.-	
Electroclor	173.-	173.-	
<b>F</b>			
Fabril	65.50	65.50	
Fapi	14.-	14.-	
Fader	68.-	65.-	
Fava	86.-	86.-	
Fósforos	143.-	143.-	
Fomaleco	29.-	29.-	
Frig. La Pampa	155.-	155.-	
Casa Schuster	52.-	52.-	
Frig. La Plata	76.-	80.-	
<b>G</b>			
Galatte	30.-	30.-	
Galileo	120.-	118.-	
Gardini	31.-	31.-	
Garovaglio	34.-	33.-	
Gema	107.-	103.-	
Goffre	43.-	42.-	

Ant.	Ayer	Ant.	Ayer
Griego	332.-	333.-	
Hafen	105.-	106.-	
Hereda	76.-	77.-	
Hidrófila	88.-	88.-	
Hierromat	200.-	200.-	
Hulytego	92.-	92.-	
Iggam	57.-	57.-	
Imar	323.-	325.-	
Indeco	120.-	120.-	
Ind. Aut. S. Fe	40.-	38.-	

## MERCADO DE CAMBIOS

**DOLAR "NEGRO"**  
**Tipo Comprador \$ 286.-**  
**Tipo Vendedor \$ 287.-**

Paises	Libre vendedor	Anterior	Ayer
1 Libra esterlina	490.-	479.10	478.70
1 Dólar (EE. UU.)	174.50	171.60	171.50
100 Francos franc.	3.600.-	3.502.35	3.500.30
100 Liras	28.-	27.48	27.46
100 Pesetas	291.-	287.30	287.15
100 Marcos	4.406.-	4.278.85	4.274.65
100 Florines	4.857.-	4.763.20	4.761.70
100 Francos belgas	353.-	345.85	345.60
100 Francos suizos	4.070.-	3.977.05	3.974.50
100 Pesos mexicanos	1.395.-	1.374.-	1.373.80
100 Pesos uruguayos	400.-	scotiz.	scotiz.
100 Cruceros	9.70	598.05	597.70
100 Escudos portug.	610.-	2.474.90	2.472.40
100 Coronas danes.	2.480.-	2.399.60	2.397.55
100 Coronas nor.	2.480.-	3.322.60	3.318.95
100 Coronas suecas	3.370.-	665.40	665.-
100 Chelines austr.	675.-	-	-
1 Escudo chileno.	38.-	-	-
100 Soles peruanos	653.-	-	-

Ant.	Ayer	Ant.	Ayer
Ind. Grassi	63.-	62.-	
Ind. Pirelli	200.-	200.-	
Ind. Parag. Arg.	95.-	95.-	
Ipako	184.-	183.-	
Italo	750.-	750.-	
I. V. A.	65.-	65.-	
Jabón Federal	58.-	55.-	
Kaiser	120.-	122.-	
Kraft	9.-	9.50	
<b>L</b>			
La Emilia	73.-	76.-	
Ledesma	184.-	185.-	
Lombardi	94.-	94.-	
Longvie	51.-	50.-	
Lucini	100.-	50.-	
Lutz Ferrando	66.-	66.-	
Llauró	140.-	140.-	
<b>M</b>			
Magnasco	139.-	133.-	
Man. Algodonera	109.-	110.-	
Máspero	80.-	80.-	
Massuh	190.-	190.-	
Mellor Goodwin	240.-	240.-	
Molinos	129.-	126.-	
Morixe	275.-	275.-	
<b>N</b>			
Neroli	115.-	115.-	
Noel	75.-	68.-	
Nougués Hnos.	265.-	255.-	
<b>O</b>			
Odol	420.-	425.-	
Op. Hurlingham	34.-	33.-	
<b>P</b>			
Padilla	80.-	80.-	
Palmas	50.-	50.-	
Pap. Argentina	60.-	59.-	
Pap. Pedotti	37.-	37.-	
Patagonia	38.-	36.-	
Particular	300.-	290.-	
Pérez Compané	92.-	91.-	
Perkins	78.-	73.-	
Petracca	132.-	132.-	
Plástica Bernabó	53.-	57.-	
Plastiversal	20.-	20.-	
<b>Pol. Ambrosio</b>			
Química Estrella	132.-	132.-	
R. H. Cura	107.-	107.-	
Ronchetti	28.-	28.-	
<b>S</b>			
Salvo	218.-	218.-	
San Pablo	111.-	111.-	
Santa Rosa	190.-	190.-	
Sasstru	81.-	81.-	
Schlavoni	26.-	26.-	
Schuchard	107.-	107.-	
Selsa	31.-	31.-	
Semaco	101.-	101.-	
Serra	42.-	42.-	
Siam Automot.	42.-	42.-	
Siam Máquinas	42.-	42.-	
Sol	47.-	47.-	
Suktil	51.-	51.-	
Superiora	145.-	145.-	
<b>T</b>			
Tabalac	310.-	290.-	
Talcasto	70.-	70.-	
Tall. Rivadavia	34.-	34.-	
Tamet	79.-	79.-	
Textil Oeste	102.-	98.-	
Textilyute	152.-	148.-	
Tidem	70.-	70.-	
Tolyca Catalano	97.-	97.-	
Tornquist	117.-	115.-	
<b>V</b>			
Vassali	84.-	83.-	
Ventaplast	54.-	60.-	
Viplastic	176.-	176.-	
<b>W</b>			
Wechecho	18.-	19.-	
Welbers	74.-	74.-	
Wells	75.-	75.-	
<b>Z</b>			
Zanella	74.-	75.-	
Zucamor	96.-	97.-	

## AVISOS AGRUPADOS

**SANTA TERESITA**  
 (BALNEARIO)  
 Compró lote, pago contado.  
 T. E. 89-6396

**CREDITOS A SOLA FIRMA**  
 Trajes, sobretodos, pilotos, tapados, pullovers, calzado. Caballeros, damas y niños.  
 -T. E. 33-7938-

**ABOGADOS**  
**CONSULTE GRATIS**  
 Despidos - Falta de Pagos - Suspensiones - Accidentes  
 De 9 a 20 horas - Horario corrido  
 Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO  
 URUGUAY 766 - Piso 6° - Oficina 34  
 ADELANTAMOS GASTOS

**ACTUE EN TELEVISION**  
 ACTORES. ACTRICES. PRINCIPIANTES. Todo tipo necesito para serie T.V. filmada.  
 BERNARDO DE IRIGOYEN 1631 (Interior Galería)

**PRIMARIO ACELERADO ADULTOS**  
 1° a 6° grado en 7 meses. 2 veces por semana. 18 a 20 hs.  
 Instituto Incorporado Avda. Gral. Mosconi 4119. - T.E. 50-3348

**Televisores \$ 1.990 por mes**  
 Máquinas de coser \$ 990 por mes - Heladeras \$ 1.990 por mes  
 SOLARI Hermanos - Gaona 4246 - T. E. 67-1100

**BODEGA IMPORTANTE**  
**Nec. CONCESIONARIOS**  
 Para colocar sus vinos en zonas del Gran Buenos Aires. Presentarse los días 3, 4 y 5 del cte. Perú 84. P. 1º, Esc. 23. Cap. Federal. De 9 a 12 y 14 a 18 hs. o por carta. Absoluta reserva

**General Motors Argentina S. A.**  
 (PLANTA BARRACAS)  
**NECESITA**  
**Chapista de Automóvil**  
**EXPERIENCIA MINIMA 5 AÑOS**  
 Presentarse con certificados de trabajos anteriores y documentos de identidad en Oficina de Personal de 8-11 y 12-14 hs.  
**RIO LIMAY 1725 CAPITAL**

**DINERO SIN RETENCION - LARGOS PLAZOS**  
 Créditos Prendarios sobart. hogar y maquinarias en gral., etc. "LU-VI" MAIPU 359  
 1er. piso, asc. N° 1, de 15 a 20 hs.

**DINERO SIN RETENCION O EN EL ACTO**  
 A.bajas, T.V., máqs. escribir, calcular, artic. hogar "COMERCIAL SARMIENTO"  
 De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas.  
 SARMIENTO 1513, piso 2º, oficina 9.

**AUTOS - TAXIS - CAMIONES**  
 Compra-venta, particulares, revendedores desde el 2% hasta 30 meses, rescamos secuestros. Absoluta seriedad. JUAN B. ALBERDI 1172 (Primera Junta) T. E. 90-0279

**FINANCIO**  
**DESPIDOS DE OBREROS**  
 Suspensiones - Falta de Pago - Accidentes  
**ATIENDE GRATIS ABOGADO ESPECIALISTA**  
 Doctor SAN MIGUEL. De 9 a 19 hs. Horario corrido  
 BARTOLOME MITRE 1773 - Piso 2º - Oficina 203  
 (A UNA CUADRA DEL CONGRESO)

**COCINERA o COCINERO** interno para Lomas de San Isidro. MUY BUEN SUELDO.  
 Llamar: 42-9009.

**DON TORCUATO.** Casita material vdo. \$ 25.000. Cdo. o en cuotas y \$ 3.500 p/mes, espero hoy/mañana fte. estación Don Torcuato, en Bar Molina. Informes: RIOJA 1331, Capital. T. E. 59-6857.

**SEÑORA y SEÑORITAS.** Para visitas domiciliarias. 1/2 día. \$ 7.000 y comisión. Av. SAENZ 737. 1-32. Atendemos todos los días de 8 a 20 horas.

**ALQUILO DEPARTAMENTO 2** amb., en la calle Billingham N° 1382. DOCK-SUD. Ver hoy únicamente de 9 a 16.30 horas. T. E. 46-5884.

**ACADEMIA RENE**  
 Enseña en tránsito, modelo 65. Cursos nocturnos. ROJAS 32. Fiat 1500 - Renault. - 99-7745

**DINERO EN BELGRANO**  
 Sjalhaj. Rescat. Cpro. oro, brill. Cabildo 2967; L. 2; 10 a 18.30  
 Solo podrá Ud. aprender a BAILAR en:  
**Ayacucho 388**  
 Todos los ritmos

**A OCUPAR hoy 2 dorm.** \$ 30.000 y fac. Siasfalto \$ 60.000 y fac. y mil ofertas más. Compró lotes o tomo plv. BRASIL 1057, Cap. y MAXIMO PAZ 114, Lanús.

**A CREDITO SIN ANTICIPO**  
**SAN JUAN 2646**  
 Dormitorios, Comedores, Placards Divanes y muebles sueltos en todos los estilos.

**DESPIDOS**  
**CONSULTE GRATIS**  
 PAGAMOS LOS TELEGRAMAS  
 Despidos - Falta de Pagos - Accidentes - Suspensiones  
 De 9 a 20 horas - Horario corrido  
 Doctor SALVADOR CASAMENTO  
 PARANA 720 - Piso 2º - CAPITAL

**MECANICOS DE AUTOS**  
 NECESITO - VIEYTES 1428

**COMPRO ESCORIAS.** Bronce y aluminio, hierro, muebles usados y artículos en general. Retiramos a domicilio. T. E. 21-7494

**MUCHACHA o Sr. Joven,** desde 7.30 a 14.30. E. MITRE 1071/73 entre Paso y Charcas, Lomas del Mirador. A 8 cuadras Estación Ciudadela.

**VENDO CUBIERTAS ARMADAS 700 x 17**  
 Buen estado - 21-7494 - Capital

**Albañiles (\$ 1.200)**  
 Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado, Olivos, Becar, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sud y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castellar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176 (Altura Corrientes 4100) esquina Gascón.

**PROFESIONALES**  
**VENEREAS**  
**URINARIAS - PIEL - SIFILIS**  
 Dr. DOMÍNGUEZ ORTIZ. Médico  
 De 8 a 21 hs., sábados de 9 a 12. Rivadavia 2625, 3º (Once). 47-7233

**DENTADURAS** inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado, 9 a 21. Carlos Calvo 384, 2º p. L. 30-7064 y 30-7358. Od. Ovidio Ruiz Díaz

**CIRUGIA PLASTICA**  
 Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico) Cons. tod. días de 10 a 12 y 17 a 20 horas. CALLAO 449. P. 3º - 46-5265

**VENEREAS - SIFILIS**  
**PIEL - VIAS URINARIAS**  
 Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico  
 Todos los días de 9 a 12 y 17 a 20. CALLAO 449. P. 3º - 46-5265

**PIEL - VENEREAS**  
 Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico Especialista). Cons. de 9 a 12 y 14 a 19 hs. Menos Miércoles Sta. Fé 1955, 2º A - T. E. 67-8943

**Dr. SCHUFF. Médico ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS**  
 Ex del Hospital Alvear. De 10 a 20 PASTEUR 463, 1º, B - 48-2251

CAPITAL		FLORES NORTE: Gaona 2722 - T. E. 59-8112
---------	--	--



# Puntualiza Hechos la CGT en Torno a los Bolivianos

★ La Confederación General del Trabajo dio a conocer ayer una declaración, donde se refiere a expresiones vertidas en Bolivia por el ministro de Gobierno de ese país y recogidas en publicaciones locales. La Central Obrera puntualiza lo siguiente: "Ante algunas declaraciones de la que se han hecho eco los diarios de la mañana y que habrían sido vertidas por el ministro de Gobierno de la República hermana de Bolivia, la C. G. T., que no acostumbra a silenciar hechos de esta naturaleza, se ve obligada a manifestar lo siguiente: "Primeramente: La falta de autoridad del Cnel. Oscar Quiroga de Terán que, para afianzar lo que denomina "su gobierno", necesita expulsar del país a sus connacionales, nos exime de darle explicaciones o formular

claraciones sobre el caso de los exiliados bolivianos. "Pero, en cambio, el respeto que nos merece todo el pueblo boliviano nos obliga a decir dos palabras. "Segundo: La C. G. T. salió en defensa de los exiliados bolivianos como lo ha hecho oportunamente con los brasileños y como lo hará con cualquier ciudadano que pise nuestra Patria en ese carácter. "Tercero: Reclamamos para ellos su radicación en zonas en que puedan trabajar —en que el clima esté de acuerdo con la característica de las que les han hecho abandonar en su patria—, y los hemos socorrido y socorremos hasta que puedan valerse por sí solos. "Cuarto: Defendimos en ellos el derecho

a la libertad y a la subsistencia que es un derecho sagrado para nosotros y para hacerlo no miramos ni cómo pensaban, ni les hicimos firmar declaraciones ideológicas. "Quinto: Las gestiones las hemos hecho a nivel del Ministerio del Interior, por intervención de la Dirección de Migraciones y a través de los legisladores de todos los bloques; es decir, en la superficie, que es la forma en que trabaja y actúa la C. G. T. "Si el coronel Oscar Quiroga de Terán entiende que 150 exiliados en la República Argentina, pueden constituir un peligro o una amenaza para la estabilidad de su gobierno, es fácil de definir la base que el gobierno tiene de sustentación y el concepto que dicho ciudadano tiene de las libertades.

"Finalmente, la C. G. T. señala que ha cumplido con este sagrado deber de solidaridad y lo seguirá haciendo sin distinciones de razas, ideologías o nacionalidad."

● **No Hubo Evasión**

No tuvo confirmación por parte de Coordinación Federal el trascendido de que exiliados bolivianos que se hallaban en Buenos Aires habrían fugado al Norte del país. La repartición de referencia manifestó "no tener información al respecto".

Tampoco en Salta hubo ratificación de la novedad, aunque en cambio, se dijo que los bolivianos que se habían alejado transitoriamente de sus lugares de residencia habían aclarado que "se debió a razones de trabajo".

## Reúne el Plenario de Secretarios de la Central Obrera

# PLAN DE LUCHA: COMPRENDE UNA AMPLIA MOVILIZACION

★ Esta tarde se reúne un plenario de secretarios generales en la CGT que se considera decisivo para la futura acción de la Central Obrera. La aplicación de la quinta etapa del Plan de Lucha comprende una movilización general de gremios y de fuerzas populares como el punto de partida para una acción de mayor envergadura. Habrá hoy una reunión de gremios de la carne para considerar la adhesión a los trabajadores de los frigoríficos. Encargarán la redacción del Código del Trabajo.

Hoy a las 16 se reunirá el plenario de secretarios generales de la CGT, cuyas deliberaciones se anticipa que serán decisivas para la aplicación de la quinta etapa del Plan de Lucha y las acciones futuras de la Central Obrera. El temario que ha de considerar el cuerpo es precisamente el relativo a ese problema.

### ● Movilización

Dentro del círculo cerrado en que se viene trabajando últimamente en la CGT, pudieron conocerse algunos de los pasos con que se iniciaría la aplicación de la quinta etapa del Plan de Lucha. Esas fuentes anticiparon que las acciones comenzarían el 9 ó, a más tardar, el 10 del corriente, con lo que se denomina "movilización de opiniones". Es decir, actos en lugares cerrados a los que asistirían exclusivamente comisiones directivas de gremios, secretariados de delegaciones regionales, cuerpos de delegados de los gremios de cada zona y "colaboradores" o "activistas". En esas reuniones se expondría el objetivo y la estrategia de los cuadros sindicales.

En la provincia de Buenos Aires, las acciones se llevarían a efecto en Avellaneda, San Justo, Lomas de Zamora,

San Martín, Vicente López, Quilmes, Morón y La Plata. Este proceso duraría alrededor de doce días.

Finalizada la labor de adoctrinamiento, se pondría en marcha de inmediato una nueva etapa que podría comenzar ocho días después. Tendría los mismos escenarios y consistiría también en actos pero ya incorporando entidades civiles (profesionales, estudiantiles, de fomento, etc.). La conducción de estas reuniones estaría en manos de directivos de la CGT, ya sean nacionales o locales.

Simultáneamente, se concretaría en esta ciudad un calendario similar tomando como base las siguientes zonas: Chacarita, Paternal, Villa Crespo, Caballito, Pompeya, Boedo, Mataderos, Villa Lugano, Centro y Saavedra.

En el interior, como eje se tomarían Bahía Blanca, Mar del Plata, Zárate, General Pico, Junín, Santa Fe, Rosario, Córdoba, Tucumán, Mendoza, Resistencia, Comodoro Rivadavia y General Roca.

Tales acciones se cumplirían este mes: una vez esclarecidos los objetivos, sumado voluntades, obteniendo adhesiones y demostrado el valor legal y

nacional de esta operación, comenzará lo que se ha denominado "acción callejera", que ya está casi estructurada pero que se lanzará una vez cumplimentadas las tres acciones preliminares.

### ● Acción Paralela

Las mismas fuentes hicieron notar también que si los problemas gremiales y sociales se agudizan, podría iniciarse una acción simultánea de tipo directo.

Asimismo, pudo saberse que todos los dirigentes y cuerpos directivos habrían comprometido su participación total en estos actos que constituyen la avanzada de la quinta etapa del Plan de Lucha.

### ● Código del Trabajo

Hoy a las 10 habrá en la CGT una reunión de abogados especialistas en cuestiones laborales para considerar la redacción del Código del Trabajo que la Central Obrera presentará al Parlamento.

Asimismo, a las 15, se llevará a cabo un encuentro de dirigentes de los gremios vinculados a la industria de la carne, para considerar la adhesión de los mismos a los trabajadores de frigoríficos que soportan un embate de despidos masivos.

## Crónica Gremial

### EL GREMIO DEL CAUCHO ESTA EN CONFLICTO

★ La Federación Obrera del Caucho informó que se realizó una asamblea en la que se hizo saber que la patronal ofrecía el 30 por ciento de aumento, resolviéndose que no se aceptará menos del 50. Ante la imposibilidad de lograr acuerdos por la vía pacífica, también se resolvió decretar el estado de huelga del gremio, la inmediata aplicación de un plan de lucha y llamar a congreso de delegados.

### ● Conflicto de Recibidores de Granos

La Unión Recibidores de Granos y Anexos que se encuentra en conflicto con la empresa La Plata Cereal Co. S.A., resolvió realizar un paro de 24 horas en el día de mañana, que abarcará el puerto de La Plata, Dock Sud, Galpones, Fábricas y Estaciones de la Capital Federal y Gran Buenos Aires. De no lograrse un acuerdo, los paros se harán extensivos a 48 horas en todos los puertos del país. Por su parte, la CGT ha expresado su apoyo a la entidad gremial que se encuentra en conflicto ante el despido de afiliados por la empresa en cuestión.

### ● APUBA: Trata Hoy una Suspensión

Hay palpable malestar en las filas de APUBA, a causa de las medidas adoptadas por el C. D. de la Facultad de Farmacia, que suspendió por 40 días y ordenó el traslado de un delegado. En vista de ello, hoy se reunirá, a las 16, el plenario de la citada entidad gremial para tratar la mencionada suspensión y aconsejar las medidas a seguir.

### ● Gestión de Dirigentes del Transporte

En relación a los problemas que padecen los obreros del transporte de pasajeros, los representantes del Sindicato Obrero Transporte Automotor de Pasajeros, se apersonaron ante el dirigente de la Confederación General del Trabajo, Avelino Fernández, planteándole las situaciones que se han originado en diversas líneas.

El dirigente de la CGT, gestionó ante la SATAP, entidad que agrupa a los patrones de las líneas, una reunión que fue aceptada por la parte empresarial, y donde se analizaron los problemas, especialmente la persecución que sufren los trabajadores de SOTAP por su afiliación sindical, que viene haciendo activas gestiones para agrupar en la entidad gremial a los choferes de las distintas líneas. En la reunión se dejó sentada la actitud patronal que ha llegado hasta el despido de comisiones internas completas por esa actitud sindical, como sucedió en la línea 268.

Los representantes patronales, tras el diálogo con el representante de la CGT y los dirigentes sindicales, afirmaron que de hoy en más se trataría de solucionar los problemas presentados por la entidad gremial, prometiendo que las relaciones serán, en el futuro, de entendimiento y armonía.

## No Efectuarían la Huelga del Jueves los Ferroviarios

★ Hoy a las 9, se realizará en la sede de la Unión Ferroviaria, una reunión conjunta, de la mesa directiva de esa entidad y de La Fraternidad, con el objeto de analizar la situación de los jubilados y pensionados.

Estamos en condiciones de anticipar, que en la oportunidad, se procederá a dejar sin efecto el paro ferroviario de 24 horas, programado para el próximo jueves, en razón de que ya han efectuado los depósitos necesarios.

## Bandejas y Cebollas, Ingredientes en el Día Feliz del Gastronómico

★ Se celebró ayer el "Día del Obrero Gastronómico". La fecha fue recordada con diversos actos por el gremio, el que, durante la jornada no prestó servicios, por lo que los bares, restaurantes, etc., fueron atendidos por los propietarios.

Los festejos tuvieron carácter nacional, y, en nuestra Capital, a las 11 horas, hubo reuniones en la Plaza Constitución. Frente a la iglesia, en dicha plaza, se

llevó a cabo una carrera de mozos, los que debían portar bandejas con servicios completos, en donde las botellas y copas repletas de líquido, eran el mayor obstáculo.

La puja fue presenciada por un numeroso público que siguió las alternativas de la prueba, y en la que se impuso Jesús González. También se realizó una competencia denominada "Picaña de la cebolla", para cocineros de ambos sexos. Y

aquí se impuso el sexo débil, resultando ganadora Rogelia Gramajo.

Culminaron los festejos organizados por la Unión de Trabajadores Gastronómicos, con una función en el Teatro Avenida, que dio comienzo a las 18 horas.

Destacadas figuras artísticas de la escena teatral, el cine, radio y televisión, prestaron su concurso a la simpática reunión que agrupó a un público que colmó las instalaciones del Avenida.

## CORREO: SUSPENDEN MEDIDAS DE FUERZA

★ La Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones informó que las medidas de fuerza anunciadas por la falta de pago de los haberes del mes de junio pasado, y que disponían, a partir de hoy, paros de una hora por turno progresivos, han sido suspendidas por la formal promesa de que, en el transcurso de esta semana, será abonado dicho mes. La entidad gremial agregó que la espera será, también, por esta semana solamente.

### ● Gráficos

La Federación Gráfica Bonaerense por su parte, anunció que en el día de ayer se había nomologado en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el acuerdo con las autoridades de la empresa Peuser S.A., y por el cual los citados establecimientos reabren sus puertas. Los obreros gráficos de Peuser reanudarán, hoy, normalmente sus tareas.

### ● Vidrio

En las elecciones realizadas con los establecimientos Cristaux, cuyo personal está afiliado al Sindicato Obrero de la Industria del Vidrio, se impuso la lista Blanca en la elección para designar comisión interna de los trabajadores de esa fábrica. El porcentaje de votantes alcanzó el 92 por ciento. La lista triunfante estaba encabezada por Jorge Osvaldo Otero.

## AMARRE DEL "SAN GONZALO": ALERTA DE LOS MARITIMOS

★ La Federación Argentina Marítima, dio ayer el siguiente comunicado:

"Pese a las reiteradas afirmaciones de que, por disposición del Presidente de la Nación, se continuarían prestando servicios a la Patagonia iniciados en el siglo pasado, el Comando de Transportes Navales al no haber recibido orden en contrario, ha ordenado el amarre del buque "Cabo San Gonzalo".

"Ante el inesperado sesgo tomado por el problema, los gremios marítimos han resuelto declarar el estado de alerta de sus afiliados, con el fin de adoptar las medidas que estimen necesarias en defensa de sus fuentes de trabajo."

### ● Personal Asistencial

Desde la cero hora de ayer se encuentra en estado de

huelga el personal asistencial de la Universidad de Buenos Aires, de acuerdo con la resolución del Plenario de Delegados.

Como ya se ha informado, en dicha resolución se establece, además, disponer la realización de paros parciales imprevistos a partir del 10 del actual, si, para esa fecha, no se efectivizaran los meses de mayo y junio y no se estableciera un plan de pagos de la deuda retroactiva, adeudada desde agosto

### ● Ceramistas

El Sindicato Ceramistas Sanitario Porcelana de Mesa y Afines informó que el domingo a las 10, en el Salón Teatro Español, de la avenida Pavón 9080 (Lomas de Zamora), se realizará una asamblea general del gremio la cual tratará en forma exclusiva la desafiliación del

Sindicato de la Federación Obrera Ceramista.

El comunicado agrega la disconformidad y el repudio de la organización gremial por las declaraciones públicas formuladas por Roberto Salar, secretario de la Federación.

**ESTUDIO JURIDICO**  
**DOCTOR LUIS B. CERRUTTI COSTA**  
BARTOLOME MITRE 1767  
●  
DESPIDOS, ACCIDENTES, ASUNTOS DE TRABAJO  
Atiende de lunes a viernes de 10 a 12 y de 16 a 20

## JUBILACIONES Y PENSIONES

Cobro de reajustes y retroactividades por demanda judicial.

TRAMITE RAPIDO  
RESULTADO SEGURO

SIN GASTOS

Estudio Jurídico Especializado

AVENIDA DE MAYO 1123

Piso 11º

De 10 a 12 y de 17 a 20 hs.

## A DELEGADOS GREMIALES

Acreditada organización ofrece importantes ganancias sin abandonar su puesto actual.

Montevideo 362, 4º piso C  
Atención de lunes a viernes de 10 a 12 y de 16 a 19 hs.



COMISION INVESTIGADORA: RENUNCIARON CANDIA Y FASOLINO

# Boca Pide se Aclare un Supuesto Soborno por el Pago de una Deuda

★ Anoche la sala de cronistas destacados en la AFA estaba inquieta. Todo en la Casa del Fútbol era alegría y optimismo que venía envuelto en el triunfo de ayer frente a Paraguay. De pronto irrumpieron en el lugar los doctores Nocetti Fasolino (Boca); Menéndez Behety (Racing), y Candia (San Lorenzo). El delegado del club de la ribera se acomodó en un sillón y anunció: "¡Muchachos, venimos a distraerles la atención!"

## • ¡Renunciaron...

—Señores... hemos renunciado como miembros de la Comisión Investigadora ("La del escándalo"), como la bautizó CRÓNICA y los motivos se los damos en las notas que hemos hecho llegar al doctor Perette y las copias se las leemos en seguida...

## • "Puntos Regalados"

A continuación, el miembro informante-renunciante señaló que algunos diarios se habían hecho eco de notas y comentarios entregados por la otra parte en pugna (Victor López, Trimarco, Vega, etc.), donde se daba cuenta de un supuesto soborno a Quilmes, que entregó los puntos a los boquenses para saldar una deuda de 2.000.000 por los pases de los jugadores Rico y Botejara. Sobre el particular, se indicó que Boca Juniors ejecutó el cobro y solo queda pendiente un saldo como lo indican los balances de ambos clubes, agregando que Quilmes está en las mismas condiciones que otras entidades a las cuales se les ha postergado los plazos por "razones de cordialidad y compañerismo".

Luego el doctor Nocetti Fasolino expresó que mañana, en la reunión del C. D. planteará una cuestión de privilegio, para que Quilmes aclare la situación y se eleven los antecedentes al Tribunal de Penas.

Luego indicó que a Boca Juniors se le agregan "negociados" con la compra de La Candela, rifas, etc., y que intentó su club sobornar al doctor Piscicelli para que votara a favor de Boca en el "asunto Avallay-Pavoni", cosa que desmintió, calificando a este dirigente como "un caballero" pese a su manifestación y pública enemistad.

## • Habla el Sr. Candia

Después usó de la palabra el señor Candia, renunciante con Nocetti Fasolino de la Comisión Investigadora, para dar cuenta sobre facilidades que se le dieron a su club y Chacarita para el pago de algunos préstamos de dinero provenientes de la AFA y sobre su participación en las entradas de favor de acceso a las canchas, señalando que siempre actuó con el consentimiento y conocimiento de sus pares.

Finalmente el doctor Menéndez Behety informó que no tenía nada que temer de la otra parte, y que renunció como miembro del Colegio de Árbitros por la forma en que se desenvolvía.

## • El Texto de la Renuncia

"Me dirijo al señor presidente para elevar mi renuncia al cargo de miembro de la comisión investigadora constituida por el HCD en su sesión de fecha 26 de mayo ppdo. Motiva mi decisión las diversas circunstancias que, por ser de su conocimiento, no las puntualizo, que no han permitido hasta el presente, luego de dos meses y siete días, el cumplimiento de la labor de dicha comisión, cuyas conclusiones debían ser formuladas a los 30 días, de acuerdo con la disposición antes aludida.

"Agréase a lo expuesto, las distintas situaciones planteadas con relación a publicaciones periodísticas manifestamente mal intencionadas (no fue CRÓNICA) producidas —según se ha dicho— por algunos componentes de la Mesa Directiva que usted preside, como así también el ejercicio discrecional de sus facultades, a punto tal que en los procedimientos se hace uso del menoscabo a la dignidad de la función de algunos dirigentes de clubes, como el caso concreto producido días atrás en ocasión de la distribución de invitaciones para el match Argentina vs. Paraguay.

Todo ello ratifica mi afirmación hecha a conocer a usted el sábado próximo pasado en el sentido de que, en nuestra casa, la casa del fútbol, se va perdiendo el respeto, y cuando a ese extremo se llega, ya nada se puede lograr con orden al clima de sana convivencia y de realizaciones constructivas como corresponde a la importancia y trascendencia de nuestra organización.

En cuanto al compromiso referente a la reserva de información sobre las denuncias u otros aspectos de la nombrada comisión investigadora, demás está decir que el suscrito ha hecho cumplido honor a esa obligación, como lo ha reconocido personalmente usted en nuestra última reunión del día jueves 28 de julio próximo pasado. Pero, ante las posiciones encontradas adoptadas por algunos miembros de la mesa directiva, según mi conocimiento, vengo también por la presente a manifestar que, a partir de la fecha, me considero relevado en ese aspecto, recuperando entonces mi libertad de acción para proceder en consecuencia — Saludo al señor presidente atentamente". Firmado: Pedro Candia.

## SELECCIONADO NACIONAL: BAÑOS TURCOS Y CENA A LA ITALIANA

★ Día lunes. El rudo trajinar del encuentro con Paraguay imponía un proceso de desintoxicación general de músculos. Así lo entendió la dirección médica y así fue como en horas de la mañana los muchachos, que se batieron gallardamente contra Paraguay, concurren a una conocida casa de baños turcos ubicada en la calle Bartolomé Mitre. Allí los efectos benéficos del vapor de agua sometido a distintas temperaturas fue la mejor terapéutica para dejar otra vez en condiciones las fibras musculares. Acto seguido trabajaron los masajistas activamente quedando de hecho comprobado que, salvo Rattin, que presenta un golpe en el pie derecho, el resto del plantel se encuentra en óptimas condiciones físicas.

## • Cena y "La Candela"

Anoche hubo una cena en "La Tarantella", donde se brindó muchas veces con contagioso optimismo y luego cada uno enredó a su hogar para llenar la consabida

cuota anímica, ya que hoy de 9.30 a 18 habrá que estar nuevamente en La Candela, a fin de que el profesor Torrecillas vuelva a someter al plantel a los ejercicios indispensables para poner músculos y fibras a punto. Antes de la cena los jugadores concurren a una sastrería de la calle San Juan al 2000, donde se probaron la indumentaria que lucirán orgullosamente en Asunción.

## • Mañana, a River Plate

Mañana, a las 15, se realizará una nueva práctica en River Plate donde quedarán concentrados a fin de partir el día jueves, a las 6, directamente a Ezeiza y de allí a Asunción, alojándose en el hotel Guaraní. En el adiestramiento, posiblemente participe hasta Rattin siempre y cuando evolucione normalmente. De lo contrario quedará en el banco a fin de estar en la plétera de su estado físico en la sensacional revancha con Paraguay, que ya tiene convulsionada a la capital guaraní.

## UNA REDUCIDA COPA DEL MUNDO POR SOLO CUATROCIENTOS PESOS

★ "El espectáculo más grande del mundo" se dará el domingo en el Monumental, cuando cuatro de los equipos de mayor resonancia ecuménica se encuentren en una misma jornada. La sola enunciación de que podrá verse a través de 180 minutos al Santos, a Boca, a River y al Real Madrid hará paladear de gusto al "dilettante" futbolero, pues solo espacientemente se puede nuclear en tan corto lapso a nombres que significan tanto en el fútbol del viejo y del nuevo continente.

## • A \$ 400.- la Popular

Si el año pasado a 300 pesos se dio en una misma noche Racing-Checoslovaquia y River-Santos —y el público respondió con una recaudación de 23 millones— bien puede afirmarse que 400 pesos no es caro para ver en dos "funciones" a Boca-Santos y River-Real. Las plateas laterales tendrán un precio de 2.500 pesos y las cabeceras del estadio 2.000, pero para los so-

cios boquenses y millonarios los precios serán éstos: 250, 1.500 y 1.200 pesos, respectivamente.

## • De Día y Noche

Como era previsible —dada la jerarquía de ambos encuentros— el primero comenzará a las 15.15 y el segundo a las 17, por lo que habrá de recurrirse a la luz artificial. Con mayor razón habrá que hacerlo el miércoles 11, ya que el primer encuentro se hará a las 19 y el segundo a las 21.

## • Hoy, el Sorteo

Esta noche en la sede de River tendrá lugar el sorteo para determinar a quién corresponderá la condición de "preliminarista" y a quién la de "fondista". Es deseo de los organizadores de que River y Boca se impongan, por lo que el miércoles 11 habrá otro lleno, como de los que gustan tanto a los organizadores.



Pedro Diz cumplió magnífica actuación en los 100 metros estilo espalda. Fue la mejor figura del torneo de natación por la copa Juan Manuel Borras, que se inició anoche en Ateneo de la Juventud.

## FUE PARA GEBa LA PRIMERA JORNADA DE LA COPA BORRAS

★ Se inició ayer en la piscina de la Fundación Ateneo de la Juventud, el torneo de natación por la Copa "Juan Manuel Borras". Al final de la jornada, los nadadores del Club Gimnasia y Esgrima, lograron una gran ventaja de puntos sobre el segundo clasificado, que fue el club organizador.

## • Resultados Generales

**400 metros estilo libre (1ª categoría):** 1º Carlos van der Maath (GEBa), 4m. 59s. 2/10; 2º, Gustavo Poliski (GEBa), 4m. 59s. 2/10; 3º, Ricardo Villalba (CI), 5m. 16s. 6/10; 4º, Horacio Schwartzman (S.H.A.), 5m. 17s. 8/10. **100 metros medley (cadetes):** 1º, Daniel Bozzi (Nolting), 1m. 17s. 5/10; 2º, Carlos Zaragoza (OSN), 1m. 18s. 6/10; 3º, Jorge Bravo (DH), 1m. 18s. 9/10; 4º, Juan Svetta (GEBa), 1m. 19s. 9/10. **100**

**metros estilo espalda (1ª categoría):** 1º, Pedro Diz (GEBa), 1m. 55s. 7/10; 2º, Leonardo Barembain (GEBa), 1m. 7s. 2/10; 3º, Julio Marino (RC), 1m. 12s. 4/10; 4º, Juan Ramos (YMCA), 1m. 12s. 4/10. **50 metros estilo pecho (menores):** 1º, Adolfo Capelle ti (BN), 42s. 3/10; 2º, Abelardo Agrimban (FAJ), 42s. 8/10; 3º, Federico Pereira (GEBa), 44s. 6/10; 4º, Gustavo Fuente (FAJ), 45s. 5/10. **100 metros estilo mariposa (1ª categoría):** 1º, Ricardo Prepelitchi (GEBa), 1m. 9s. 3/10; 2º, Mario Repetto (CI), 1m. 15s. 1/10; 3º, Gilberto Lecot (FAJ), 1m. 20s. 2/10; 4º, Norberto Bellini (FAJ), 1m. 28s. 8/10. **200 metros estilo pecho (1ª categoría):** 1º, Raúl Marinoni (CI), 2m. 50s. 8/10; 2º, Edmundo Fossa Huergo (GEBa), 2m. 52s. 6/10; 3º, Gerardo Aladro (GEBa), 2m. 57s. 2/10; 4º, S. Hochberg (CASLA), 2m. 57s. 4/10.

**100 metros estilo libre (cadetes):** 1º, Juan Rodríguez (FAJ), 1m. 7s. 3/10; 2º, Carlos Zaragoza (OSN), 1m. 8s. 1/10; 3º, Eduardo Nassif (FAJ), 1m. 8s. 3/10; 4º, Juan Sueta (GEBa), 1m. 9s. 9/10. **Posta 4 por 50 metros, 4 estilos (menores):** 1º, GEBa (García Bo, Sande, Tessler y Pereira), 2m. 36s. 7/10; 2º, FAJ (Fernández, Agrimban, Lecot y Naideri), 2m. 41s. 4/10; 3º, Municipalidad, 2m. 48s. 4/10; 4º, Nolting, 2m. 48s. 6/10; 5º, Ferro, 3m. 4s. 1/10. **Posta 4 por 100 metros, estilo libre (1ª categoría):** 1º, GEBa (Poliski, Baraboin, Diz y van der Maath), 4m. 16s. 7/10; 2º, Italiano, 4m. 26s. 5/10; 3º, FAJ, 4m. 30s. 5/10. Al finalizar la primera jornada, la clasificación por puntos quedó así: 1º, GEBa, 135 puntos; 2º, Ateneo Juventud, 69; 3º, Club Italiano, 43; 4º, Obras Sanitarias y Nolting, 19.

## POR LA "C" ENFRENTANSE MAÑANA COLEGIALES Y ALMIRANTE BROWN

★ El encuentro que el sábado último no pudieron cumplir Colegiales y Almirante Brown por el mal estado de la cancha del primero en Munro, de común acuerdo se llevará a cabo mañana en el mismo escenario con el arbitraje del juez Ducatelli. Como se sabe, la victoria de Estudiantes de Devoto sobre Porteño lo ha ubicado temporalmente como líder, por lo que Almirante Brown, de San Justo, deberá ven-

cer para compartir con aquél la ubicación de privilegio. El cotejo comenzará a las 15.15.

## • Elegán Vélez y Atlanta

Procedentes del interior del país, a las 7 llegará la delegación de Atlanta y a las 11 la de Vélez Sarsfield. Como se sabe, los "bohémios" vencieron en Altos Hornos de Zapla por 2 a 0 y Vélez Sarsfield al seleccionado salteño por 2 a 1, aunque el cuadrangular lo ganó F. C. Oeste.

## DE TODOS LOS CLUBES

### • River

En el Ministerio de Asuntos Sociales de la Provincia de Formosa, se recibió una carta de River accediendo a enfrentar al seleccionado local a beneficio de una entidad mutualista.

### • Atlanta

Fue invitado a jugar dos partidos en Tucumán este fin de semana, no siendo difícil que la oferta sea aceptada.

### • Platense

La Mutual "calamar" en solo 4 meses de vida reúne ya 100 socios, estando actualmente sus dirigentes gestionando la obtención de beneficios en farmacias, sindicatos y atención médica. Hay reunión todos los viernes de 19 a 23 en la sede de Núñez 2602.

### • Banfield

Recibió una invitación de la Liga Paraguaya para disputar un cuadrangular el 14 y 15 en el que intervendrán dos equipos paraguayos y dos extranjeros. Banfield tiene proyectada una gira por el interior. El 7 y 8 jugará en La Pampa, el 17 en Río Cuarto, el 21 en Salta, el 22 en El Tabacal, el 23 en Jujuy y el 28 y 29 en Trelew.

## HOY PRESENTAN A BURRINI

★ Esta noche en el restaurante "Lo Prete", la empresa del Luna Park ofrecerá al periodismo deportivo una cena, en cuyo transcurso se presentará al campeón mundial de los moscas, Salvatore Burrini, que el sábado próximo ofrecerá en el Palacio de los Deportes, de Corrientes y Bouchard, una de las peleas más apasionantes de los últimos tiempos, enfrentando a nuestra campeón Horacio Accavallo.



# DE LA MATA LUCHA CONTRA SU NOMBRE

★ Stein aseguró un día que era una necesidad tener en la memoria aquello que se podía encontrar en una enciclopedia. Incluso porque la memoria, y este agregado es nuestro, puede llegar a desvirtuar las cosas. Es por eso que cuando ayer leímos unas declaraciones de los de la Mata, padre e hijo, en las cuales aseguraban estar futbolísticamente comprometidos, al punto de que el padre es poco menos que el mejor consejero deportivo que tiene el hijo.

Al leer esto quisimos recordar. Pero preferimos no hacerlo. Preferimos buscar en el archivo, que es la enciclopedia del periodista, un sobre caratulado con "Vicente de la Mata (hijo), futbolista". El sobre apareció. Dentro de él había fotos y recortes. No muchos. El hijo de "Capote" todavía es joven. Su historia en plomo y en tinta aún es muy corta. El recorte que elegimos está de acuerdo con él. Es nuevo. Aún no tiene un mes.

Si, tan solo hace un mes que de la Mata (hijo) manifestó: "Siempre escuché los consejos de mi padre, pero últimamente no quiero hablar de fútbol con él; ¡siempre diciéndome cosas... me molesta que me dé consejos...! Sabe bien que soy bueno fuera de la cancha, que nunca le traje problemas... Pero él habla y habla y después se queda tranquilo... ¿Y yo?"

Y un mes después. Hace tan solo 24 horas. De la Mata (hijo) afirmó refiriéndose a las críticas que le hace su padre: "Sí, creo en ellas porque las sé muy justas; mucho más severas y justas, perdóneme, que algunas que suelo leer".

La diferencia puede radicar en que en la entrevista de hace un mes de la Mata (padre) no estaba presente y en cambio, sí lo estaba en la de hace 24 horas. O también en que en la primera oportunidad la entrevista era "importante". En ella se trataba "Un dilema de nuestro tiempo", denominado "Padres e hijos". Acaso por eso fuese necesario ser, cuando menos aparentarlo, un poco rebelde.

Claro que las contradicciones no terminan ahí. Y ahora sí, ahora recurrimos a la memoria para recordar que no hace mucho de la Mata (padre) afirmó por radio, que él había solicitado que colocasen a su hijo de centro delantero, dado que "no le veía condiciones para delantero".

En cambio ayer dijo: "Le veo, por ejemplo, velocidad y capacidad para cortar el juego hacia el wing o el centro delantero... Y sobre todo le veo una cosa, que Dios quiera que conserve siempre: la gambeta hacia adelante". Es decir, le ve los atributos del interior perfecto o poco menos.

Y después, también ayer, casi lo com-

para con él cuando al recordar el famoso gol que hizo contra River, afirmó: "Ayer, cuando vi al pibe limpiarse a cuatro o cinco rivales, allí, en esa misma cancha... imagínese el anhelo que se me cruzó por la cabeza".

¿Por qué todo esto? ¿Por qué todas estas contradicciones en tan poco tiempo?

Difícil responder. Acaso ni ellos mismos sabrían hacerlo. Quizás la verdad sea una mezcla de ambas cosas y mucho más en el caso del hijo que del padre. Este pudo equivocarse en una oportunidad. Pudo creer que su hijo no era delantero...

En cambio el hijo, no. El hijo posiblemente vive agobiado por la fama y el recuerdo de su padre. Por aquellos que le dicen que todo lo bueno era de "Capote" y todo lo malo, todo lo que necesita corregir es de él, es propio.

No todos pueden soportar el peso de un padre famoso cuando el hijo se inclina por la misma profesión. Y más cuando esta profesión es algo tan individual y a la vez tan popular como el fútbol. Por eso comprendemos que el joven de la Mata en oportunidades no quiera hablar con su padre. Por eso, sabemos que si lee esto, habrá muchas cosas que no le agraden. Pero la culpa no es nuestra. La culpa es de sus propias contradicciones y de tener un apellido famoso.



EL MATE DE DE LA MATA. — Este gesto del joven jugador entre serio y dubitativo es igual al que pone cuando dice: "Todos me hablan de mi padre. El todo lo hacia bien..."

## FUTBOL INTERNACIONAL

### Fútbol en España: El 5 de Setiembre Comienza

★ MADRID, 2 (ANSA). — La Federación Española de Fútbol, reunida en sesión plenaria, decidió que el próximo campeonato de la Liga se inicie el día 5 de setiembre, adelantando la fecha respecto a temporadas anteriores en razón de disputarse el año que viene, en Londres, el campeonato mundial.

Además, se anunció que el segundo partido clasificatorio para el mundial contra Irlanda, se celebrará en Madrid el 27 de octubre, mientras que el amistoso con Inglaterra se celebrará el 8 de setiembre.

#### Flamengo se Impuso a Fluminense

RIO DE JANEIRO, 2 (France Presse). — En los dos partidos del fin de semana por la Copa "Guanabara", Flamengo venció a Bangü por 2 a 1, mientras que Fluminense y Botafogo igualaron 1 a 1. Después de esto, Vasco da Gama tiene 5 puntos, Botafogo 4; Bangü, Flamengo y Fluminense 3; América no tiene ningún punto.

#### El Campeonato de Fútbol Peruano

LIMA, 2 (France Presse). — Defensor de Arica, Alianza y Defensor de Lima, continúan encabezando invictos el campeonato profesional de fútbol después de realizada la tercera fecha. En los partidos disputados, se registraron estos resultados: Sport Boys 3, Deportivo Municipal 0; Carlos Concha 3, Centro Iqueño 1; Defensor de Arica 1, Universitario de Deportes 1; Alianza 2, Defensor de Lima 2; Sporting Crystal 2, Ciclista Lima 1.

Las posiciones son las siguientes: Defensor de Arica, Defensor de Lima y Alianza Lima, 5 puntos; Sporting Crystal y Sport Boys, 3; Centro Iqueño, Universitario y Carlos Concha, 2; Ciclista Lima 1.

#### Pereira, Puntero en Colombia

BOGOTÁ, 2 (France Presse). — Resultados de la trigésima fecha del campeonato de fútbol colombiano. Millonarios 7, Medellín 4; Quindío 1, América 0; Cali 2, Nacional 1; Magdalena 1, Santa Fe 1; Pereira 1, Bucaramanga 0; Caldas 2, Tolima 2. La clasificación, después de esta jornada, es la siguiente: Pereira 36 puntos; Cali 34; Nacional 33; Millonarios 32; América 30; Bucaramanga 29; Santa Fe y Magdalena 28; Caldas 26; Medellín 24; Quindío 22; Tolima 20 y Cucutá 18.

#### El Campeonato Paulista de Fútbol

SAN PABLO, 2 (France Presse). — He aquí la próxima fecha del campeonato paulista de fútbol: miércoles, Corinthians vs. Juventus y Guarani vs. Portuguesa de Deportes, ambos partidos correspondientes a la fecha anterior. Sábado 7, Portuguesa Deportiva y Noroeste. Domingo 8, San Pablo y Palmeiras; Portuguesa Santista y Santos; F. Comercial y Corinthians; Prudentina y Botafogo; Ferroviaria y América, y San Bento con 15 de Noviembre.

## FE GUARANI: "AQUI PODEMOS GANAR", DIJERON EN ASUNCION

★ ASUNCION, 2 (France Presse). — Los periódicos locales destacan hoy a grandes titulares la derrota que el equipo paraguayo sufrió ayer en Buenos Aires, por tres a cero, ante la selección argentina, en las eliminatorias de la Copa Mundial de Fútbol.

Los diarios coinciden en señalar que el conjunto paraguayo expuso una equivocada planificación defensiva frente a los jugadores argentinos, mucho más hábiles y, por lo mismo, en mejores condiciones para explotar esa circunstancia.

También causó extrañeza que el director técnico, Fleitas Solich, no haya regresado ayer con el resto de la delegación, pero anunció su retorno para el día de mañana martes.

#### Vuelta al Entrenamiento

Mientras tanto, esta mañana se reiniciaron los entrenamientos del seleccionado paraguayo con los jugadores que no actuaron ayer en la Argentina.

Cabe señalar que los futbolistas no están desmoralizados por la derrota, todos coin-

ciden en señalar que "se podrá ganar aquí a los argentinos".

Por otra parte, mucho público recibió anoche a la delegación en el aeropuerto, aplaudiendo a los jugadores en una demostración de que se mantiene viva la fe y la esperanza en torno de la selección nacional.

Este hecho se ve reflejado también en la gran demanda de localidades para el segundo match. Esta mañana salieron a la venta las entradas y ya las de preferencia quedaron agotadas, anunciándose que la recaudación del primer día alcanzó la suma de un millón cuatrocientos mil guaraníes (algo más de diez mil dólares).

Es evidente que la afición paraguaya tiene confianza en sus jugadores pese al revés sufrido el domingo pasado en Buenos Aires. Hay una sensación general de que aquí, las cosas van a ser muy distintas. Quizas por tradición, se espera que Paraguay gane, ya que siempre a Argentina le ha costado mucho regresar con el triunfo a su país. Y aunque el 3 a 0 es muy significativo para ellos, la verdad es que nadie ha perdido la fe. Y eso es muy importante.

## HOY, DIA DECISIVO PARA CARRIZO



Para Carrizo el día de hoy puede ser el día más importante de su vida.

★ Ayer Amadeo Carrizo cumplió la sanción de quince días que le fue impuesta por el club, a causa del incidente que tuvo en San Nicolás con el técnico José Curti. Pero esto no quiere decir, ni mucho menos, que el problema Carrizo se haya solucionado. Al contrario, quizás se agrave más. Al menos eso es lo que se desprende de unas declaraciones que el arquero formuló a la revista "River" de la presente semana, en las que insiste en su deseo de que se le dé el pase en blanco. "Yo —dijo— no puedo continuar en River. Me exigen un cambio que mentalmente no estoy en condiciones de aceptar", para a continuación rebatir uno por uno los cargos que la afición y los técnicos le hacen, tales como los de "lesionarse" antes de las giras o durante algunos partidos difíciles.

Carrizo ya pidió el pase en blanco y sin limitaciones por escrito. El club se lo negó. Pero él insiste y dice: "Cuando voy hacia el Monumental me apetece poner el coche marcha atrás, para no llegar". Esa es la real situación. ¿Qué hará River ante ella? ¿Acudirá el arquero a la práctica de hoy?

En fin, entre River y Carrizo la situación es tensa. Mucho más que en otras oportunidades, en las que los problemas se reducían a dinero. Ahora todo es distinto. Amadeo parece decidido a separarse de River, club en el que nació a la fama hace 20 años y en el que se hizo ídolo de la afición argentina, que posiblemente lo vea alejarse hacia México, donde, al parecer, no dan importancia a sus "rarezas" de siempre, que ahora han cambiado de nombre, pues Renato Cesarini las denomina como indisciplinas.

## ¿Altafini o Sivori?: Un Muerto

★ CASTEL, CAMPAGNA, NO, 2 (Reuter). — Una acaalorada discusión sobre los méritos de dos destacadas figuras sudamericanas que actúan en equipos italianos, llevó inadvertidamente a la muerte al hincha Vicenzo Perrone.

#### Los Hechos

Los hechos sucedieron de la siguiente manera: Perrone, que tenía 35 años de edad, estaba discutiendo con Diamante Audi, de 36, en un café de esta ciudad sobre un tema futbolístico intrascendente: si Sivori era mejor que Altafini o viceversa. Como se sabe, ambos jugadores —uno argentino y el otro brasileño— han pasado a militar este año en el equipo de Nápoli. En un determinado momento, la discusión, que comenzó pacíficamente, subió de tono viéndose que ambos sacaban a relucir sendos revólveres con los cuales se cambiaron varios tiros.

#### Disparos

Al retornar la calma al café, donde varios parroquianos huyeron despavoridos al sonar los disparos, pudo comprobarse que Perrone se hallaba gravemente herido, por cuya razón se dispuso su inmediato traslado al hospital local. Pero en el trayecto falleció por efecto de las heridas sufridas.

#### Fuga

En cuanto a Audi, que al parecer resultó ileso, hubo del lugar desapareciendo sin que hasta el momento haya sido posible dar con su paradero. El hecho ha causado honda impresión en todos los círculos de la ciudad.

## Los Chilenos Comentan con Euforia la Gran Goleada

★ SANTIAGO DE CHILE, 2 (France Presse). — Con significativos titulares, tales como "goleando entró Chile al mundial", "Chile entró con el pie derecho al mundial", los diarios de Santiago anuncian la victoria que obtuvo ayer la selección frente a Colombia, por siete goles a dos.

"Si la elocuencia de las cifras —escribe el "Mercurio" bastara para sacar la pauta de la potencialidad del seleccionado chileno, tendrían que darse por descontento que saldrá airoso en las eliminatorias y estará presente en las finales del campeonato mundial. Soslayando la valía del rival, no tomando en cuenta sus imperfecciones, la victoria nacional resulta convincente dando la impresión el plantel

chileno de haber alcanzado ya el rendimiento por todos anhelado".

"Como fuerza colectiva —escribe "El Diario Ilustrado"— la selección colombiana no tuvo puntaje. Se apreciaron por ahí algunas individualidades promisorias, pero por lo general, la escuadra no tuvo poder mancomunado, es un equipo liviano, grato y de impecable amor propio. Pero Chile fue superior. En Barranquilla el cotejo no será calado.

El diario "La Nación" destaca que los mejores chilenos fueron Valentín, González, Méndez, Prieto y Leonel, y escribe: "La defensa, punto siempre fuerte de la escuadra

nacional, tuvo sus vacilaciones, muy especialmente al final, ya sea por fallas individuales o colectivas de sus componentes o porque medios y forwards no cumplieron siempre el papel que les corresponde".

Francisco Hormazábal, entrenador de la selección chilena, manifestó a la prensa: "Reconozco que Colombia fue rival blando y nos dio muchas facilidades, las que aprovechamos muy bien. La selección tiene que rendir mucho más todavía y considero que los partidos que tendremos que jugar fuera de casa servirán para ponernos a tono. Podemos abrigar ciertas esperanzas de llegar a las finales a disputarse en Londres".



# YO LO VI JUGAR

por CARLOS GIURIA

## Ernesto Lazzatti

"EL PIBE DE ORO"

Aunque parezca mentira, Ernesto Lazzatti, jugador sereno, tranquilo, académico y estratega, fue un enorme centro-half nada menos que de Boca Juniors, el equipo de la garra y de la sangre que siempre desdenó la parsimonia y el cálculo como parte integrante de su estilo caliente de juego. Delgado, de estatura mediana tirando a alto, Lazzatti entró a defender la primera división del famoso club de la ribera, cuando todavía era un muchachito imberbe, un recién llegado a los pantalones largos, al cafetín del barrio y a la quebrada del tango argentino. Parecía débil, pero era firme y seguro; parecía lento, pero era oportuno y exacto; parecía indiferente, pero era un sentimental y un fanático del fútbol y de Boca. Si no fuera porque su físico era bien distinto, a ratos se diría que ese Lazzatti tenía mucho del otrora famoso Zumelzu, aquel centro-half del tiempo de la "Cumparsita", que se caracterizaba por su colocación y por su flemática británica en aquel viejo Club Atlético San Isidro, el de la larga gloria. Porque Lazzatti, el famoso "Pibe de Oro", como le llamaba la voz de la tribuna, era un jugador que siempre estaba donde había que estar, dominando el rectángulo como si fuese una de esas piezas grandes que poderosamente se pasean por el tablero de ajedrez. Y también, como si tuviese un imán en el cuerpo de los botines, atraía a la pelota, la hacía correr hacia él, dando la impresión de que la tenía de antemano citada en cualquier rincón de la cancha, convirtiéndose así en una especie de novio de la número cinco, que le obedecía, que iba a su encuentro con una simple guiñada de ojo o con cualquier otra seña, hija de la picardía de Buenos Aires. Jugaba al tranquilo, pensando, calculando los metros, filosofando acerca de la vida y de la muerte, sin inmutarse, yendo y viniendo como un cronómetro de marca, paseándose con una sonrisa de muchacho bueno, de esos que hacen todos los deberes en la escuela y se saben de memoria todas las lecciones difíciles. Su característica era el tesón, pero esta virtud siempre se le aparecía acompañada por la serenidad y el sentido de la ubicación. Sin aspavientos, sin gestos espectaculars, sin desplantes ni compadraduras, Lazzatti se dio más que nada a la tarea



de rendir, de llenar de eficacia la cancha de sus amores. Llegó a convertirse en algo así como en la "mesa de entrada" de todo el equipo, en el capitán moral y táctico de aquellos once muchachos que llevaban siempre los colores de Boca bajo la camisa de seda del domingo y hasta en la noche del casorio. Lazzatti pasó a ser una suerte de termómetro del cuadro, pues su andar era aquello que daba la pauta de cuanto ocurría y dejaba de ocurrir en la gramilla de la tarde. Si se lo veía retrasado, jugando calmoso pero enrojecido sobre su área, sacando pelotas a diestra y siniestra con sabiduría y abuelengo, era que las papas quemaban y el horno de Boca se estaba poniendo para bollos; si se lo veía en cambio en el centro de la cancha, yendo y viniendo como mandadero de almacén de entonces, era que la cosa se ponía linda, que Boca se estaba mandando un partidazo sin vuelta de hoja y que ya empezaba a funcionar el show con goles de los genoveses sin Génova. Lo cierto es que el muchacho regulaba con su desempeño todo el mecanismo del equipo, que en sus pies sin resuello y en su manera cavilosa se jugaba entera toda la suerte del barrio de la ribera, la alegría de sus cafetines y el sabor de la pizza del domingo por la noche. Ningún centro-half he visto yo antes y después de Ernesto Lazzatti, dentro del marco del fútbol argentino, que jugando en un equipo de fuego, de pasión y de garra, se mostrase como él, separado de tanta tormenta, de tanto empuje, de tanta sangre y que a la vez participara con tanta vocación de ese estilo impetuoso de juego que tuvo en Boca Juniors su mayor representante, casi su creador o su padre. Ahora Ernesto Lazzatti, el "Pibe de Oro" de otros tiempos, el centro-half que llevaba el nombre de Boca en la frente, como una insignia de su vida, se ubica en los tabloneros y sigue con su mirada llena de recuerdos, los partidos del domingo. Pero yo lo he visto entre la gente mirona de la tribuna, moviendo instintivamente sus piernas, levantando la cabeza, agitando disimuladamente sus manos por cada jugada que hacen los muchachos que ahora defienden sus colores. No puede con su genio, con su entraña de boquense a muerte y sabe que su figura está en el medio de la cancha como estatua viviente.

## CLARKE TENDRA SU FUNDACION

★ SYDNEY, Australia, 2 (Reuter). — La Unión Atlética Amateur australiana, iniciará una colecta para construir la Fundación Ron Clarke. Pero el dinero no irá al famoso deportista.

Los haberes de la Fundación, serán usados para permitir a jóvenes atletas con posibilidades, obtener experiencia internacional. Clarke ha apoyado el programa, y se ofreció para ac-

tuar en todos los estados australianos y poder obtener más fondos. El atleta tiene los records mundiales de 3 millas, 6 millas, 10 millas, 5.000 y 10.000 metros.

## Esta Tarde se Hará la Segunda Prueba Selectiva Para el Mundial de Ciclismo

★ Esta tarde, a partir de las 13.30 horas, se llevará a cabo la segunda de las pruebas selectivas para integrar el equipo ciclistico argentino que nos representará en el próximo campeonato mundial, a disputarse en San Sebastián (España) en el mes de setiembre.

Las pruebas —organizadas por la Federación Ciclista y la colaboración de la Asociación Metropolitana de Ciclismo— se realizarán en un circuito trazado en la autopista General Richieri, en el tramo comprendido por la General Paz hasta el aeropuerto internacional de Ezeiza y regreso, que los participantes deberán cubrir en tres oportunidades para alcanzar la dis-

tancia de 100 kilómetros, que serán recorridos por equipos de cuatro ciclistas.

Los cuartetos serán integrados por el director técnico del equipo argentino, Dante Benvenuti. Como se sabe, son 37 los países que intervendrán en el certamen. Ellos son: Colombia, Cuba, Panamá, Uruguay, Venezuela, España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, Gran Bretaña, Alemania Oriental y Occidental, Irlanda, Dinamarca, Suecia, Noruega URSS, Polonia, Rumania, Checoslovaquia, Bulgaria, Países Bajos, Hungría, Finlandia, Austria, Luxemburgo, EEUU, Canadá, Trinidad, Argelia, Marruecos, Túnez, Africa, Turquía, Japón y Australia.

## Santa Fe: Quieren Ver a los "Pumas"

★ SANTA FE, 2 (De nuestro corresponsal). — En la última reunión realizada por la Unión Santafesina de Rugby, se ha resuelto gestionar la presentación en esta ciudad del Seleccionado "A" de la Unión Argentina de Rugby, más conocido popularmente con el nombre de "Los Pumas" por la brillante campaña cumplida en Sudáfrica y en el match con el campeón francés Section Paloise al que superara ampliamente por 30 a 6.

Con tal motivo, en esta semana viajará a la Capital Federal el presidente de la institución santafesina, para gestionar personalmente la presentación del famoso conjunto.

## Ya es Definitivo: F. Mills se Suicidó

★ LONDRES, 2 (Reuter). — El ex campeón mundial de box, Freddie Mills se suicidó, según dictaminó un juez local, hoy.

La viuda de Mills declaró en la audiencia, que su esposo estaba muy preocupado por sus negocios de night clubs y por las recientes informaciones que afirmaban que Mills había sido multado por venta ilegal de bebidas y por explotar máquinas de juegos en lugares prohibidos.

Mills que, la semana pasada se disparó un tiro en la cabeza, se retiró del ring, cuando estaba en el apogeo y después de perder su título de campeón medio-pesado a manos del norteamericano Joey Maxim.

Varios testigos, entre los que se cuenta a la mujer de Mills, dijeron que la semana anterior parecía preocupado y que su cabaret de Soho no gozaba del favor del público.

Al ser descubierto el cadáver, Scotland Yard pensó en principio en la posibilidad de un asesinato, y procedió a la autopsia.

## NUESTROS JINETES FUERON PRIMEROS

★ SAN PABLO, 2 (France Presse). — Argentina se adjudicó el Torneo Hípico Internacional de Invierno que se realizó en la pista de la Sociedad Hípica de la ciudad de Campos de Jordao. Los brasileños resultaron segundos y los uruguayos terceros. Triunfador en la jornada resultó el teniente argentino Jorge Samaya con el caballo "Gemelo". En cambio el segundo lugar resultó empatado entre el argentino César Salem con "Play-boy" y el brasileño Renildo Ferreira que montó a "Cosaco". En cuanto a títulos individuales, Ferreira logró adjudicarse el de campeón de la temporada seguido por Salem y el uruguayo Néstor Nielsen que montara a "Arapel".

## BASQUET: OTRA FECHA DEL TORNEO APERTURA

★ Se jugará esta noche la 5ª fecha del campeonato "Apertura", que organiza la Asociación Buenos Aires, de básquetbol. Los partidos a disputarse, son los siguientes:

Zona A: Institución Sarriento - Barracas Juniors, en Avenida La Plata 1434 (Santos Lugares). Zona B: Vélez Sársfield - La Peña, en Jonte y Reservistas Argentinas. Zona C: San Lorenzo de Almagro - Barracas Central, en Inclán 4300; y Atlanta - Lanús, en Humboldt 540. Zona D: Independiente - Independiente de Burzaco, en Avenida Mitre 450 (Avellaneda); y Sportivo Alsina - Huracán, en Choele Choele 2741 (Valentín Alsina).

### El Seleccionado

El seleccionado de la Asociación Porteña de Básquetbol, realizará el mes próximo una extensa gira por Brasil. Disputará 8 encuentros, frente a combinados de distintas ciudades. El primer partido lo jugará en Curitiba, tras lo cual jugará en Paraná, Río de Janeiro, Santos y San Pablo.

La gira se debe a una invitación que oportunamente hicieron llegar las autori-

dades de la Federación Paulista de Básquetbol.

### ¡Arriba Barracas!

Hace 8 años, Barracas Central sufrió la peor contingencia que puede acaecerle a una entidad deportiva que no se desenvuelve con medios espectaculares: el incendio de sus instalaciones. Este acontecimiento postergó muchas aspiraciones, pero no amilanó a los que con el esfuerzo de sus socios y dirigentes, han vuelto a reconstruir el gimnasio, cuya inauguración tendrá lugar antes de que se extinga el año.

## Un Internacional de Espada en La Plata

★ En la Sala de Armas del Club Estudiantes de la Plata se realizará el jueves próximo, un torneo internacional de espada por equipos, en el que participarán las representaciones del país, de Chile y del Uruguay. Este importante certamen forma parte de los actos programados con motivo del 60º aniversario de la institución estudiantil. Será fiscalizado por la Federación Argentina.

## LICITACIONES

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALIS EMPRESA DEL ESTADO Llámase a Licitación Pública N° 42/65 por viveres para buques. Fecha de apertura 18 de agosto de 1965 a las 14 horas. Informes y pliegos en Avda. Roque Sáenz Peña 1190, Capital Federal. 14 a 17 horas.

### E.F.E.A.

FERROCARRIL GENERAL URQUIZA APERTURA: 3-9-65: Lic. Púb. 1092-C: hora 14. 184 llantas para locomotoras, de acero laminado (trocha 0.60 m.) APERTURA: 3-9-65: Lic. Púb. 1093-C: hora 15. Estación en lingotes. 10.000 Kg. APERTURA: 3-9-65: Lic. Púb. 1094-C: hora 16. Herbicidas tipos 2-4-D - T.C.A. y C.M.U. RETIRO PLIEGOS: Almacenes Paraná, de 8 a 11 horas, o División Adquisiciones, Est. Federico Lacroze, 5º piso, Capital, días hábiles de 13 a 16 horas. (T. E. 55-9218).

## EDICTO

Se comunica por el término de Ley que Agustín Pérez y Domingo Labate venden y transfieren a José Martinelli el negocio de Bar, Restaurante y Parrilla que poseen en la calle Almirante Brown N° 1089, Capital Federal. Reclamos de Ley en el mismo donde las partes constituyen domicilio.

# Así es BOCA

(LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA) SE INICIARON LAS OBRAS EN LA COSTANERA

NOTABLE ACTUACION DE U. RATTIN EN EL PARTIDO CONTRA PARAGUAY

AMPLIA INFORMACION Y EXTRAORDINARIA NOTA GRAFICA DEL PARTIDO JUGADO EN LIMA

LOS DOS TRIUNFOS DE LA SEMANA EN BASQUET NOS ASEGURAN EL PRIMER PUESTO EN LA ZONA

YA ESTA EN VENTA

## CHITI: 18 AÑOS EN DEFENSORES Y SOLO UNA MODESTA AMBICION

★ "Lo único que espero es que Defensores realice una buena campaña. Que alguna vez, por lo menos, lleguemos entre los primeros". Como anhelo máximo en la carrera de un futbolista, estas palabras no son muy comunes. En cambio, sintetizan el profundo cariño que llega a sentir por la casaca que viste todos los domingos (en este caso los sábados), un hombre que desde que comenzó a jugar al fútbol nunca cambió de colores. Aunque eso haya ocurrido hace ya 18 años. Ese hombre es Rodolfo César Chiti ("Con una sola t, por favor. Hace 18 años que escriben mal mi apellido").

Firmó para Defensores de Belgrano en 1947. Tenía entonces 14 años. "Debuté en la 6ª división y jugué en las inferiores hasta 1953, cuando debuté en primera frente a Tigre ("El resultado no lo ponga que paso vergüenza, ya ni me acuerdo de cuántos nos hicieron"). A partir de ese momento, firmé en la primera! Incluso, soportando el descenso

Primera C, en 1955. Pero el gustazo mayor de su carrera lo vivió tres años más tarde, cuando retornaron nuevamente a la B. Ya era capitán y lo sigue siendo.

Pero sigue esperando el gran halago, ese que fuera su respuesta a nuestra pregunta: —¿Cuál es su ambición máxima en el fútbol?



Chiti, un ejemplo de fidelidad.



# Por Más Inteligente y Pícaro, Favorito, Accavallo

- ★ Burrini es más fuerte que el campeón argentino
- ★ Accavallo, más técnico que el titular mundial
- ★ El análisis previo favorece a nuestro campeón

★ Hay una transformación psicológica en el público aficionado al boxeo. Y esa transformación arroja un fenómeno que se experimenta por primera vez entre nosotros: Horacio Accavallo aparece como favorito para la pelea del sábado en el Luna Park frente al campeón mundial Salvatore Burrini (italiano). Esto no había pasado nunca frente a un acontecimiento de la misma envergadura. Porque nadie dudaba del triunfo de Sandy Sadler frente a Prada o el de Kid Gavilán ante Merentino. Tampoco se dio durante la visita del japonés Yoshio Shirai. Acaso porque en ese momento Pascualito era una incógnita para nosotros. El sustento de esta apreciación alcanza su mejor ejemplo en la reciente presentación del pameño Ismael Laguna: ¿quién confiaba en Locche? Ta vez el hecho más similar al de ahora pudo darse cuando Don Jordan vino para pelear con Thompson. Pero, aun así, se escuchaba el mismo, el tradicional e irrefutable argumento: "Y... si es campeón del mundo por algo será, ¿no?". Todas las imágenes mencionadas favorecen la base de este pensamiento: será ésta la primera vez que un campeón argentino no se empuñe ante la presencia de su famoso adversario. Hay varias explicaciones: 1º) Accavallo es vencedor de Burrini (no importa que fuera derrotado en la revancha); 2º) Es, junto con Gregorio Peralta, el ídolo de nuestro boxeo (cosa que no pasaba con los campeones argentinos, cuando pelearon con los poseedores de la corona mundial); 3º) La gente sabe que si no gana (él mismo lo dijo) prefiere retirarse y 4º) Nunca el público argentino lo vio caer derrotado. (Burrini es el único que le ganó, sacándole el invicto).

## • Me Dijeron en Italia

Este panorama es totalmente opuesto en Italia. Me decían los colegas especializados que Accavallo no tiene ninguna chance con Burrini. Y explicaban la unánime opinión basándose en una decadencia psíquica del argentino, contra una superación moral del italiano. Es decir: mientras el campeón del mundo pasa por el mejor momento espiritual, ellos suponen que Horacio está en una franca bancarrota. "Si esta pelea se hubiera hecho hace

tres años, ganaba el de ustedes", conceptuaban los periodistas romanos.

Están equivocados. Nunca Accavallo se tuvo más confianza y nunca se entrenó mejor para una pelea como en esta ocasión. Hace dos meses que está concentrado (Hostería "Ciervo Blanco") y ha realizado cuatro peleas en 60 días, cumpliendo voluntariamente los cuarenta rounds (10 por combate). Además se ha olvidado de sus ocupaciones y sus posibilidades extra-box, para dedicarse integralmente al consciente adiestramiento que dirige su técnico Juan Aldrovandi. Su personalidad le impide hacer declaraciones contundentes pero en más de una oportunidad me confió lo siguiente: "Burrini para mí no es problema".

## • Análisis Técnico

Aquella noche del 23 de abril último, cuando los brazos de Burrini se levantaron mojados por el lianto del triunfo ante el tailandés Kingpetch, surgió esta conclusión analítica: Burrini es fuerte. Más fuerte que Accavallo. Fogoso, temperamental. Su boxeo se integra con un 80 por ciento de intuición y fuerza y un 20 por ciento de acción cerebral. Es eminentemente ofensivo. De un ataque más arrollador que contundente; más espectacular que efectivo. Técnicamente tiene muchos defectos. Por ejemplo la posición de sus piernas en retroceso que a veces se juntan en una misma línea. O el encierro sobre sectores para él desfavorables (cuerdas o esquina). Comparativamente Accavallo es más completo. Más inteligente. Y, fundamentalmente, más pícaro. Además sus manos tienen mayores recursos en la búsqueda del objetivo. Y algo que será importante en la pelea: el nuestro es ambidextro y tiene cambios de frente sobre la marcha. Esta será una complicación irresoluble para la simpleza de Burrini.

## • Panorama Previo

Umberto Branchini, su manager, ha preparado un minucioso plan para esta pelea. Y en ese plan estuvo la victoria de su pupilo frente a Demetrio Carbajal. Esa confrontación le sirvió para muchas cosas. Entre ellas para convencer al propio Carbajal de que Burrini debe ganarle a Accavallo.



El único jabón de Accavallo. Es, por supuesto, el que utiliza cuando se baña. Para su combate frente al campeón mundial, Salvatore Burrini, se tiene gran fe.

El cuidado físico está asegurado por ambas partes. El italiano llegó ya con un "training" a punto y Horacio está para hacer cien rounds.

De una cosa estoy completamente seguro: el desarrollo del combate será emocionante. Nervioso. Franco. Va a superar el trámite de Laguna y Locche. Porque necesariamente tendrá ritmo veloz y choque frontal. O sea: cuerpo a cuerpo y prodigación constante.

Estoy de acuerdo con el público. Accavallo es favorito. Hay fundamentos técnicos para sustentarlo. Incluso, para prever su triunfo. Esto no es una adivinanza. Es el resultado de una deducción, de un análisis. Pero con una salvedad: a no pensar que el pensamiento surge por subestimación a Burrini. No. Al contrario: es que el nuestro es cosa seria. Y el sábado se podrá comprobar. Como aquella noche de la consagración de Pascual Pérez, el boxeo argentino se apresta a vivir una velada inolvidable.

Tito Cherhi

## Colérica Reacción Provocó la Derrota

★ BOGOTÁ, 2 (France Presse). — Colérica reacción contra los dirigentes del fútbol colombiano, ha suscitado entre el público en general, y los críticos deportivos en particular, la aplastante derrota sufrida por el equipo colombiano en Santiago de Chile, en encuentro correspondiente a las eliminatorias de la copa "Jules Rimet".

## • Repudio Unánime

Los periódicos de la mañana exigen hoy la renuncia de los dirigentes futbolísticos a quienes achacan el fracaso del equipo colombiano por causa del "cisma" que ha dividido a la organización futbolística en dos fracciones: la "ADEFUTBOL", que hoy solo rige el amateurismo, y la "FEDEBOL", que comanda al profesionalismo y buena parte de la rama amateur.

El matutino "La República" titula los cables de Santiago a ocho columnas, así: "Única solución: que renuncien todos", y dice en el subtítulo: "El auténtico fútbol colombiano ausente en eliminatorias".

"El Siglo", por su parte, dice, también a ocho columnas: "La ADEFUTBOL se cubrió de vergüenza en Chile. Clemencia para la ADEFUTBOL, pidió la afición chilena". "El Espectador" titula similarmente su página deportiva: "Humillante goleada a Colombia. Los chilenos sin esforzarse anotaron siete goles".

## • Habría Crisis

Por otra parte, la derrota del domingo podría traer aparejada una crisis en el fútbol colombiano, según la opinión de varios comentaristas nacionales que admiten sin ambages que Chile puede ganarles, pero nunca en la forma que lo hizo. Es unánime la repulsa hacia los directivos que no supieron anteponer el patriotismo a sus egoísmos personales.

## Eliminaron del Ranking Mundial a Carlos Cañete y a Abel Laudonio

★ NUEVA YORK, 2 (France Presse). — Una buena colocación en el "ranking" han obtenido este mes varios boxeadores argentinos. La mejor de todas es la de Jorge Fernández que ahora está 2º en la clasificación, según el escalafón que dio a conocer hoy la World Boxing Association. Esta clasificación, que mundialmente es reconocida como única oficial, establece que el mediano-ligero Jorge Fernández ha avanzado dos puestos. Otro tanto ocurre con Nicolino Locche, que entre los livianos figura en el 5º lugar.

Mientras tanto, el semi-pesado Gregorio Peralta ha retrasado por su inactividad algunos puestos y está 4º en el ranking. Por su parte, el ligero junior Vicente Derado mantiene su privilegiada posición en 4º lugar, y y Horacio Accavallo no se mueve del conquistado sexto puesto entre los moscas. Es destacable que tanto Carlos Cañete como Abel Laudonio han sido suprimidos de la clasificación mundial. Por su parte, Carlos "Morochito" Hernández, de Venezuela, campeón de los welters junior, ha merecido la denominación de "boxeador del mes".

**Pesados:** Campeón Ernie Terrell. 1º Floyd Patterson, 2º Zora Folley, 2º George Chuvalo (Canadá), 4º Karl Mildenerberger (Alemania Occidental) y 5º Brian London (Inglaterra).

**Semi-pesado:** Campeón

José Luis Torres, portorriqueño. 1º Wayne Thorton, 2º Eddie Cotton, 3º Willie Pastano, 4º Gregorio Peralta (Argentina).

**Medianos:** Campeón Joey Giardello. 1º Dick Tiger (Nigeria), 2º Florentino Fernández (Cuba).

**Medianos Junior:** Campeón Nino Benvenuti (Italia). 1º Bruno Visintin (Italia), 2º Jorge Fernández (Argentina).

**Medio Medianos:** Campeón Emile Griffith. 1º Manuel González, 2º Luis Manuel Rodríguez (Cuba), 3º José Stable (Cuba), 4º Willie Ludick (Africa del Sur).

**Medio mediano liviano:** Campeón Carlos Hernández (Venezuela). 1º Eddie Perkins, 2º Sandro Lopopolo (Italia), 3º Ad Pruitt.

**Liviano:** Campeón Ismael Laguna (Panamá). 1º José Nápoles (México), 2º Carlos

Ortiz (Puerto Rico), 3º Bunny Grant (Jamaica), 4º Paulie Armstead y 5º Nicolino Locche (Argentina).

**Liviano Junior:** Gabriel Elorde (Filipinas). 1º Love Allotey (Ghana), 2º Shu Kang (Corea del Sur), 3º Johnny Bizarro, 4º Vicente Derado (Argentina).

**Pluma:** Campeón Vicente Saldivar (México). 1º Howard Winston (Gran Bretaña), 2º Mitsuri Seki (Japón), 3º Antonio Herrera (Colombia), 4º Floyd Ro-

bertson (Ghana), y 5º Oscar Reyes (Filipinas).

**Gallo:** Camp. "Fighting" Harada (Japón). 1º Eder Jofre (Brasil), 2º José Medel (México), 3º Alain Rudkin (Gran Bretaña).

**Mosca:** Campeón Salvatore Burrini (Italia). 1º Iroyuki Ebhiara (Japón), 2º Katsuyoshi Takayama (Japón), 3º Pone Kingpetch (Tailandia), 4º Walter McGowan (Gran Bretaña), 5º Alacrán Torres (México), y 6º Horacio Accavallo (Arg.).

## ¡EXCEPCIONAL! LA SELECCION ARGENTINA DE LUCHA LIBRE GANO TODAS LAS PELEAS

★ LIMA, 2 (France Presse). — La selección argentina de lucha libre, que partió esta mañana a Caracas, dio anoche otra brillante demostración de su poderío, al ganar al seleccionado peruano todas las peleas (12) que se habían programado para su segunda y última presentación en Lima.

Los resultados de las peleas de anoche, cumplidas en el Coliseo Cerrado de esta capital, ante la presencia del embajador argentino, fueron los siguientes, teniendo en cuenta que los ganadores fueron argentinos:

Néstor Katcheroff venció a Juan

Chiok, en 4m.; Elio Carreño a Oscar Cervantes, en 5m. 45s.; Víctor Beja a Raúl Sosa, en 2m. 50s.; Carlos Vario a Manuel González, en 2m. 25s.; René Rossi a José Etchegaray, en 2m. 15s.; Jesús Blanco a Ángel Collado, en 1m. 55s.; Ramón Cercos a Jorge Heartley, en 3m. 10s.; Daniel Vernik a Víctor Ananías, en 2m.; Nelson Aressi a Félix Marcos, en 4m. 50 s.; Raúl Montesinos a Juvenal Morales, en 4m. 5s.; Carlos Bustos a Juan Arcazar, en 4m.; Víctor Beja a Isaac Paredes, en 7m.

Esta performance excepcional permite abrigar fundadas esperanzas en los fu-

turos compromisos que sostendrá en Caracas y después en Miami frente a los chadores norteamericanos. La citada delegación, será la base del equipo que representará al país en el campeonato panamericano de lucha libre que se disputará en 1967 en Canadá y en las olimpiadas de 1968 a realizarse en México.

Además, las autoridades de la Federación Argentina de Lucha, están realizando gestiones para que Buenos Aires sea la sede del campeonato mundial de 1966.

**El Más Grande Espectáculo de Fútbol de Todos los Tiempos**  
CON LA PARTICIPACION DE LOS EQUIPOS DE  
**REAL MADRID** **SANTOS F. C.**  
**BOCA JUNIORS** **RIVER PLATE**  
DOS PARTIDOS EN UNA SOLA JORNADA  
**8 y 11 de Agosto**  
ESTADIO MONUMENTAL

	No socios	Socios Boca-River
Entradas Generales	\$ 400.-	\$ 250.-
Plateas laterales con entrada	2.500.-	1.500.-
Plateas Almirante Brown entrada	2.000.-	1.200.-

VENTA PARA EL 1er. MATCH

En Suipacha 574 y Brandsen 805;  
Martes 8: de 13 a 19 hs.  
Desde el miércoles 4: de 13 a 19 hs.

En el Estadio Monumental:  
Desde el jueves 5 hasta el sábado 7: de 9 a 19 hs.

A los abonados de ambos clubes se les reservarán ubicaciones preferenciales durante los días martes 3 y miércoles 4 en las sedes respectivas y en los horarios indicados más arriba.

NOTA: LOS PARTIDOS NO SERAN FILMADOS NI TELEVISADOS CARECEN DE VALIDEZ LOS CARNETS ESPECIALES Y NO SE OTORGARAN ENTRADAS DE FAVOR.



FIDE ANDUVO MUY BIEN: 1'9"

# Arret se Mostró a Punto: 1'56" 3/5

★ Los ejercicios controlados ayer en San Isidro, tuvieron por escenario la cuarta pista de arena, que se encontraba pesada. Por esa causa la mayoría de las exhibiciones fueron realizadas en forma suave, pero no obstante ello algunas de las marcas registradas merecen consideración preferente, principalmente la de Arret, que con miras a su participación en el premio especial Selim Hassan, desmontó 1800 metros en 1'56"3/5 con 12" de final.

4ta. Pista Arena Pesada  
ARRET, O. Tévez, 1800 en 1'56"3/5, últimos 1000 en 1'4" con 12" de final; NUBIO, O. Nardi, 1000 en 1'2"2/5; FIDE, P. Quevedo, 1100 en 1'9"; AGUAPE, J. R. García, 2500 de floreo en 2'58"; MONKIS, O. A. Nardi, 1500 en 1'38"; INDIO QUINTIN, P. Quevedo, 2500 en 2'50"; PRINCIPE

**crónica**  
EN EL TURF

GAUCHO, L. Camoretti, 1500 en 1'41"; BOTARATE, E. Olguín a la par de CAYAYO, A. Cufre, 1200 en 1'18"; MAN-

ZANAR, O. Cosenza, 1600 en 1'48", últimos 1200 a la par de PARABELLUN, A. Gaetan, en 1'21"; MIMICITA, J. Lugin, 1600 en 1'48"; CHERRY WINN, J. Lococo, 1000 en 1'9"; TAIBA, O. Cosenza, 1600 en 1'46"2/5; EL CORREO, O. Cosenza, 1000 en 1'9"; HERBOLADO, J. Lococo, 1000 en 1'6"; MI IDEAL, J. Camoretti, 1800 en 1'59"2/5; primeros 1600 a la par de ENGEL, N. Fernández, en 1'46"2/5; ESTRELLA ROMANA, J. Ibarra, 1000 en 1'3"; SAN-MARTINIANA, J. Lococo a la par de MELANIE, O. Tévez, 1800 en 2'3"; NORFOLK, J. Caro, 2200 en 2'27"3/5; CHOYA, O. Tévez, 1200 en 1'22"; TELETIPO, P. Prieto, 1500 en 1'41"; VITNER, J. Camoretti a la par de ATTA GIRL, A. Gaetan, 800 en 51"; PIXY GAL, J. Caro a la par de LEONTINE, O. Tévez, 1000 en 1'52"2/5; HULA HOOP, R. Tavella, 1400 en 1'32"; MARRANON, J. Camoretti a la par de MARINAGE, J. Lococo, 1600 en 1'44"; STAR TURN, O. Alen, 1200 en 1'17"; LUS-TRADA, N. Fernández, 1600 en 1'48"; FISHING GIRL, O. Correa, 1000 en 1'7"; MIAMI, O. Tévez, a la par de CRE-VASSE, A. Gaetan, 700 en 44"; BARYNA, L. Camoretti, 1200 en 1'20"; SCOTH MOON, A. Núñez, 1100 en 1'11";

## GIRANDO EL CODO

### Un Resbalón no es Caída

Un resbalón no es caída. Botafogo perdió frente a Grey Fox en el Pellegrini de 1918 y se vengó a los 15 días en el memorable match revancha, donde dejó casi cien metros atrás al torcido del Indecis. Muchos más cayeron por causas ajenas a sus medios, como le ocurrió el domingo a Super Man. Si hubiera perdido luchando y por poco, bah, podría admitirse, pero que lo pasen al cuarto, o mejor dicho al quinto puesto, Laconique, Tai, Emponchado y Clasp, eso no se puede aceptar sin retaceos. Torres Benítez en una tarde muy desafortunada, lo corrió en forma deficiente. El cuidador Vicente Santos, no quedó nada conforme y seguramente en el Jockey Club reemplazará al piloto. El venezolano en su descargo dijo que el Make Tracks falló por la cancha. Santos sostiene que no. En fin una serie de apreciaciones contradictorias de los dos protagonistas, que no aclaran en absoluto lo sucedido. El Jockey Club será el punto de referencia para dar la razón a quien la tenga.

Eusebio Boni ganó por primera vez la Polla de Potrillos, con su pupilo Laconique y aún le late el corazón por la intensa emoción experimentada el domingo. Ayer fuimos los de CRONICA a La Plata y comprobamos el estado emotivo del super trainer, ganador de unas diez estadísticas, con siete al hilo y un sinnúmero de carreras y dio su opinión con respecto a la "Polla" en forma concisa y con bastante fundamento. Dijo Boni: "El triunfo de mi pingo fue terminante, pero no se puede admitir que Super Man, quede tan distante", y agregó: "Para mí, su fracaso se debe al tren excesivo impreso al principio de la carrera". Tai realizó una performance destacada, confirmando sus antecedentes. Corrió la carrera desde muy cerca, siguiendo a los alocados Alver Verás y Super Man, que emprendieron un tren suicida: 22"1/5 para los primeros 400 metros. Con todo su desgaste inicial, le quedó resto para clasificarse segundo de Laconique, claro que muy distante del pupilo de Boni, notándose que finalizó muy cansado, tanto que casi pierde el segundo lugar frente a Emponchado, al que pospuso por solo media cabeza.

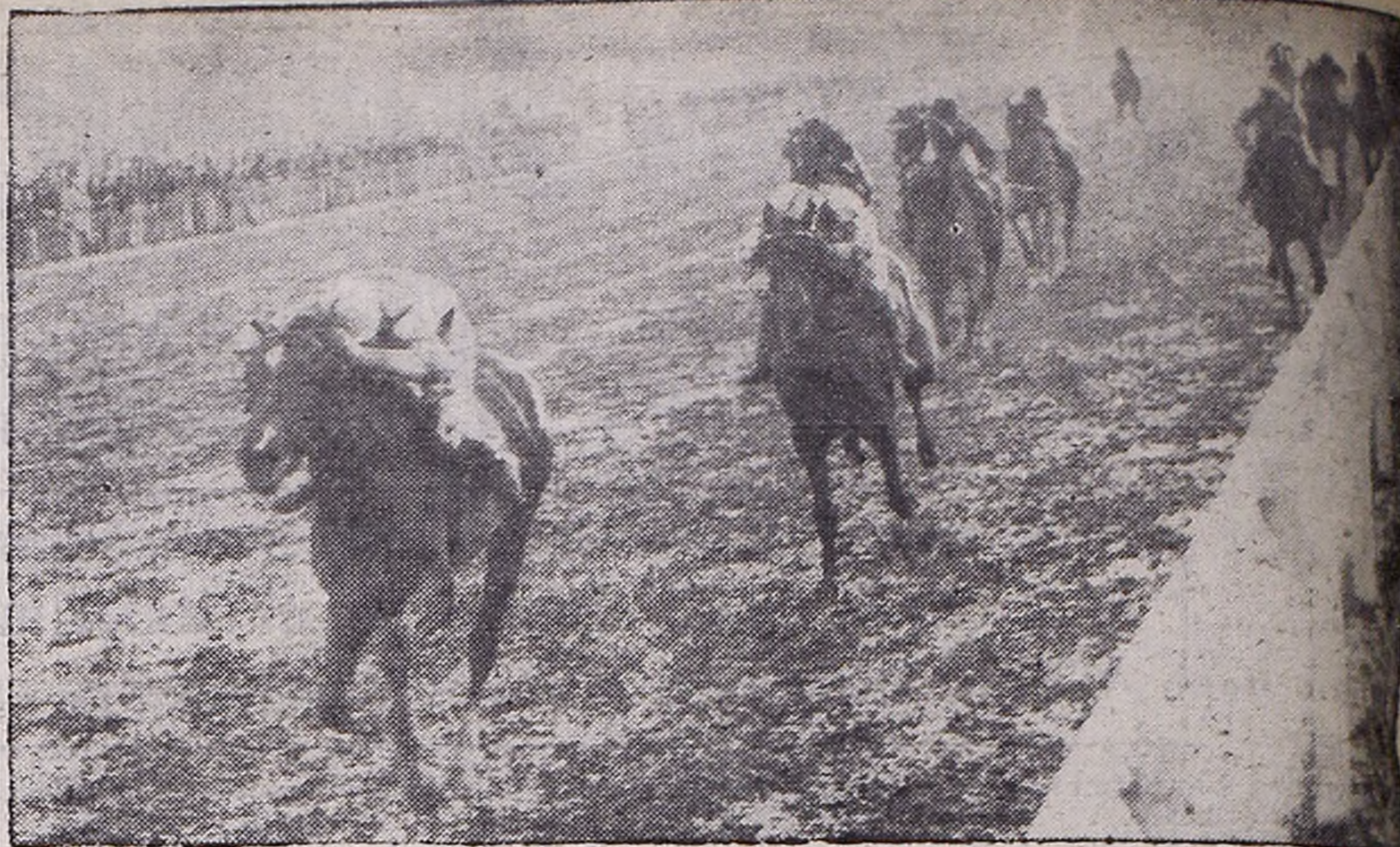
Clasp, con una gran corrida de 1'38"2/5, llegó cuarto leños, y pudo estar más cerca, si Jara, que está corriendo mal, lo hubiese colocado más cerca en el comienzo de la carrera y los demás poco hicieron para justificar su inclusión en la Polla de Potrillos.

### Cosas Diversas

Tévez en plena lucha se anotó un lindo triunfo con Encarada, refiriendo sus notables aptitudes. Cosenza ganó en doblete con nuestro candidato Nogg y con Sagain en la del desquite, donde hizo temblar las pizarras con un sport superior a los sesenta pesos. El "colorado", como le dicen cariñosamente la mersa de las tribunas, lo tuvo en jaque a Torres Benítez, con Nogg, a lo largo de dos kilómetros y medio. Al final cuando se cansó de gozarlo, apretó los tacos y lo dejó lejos en la llegada. Cargó Loes en forma medida y superó por poco al favorito. La dupla se hizo a cerca de sesenta pesos.

Yalet. Bueno a este jockey habría que dedicarle la página por su triunfo en la Polla y especialmente con Lautaro en la prueba inmediata anterior. Al "mago" se debe el éxito de Lautaro al que corrió magistralmente. Mientras Alzamora se desvestía, Yalet hacía pose y ganó por la cabeza, que para muchos pareció ilusión óptica, incluso para nuestros fotógrafos, que tomaron la nota gráfica al de Boni y a Bestial, como si ambos hubiesen hecho un empate. La triple tomó algo de cuerpo con el triunfo de Lautaro y los vales de Danney Moore —al fin ganó— tuvieron buena cotización. Con Danney Moore quebró la "guigne" el stud La Yerra. Don Eduardo Otero —su dueño— mostró una sonrisa ancha como hacía mucho tiempo no la tenía. Se lo merece por perseverante y por resignado. Encinas estuvo magistral en la conducción de nuestra candidata Lirona, con la que venció a Exposition por un cuerpo. La forastera se la comía en todas partes y cuando estaba poniéndole el relleno a la milanese, se abrió feo y perdió el bocado. En otra, no hará falta preguntar y a formar filas en sus ventanillas. Turena ganó finalmente su primera carrera y Camoretti Tapia se reencontró con la gloria. El jockey de Gobernado andaba en la mala como la mayoría de los fileteros, pero ahora que quebró puede seguir como quien no quiere pero que lo anhela del brazo con los éxitos.

Y otra cosita más... ¿Saben cuánto cuesta un pequeño sandwich de pebete dulce, con una lámina finita de jamón cocido y otra más finita de queso? \$ 120. Qué tal. Dos de esos trocitos y un vasito de vinacho en la "pelousse" le costó a un aficionado \$ 270 y 30 que quedaron en el mostrador, 300 manguitos. Habrá que pensar en viandas familiares y armar comedores en cualquier parte del hipódromo, como si fuese camping y boicotear discretamente al buffet, o bien esperar de los nuevos dirigentes que están dispuestos a poner las cosas en su justo sitio, tomen medidas contra los abusos de los comedores y bolichitos que funcionan en Palermo.



Bramador defendió con éxito el pronóstico de CRONICA en la octava carrera del sábado pasado en Palermo y dio razón a las aclaraciones del cuidador Piviz Yacosa, que le tenía una fe enorme. Eliat y Renombrado aparecen entre sus más cercanos escoltas en el momento de la llegada.

## Panaples se Afirmó Bien en Terreno Anormal: 1'9"

★ Para la realización de los ejercicios de la víspera, en el hipódromo de Palermo, fue librada la pista principal, que aún acusaba las consecuencias de la reciente lluvia. La actividad resultó reducida, pues los cuidadores reservaron para hoy los ensayos de sus pensionistas. En cuanto a la impresión de los cronometristas respecto a los apurtes de ayer, es favorable a Panaples, que empleó el buen tiempo de 1'9" para totalizar 1100 metros con 13" de final, a las órdenes del platense J. Vázquez, que será su piloto en su próxima presentación. Respecto a esa exhibición y las restantes controladas en Palermo, publicamos seguidamente el detalle correspondiente.

### PISTA GRANDE PESADA VIENTO CRUZADO EN LA RECTA

PANAPLES, J. Vázquez, 1100 de recta, en 1'9", con 13" de final; PEPESY, peón, 1200 de codo y floreo, en 1'19" con 13" de final; TANTOLIO, J. Caro, 1600 en 1'45" 3/5, con 13" de final; EVER KING, J. Vázquez, 1100 de recta, en 1'10" 2/5 con 12" 4/5 de final; VITEQUEN, H. Bouley, 1600 de floreo en 1'48" con 13" 2/5 de final; SEÑAL VERDE, L. Calvette, 1000 en 1'3" 4/5 de recta, con 13" 2/5 de final; MA GRIFFE, E. Ríos, 1400 de floreo en 1'31" 4/5, con 13" de final; PETIT PALAIS, H. Bouley, 1600 de floreo, en 1'47", con 13" 3/5 de final; TU PROMESA, L. O. García, 1100 de recta, en 1'13" 4/5; SIN PINTAS, H. Bouley, 2500 de floreo, en 2'51", últimos 1600 a la par de ALMADEN, peón, en 1'47", con 13" 4/5 de final; RAITEG GUAZU, V. Emmolo, 1100 de codo en 1'12", primeros 1000 a la par de SIN CANCHA, H. Barrera, en 1'5"

2/5; GIBRAL TECO, O. Tévez, 1600 de floreo, en 1'48" 2/5 con 13" de final; EL AS, E. Ríos, 1400 de floreo, en 1'34' 3/5, con 13" 2/5 de final; TU-

PISA, L. Calvette, a la par de COQUET, R. Barrera, 600 en 37"4/5; COATAI, L. Calvette, 600 en 38" 4/5, de los 1600 a los 1000.

### PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

#### INSCRIPCIONES

Primera Carrera	A las 11.15	Sexta Carrera	A las 15.15
Pr. MAXIXA-BETULA — 2200 m.		Pr. LA RUBIA — 1100 m.	
Timida Luz 57 Solanera 54		(Termia la Triple)	
Desprendida 57 S'martiniana 54		Dorys 56 Capullina 56	
Elly 57 Mamicha 52		Silver Cross 56 Egotista 56	
Segunda Carrera	A las 11.55	Scotch Moon 56 M. Hupria 56	
Pr. JALOUSIE — 1100 mts.		E. Romana 56 Tavisil 56	
Tunez 56 Red Scottie 53		Grameria 56 Carilucha 56	
Travun 56 Veinard 53		Suns Pretty 56 Air Lady 56	
Sasachispas 53 El Japonés 53		Tribuna 56 Mi Cielo 56	
Panaples 53		Luz Fea 56 Postlana 56	
Tercera Carrera	A las 12.45	Lobeless 56 Tucumelia 56	
Pr. VIA APIA — 1600 mts.		Señal Verde 56 P. Singa 56	
(Comienza la Triple)			
Eliat 57 Argelino 57		Séptima Carrera	A las 15.55
Zeit 57 Helenio 57		Pr. COCASSE — 1600 mts.	
Sherpudo 57 Forband 57		Scultore 56 Bernacho 56	
Garguero 57 Un Pingo 57		Manzanar 56 Engel 56	
Yarm 57 Bautizo 57		Marañón 56 Exito 56	
Beggerman 57 Onix 57		Mito 56 El Yayo 56	
Negrotaki 57 Topo 54		Apitin 56 Paso Bravo 56	
Baqueano 57 Esmaltin 54		Páldio 56 Taque 56	
Tantalo 57 Paródico 54		Enfilado 56 Coanati 56	
Monkiss 57 Donalbain 54		Tatin 56 Fellagh 56	
Vino Amigo 57 El C'dulero 54		R. Guazú 56 Teletipo 56	
Wine Man 57 Star Turn 52		Di Saril 56 Brizo 56	
Arabian Rey 57 Norfolk 52		Pigmento 56 Tamarón 56	
Fabi 57		Florio 56 P. Gaucho 56	
Quinta Carrera	A las 13.35	Ucayal 56	
Pr. VENTURANZA — 1100 mts.			
(Continúa la Triple)		Octava Carrera	A las 16.45
Florentina 60 Elaine 50 1/2		Pr. DORINE — 2500 mts.	
Co-Star 57 1/2 Imria 48 1/2		Marchio 53 1/2 I. Quintín 53 1/2	
Tamale 54 1/2 Dolma 48 1/2		Hemisterio 57 1/2 R. S'món 53 1/2	
Ch. Gril 52 1/2 Abombada 48 1/2		Rutland 57 Aguapé 53 1/2	
Ischia 50 1/2		P. Fuerte 56 1/2 S. Pashá 53	
Quinta Carrera	A las 14.20	Nogg 55 1/2 B'volente 52	
Pr. ENRIQUE ACEBAL - 1800 m.		Prendador 55 Miquichón 52	
Choya 60 Aprobación 51		Sin Pintas 54 V'gonzoso 51 1/2	
Mi Ideal 60 Guirnalda 51			
Amok 60 Candela 51			

### CLASICO ENRIQUE ACEBAL

Distancia: 1.800 metros

Para yeguas de 3 años y más edad. Peso por edad. Premios: \$ 450.000 a la 1ª; 135.000 a la 2ª; 90.000 a la 3ª; 45.000 a la 4ª; y 22.500 a la 5ª. Se disputará el domingo próximo, en el hipódromo de Palermo.

#### Competidoras y jockeys

1 Choya 60, O. Tévez  
2 Mi Ideal 60, J. Camoretti  
3 Amok 60, E. Jara  
4 Aprobación 51, H. C'fdini  
5 Guirnalda 51, G. Rivero  
6 Candela 51, C. Abril

## En la Auxiliar Pesada Aprontaron en La Plata

★ En el hipódromo de La Plata, el mal estado de las pistas malogró la jornada de ensayos, ya que los pingos encontraron dificultades en su desplazamiento. Los tiempos marcados carecen casi por completo de mérito, no obstante, por recomendación de los cronometristas, cabe indicar los ejercicios de Escatimo y Feo Bicho como buenos, considerando el pésimo estado del terreno.

#### (Pista auxiliar pesada)

SALTO DE AGUA, F. De Elias, 2000 en 2'25"; ESCATIMO, N. Vismara a la par de Aspero, R. Amadeo, 1000 en 1'4" 3/5; ZULLY, J. Yalet, 1200 en 1'22" 2/5, en la 4ª pista pesada; MACHUCO, J. Yalet, 1800 en 2'4"3/5; ATALI, T. Aspino, 1200 en 1'20" de segunda vuelta; PICHULETA, C. Corso a la par de ALBANES, A. Coloccio, 1200 en 1'21" 2/5; PASTOR, O. Corbalán, 1300 en 1'27"; PERA VERDE, H. Palavecino, 1200 en 1'21" 2/5; TRONISON, F. De Elia, 1000 en 1'5" 2/5; FEO BICHO, J. Arriagada, 1600 en 1'45" 2/5; en la 4ª pista pesada; RETO-

ZON, J. Comas, 1000 en 1'5" 2/5; LUTIN, C. Corso, 1200 en 1'22"; HOLGADA, O. Corbalán, 2100 en 2'28" 2/5; MANERO, I. Gorrai, a la par de Hidrógeno, A. Coloccio, 1000 en 1'7"; RUTLAND, R. P. Rodríguez, 1200 en 1'18" 2/5; SUPERLATIVO, A. Coloccio, 1000 en 1'5"; SORRENTINO, D. Torrella, 2000 en 2'26"; FORRADA, C. Corso, 1200 en 1'20" 1/5; JONICO, H. Castro, 1800 en 2'4" en la 4ª pista; EL HORNO, J. Yalet, 1400 en 1'33" 2/5; VASCORRIENDO, J. Yalet, 1200 en 1'23" 2/5; CUMILLANGO, O. Brandi, 1200 en 1'19".

### MONTEVIDEO

1)	\$ 1.000.000	12708
2)	" 100.000	3346
3)	" 20.000	12860
4)	" 10.000	9748
5)	" 10.000	14937
6)	" 5.000	2359
7)	" 5.000	9818
8)	" 5.000	12888
9)	" 5.000	13000
10)	" 5.000	13281

### Fue Dividido en Dos Turnos el Penitencia

Por no haber reunido el número reglamentario de inscriptos, las autoridades resolvieron anular definitivamente el premio Yancie, de la jornada del sábado en Palermo. En su reemplazo, fue dividido el premio Penitencia, dando el nombre de Premio Danseuse al segundo turno.

#### BAILE Y DIVIERTASE

"SUNSET STRIP 77" R. TRELLES 2348  
Alt. Av. S. Martín 3030  
Tangos - Con la voz moderna de Lucho Rivero  
Gran espectáculo - NELLY DURAN Cancionista  
melódica - La Venus de Ebano  
WHISKY \$ 100 - 20 CARAS BONITAS  
Abierto todos los días

### RECIENTEMENTE INAUGURADO HOTEL

APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO  
TELEFONO Y MUSICA AMBIENTAL  
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE  
GRAN CONFORT - TIPO AMERICANO

**DALLAS**  
EQUADOR 224 T.E. 88-3328  
A 30 mts. ESO. CANGALLO AL 3000  
A UNA CUADRA ESTACION ONCE

conózcalo



### cyrus HOTEL

NUOVO - INTIMO - CONFORTABILE  
HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO - AGUA CALIENTE  
TELEFONOS INTERNOS - PRECIOS REBAJADOS  
MUSICA AMBIENTAL - ESTACIONAMIENTO PERMITIDO  
HUMBERTO 1° 1162 - TEL. 23-1463



# LAS POTRANCAS EN MEJOR SITUACION

★ Se procedió ayer a la apertura de cartas para las reuniones que se llevarán a cabo este fin de semana en el hipódromo de Palermo. En general, no obstante haberse anulado el premio Yancie, por insuficiencia de inscriptos, el apun-

te tuvo buen resultado, principalmente en lo que a la jornada dominical se refiere. El sábado figurará como número principal el premio Selim Hassan, un handicap de los llamados especiales, en el que intervendrán caballos de 4 años y

más edad, ganadores y en cuanto a la fiesta del día siguiente, contará con la base del clásico Enrique Acebal, abierto a la participación de yeguas de 3 años y más edad, que medirán sus fuerzas en la distancia de 1800 metros.

## • Selim Hassan

El premio Selim Hassan tiene fijado un recorrido de 1.800 metros, a través de los cuales, de acuerdo a la inscripción, se asistirá a la confrontación de ejemplares de regulares aptitudes, es decir, Flaring, Sauce Real, Neander, Corredor, El Clown, Arret, Brindisi, Cerro Negro y Lautaro, a la mayoría de

los cuales, la asignación de gravámenes ha nivelado en sus pretensiones. Lautaro que acaba de triunfar en muy buen estilo, vuelve a estar en primera línea, pero es indudable que lo exigirá a fondo Cerro Negro, que acaba de revelarse como ganador a breve plazo al clasificarse segundo a medio pescuezo de Devant, en 1' 49"25 los 1.800 metros, en

Palermo. Son también rivales calificados El Clown, Corredor, que atraviesa por un momento propicio; Arret, que en final muy intenso postergó a El Turco en 2' 15"35, Palermo y Flaring, escolta con alto peso de Caudal en 1'37"15 para la milla en pista húmeda.

## • Enrique Acebal

El clásico Enrique Acebal permitirá la primera confrontación de yeguas de 3 años con las de generaciones anteriores. Las más jóvenes, Aprobación, Guirnalda y Candela cargarán 51 kilos, por lo que recibirán 9 kilos de ventaja de Choya, Mi Ideal y Amok, que completan la nómina de ratificadas. Las perspectivas del encuentro se presentan muy interesantes, debido a que casi todas las competidoras actuarán con justificadas pretensiones de triunfo. Choya será de la partida con el auspicio que le acuerda su reciente segundo puesto a medio pescuezo de Astorga en 2'17"45 los 2.200

metros en pista húmeda, de Palermo, dejando a su vez tercera, a 1 y 1/2 cuerpos a Amok, que ahora volverá a contarse en el lote, con chance sobresaliente. En cuanto a Mi Ideal, por su segundo a 4 cuerpos de Fantasia y por otras performances destacadas, está pronta a tener participación activa en las acciones. En lo que se refiere a las potrancas, cabe señalar que Aprobación y Guirnalda actuarán en pareja defendiendo los colores de la caballeriza Comalal y que en el orden señalado finalizaron segunda y tercera en pos de Celfa, en 1'30"25 para los 1.500 metros en Palermo. Aprobación arribó a tan solo medio pescuezo de la pensionista de Salvati y de ahí que ahora resulte muy indicada frente a las mayores. Candela, que tras ganar en la recta se clasificó cuarta a 8 y 3/4 cuerpos de Sweet Sue, en 1'35"45 para la milla de Polla, puede desempeñarse con acentuada eficacia.

## ANDANDO POR EL BOSQUE

### • Un Final de Taco y Lonja

La jornada platense aguantó honrosa la competencia de Palermo, que se presentaba más majestuosa que nunca, con motivo de la disputa de la Polla de Potrillos. La clientela fiel al espectáculo sureño, colmó como de costumbre las tribunas, no obstante la atracción del gran encuentro del circo porteño y, asimismo, de la confrontación de nuestros muchachos futboleros con los paraguayos en las preliminares de un título mundial. La adhesión incondicional tuvo su premio, porque algunos de los preferidos de la cátedra se adueñaron del primer puesto del marcador y porque en el clásico Jockey Club de Córdoba los aficionados tuvieron oportunidad de presenciar uno de esos finales de hacha y tiza que dejan las gargantas enronquecidas y las uñas diseminadas de tanto cinchar por el elegid. El número extra estuvo a cargo de Nango Gauchito y Tío Chepo, cuyo arribo al disco, tras ardua lucha,

Yalet, se registró casi en una misma línea. En el aspecto humano fueron protagonistas Aldo Pauleau, Pablo Tarrago y Juan González, y de la emocionante puja salió airoso Pauleau, cuyo pilotaje sobre Nango fue digno de un maestro. Se puso así una vez más de manifiesto que muchos de los olvidados, no lo son tales por falta de aptitudes, sino por carencia de medios. Cuando corren un pingo con chance se ponen a la altura de los consagrados y rivalizan en destreza con ellos y muchas veces llevan a buen puerto la empresa. Tal el caso de Pauleau. No se amilanó por la presencia de Tarrago a su costado y supo colocar primero en el disco a Nango, por tan solo el pescuezo sobre Gauchito y Tío Chepo, el que solo por ventaja mínima quedó tercero. En cuanto a Nango, cabe señalar que el breve descanso a que fue sometido lo devolvió con todo su caudal de energías y de ahí que haya podido rehabilitarse de sus últimos fracasos, consiguiendo una victoria de singular mérito, esperada, por cierto, por los que estaban al corriente de sus excelentes ensayos. Lo curioso es que se le había registrado una notable corrida de 2.200 metros en 2'22"35 con 13" de final, a la par de Pink Dreams, en Palermo, y salió actuando en 1.400 metros con el buen resultado conocido. A veces, la lógica estricta del entrenamiento falla, a favor o en contra; el domingo fue para bien y el zaino de Juan A. Valla guapeó en una distancia inferior en 800 metros, a la que estaba preparado para correr.

### • Un Comienzo Nada Feliz

Mal principio tuvo la tarde. Se impuso Mi Bella Dama, la menos jugada de las once inscriptas en la prueba inicial, beneficiando a sus consecuentes partidarios con un sport superior en poco a los ochenta pesos. Decimos a sus consecuentes partidarios, porque lo único que aumentó en la ganadora y en mucho fue su caudal locomotivo, ya que en cuanto a cotización fue parecida a la de la mayoría de las veces que salió a la pista. Después del inesperado triunfo de la hija de Rey Claro, los "cabuieros" tenían ganas de emprender el regreso; menos mal que trascartón se impuso la favorita Tenda, llevando en la montura al "mago" Yalet, que antes de viajar hacia Palermo, quiso poner un número en el escenario donde se hizo famoso. En seguida Lamalpagá volvió a dar razón a los entendidos, y con Tarrago en postura de para otra oportunidad las pretensiones de Alagranflauta, que, sin duda, sonara fuerte a las primeras de cambio, lo mismo que Bailabien, cuyo tercero fue anticipo de una "conga" cercana. Pero la que desentonó en esta prueba fue Tucha. Altamente sostenida en las apuestas quedó al margen de la lucha debido a una dirección que no convenció mayormente, pero Restituto P. Rodríguez dijo en su descargo que la hija de Tahoe fracasó, debido al estado anormal del terreno. En la cuarta siguió la serie de favoritos por intermedio de Sonko, con el cual D'Aponte no necesitó extremar recursos, pues el pingo de Jesús M. Quinteros ejerció amplio dominio sobre sus rivales, de los cuales Tatita, con Yalet "junior", lo escoltó de más cerca. Caminante fue otro impacto de los entendidos. Quinientos mil ganadores cobraron lo expuesto sin susto, porque el fallo estableció cuatro cuerpos de ventaja para el defensor del stud El Golpesado, postergando así los lances de Diámetro y Egerio quienes hubieran puesto números raros en las pizarras. En la sexta se impuso Tiberino, cortándose la racha de favoritos, sucediendo otro tanto en la séptima, donde ganó Nango, y Smut (1.257.020 ganadores) llegó entre los rezagados. En el cotejo siguiente se impuso Marruecos, ejemplar de clase y muy capaz en el barro, tuvo en Albertini a un jaez que contribuyó notablemente al éxito y que formó con el popular Roberto O. Marrone un binomio muy simpático, y en cuanto a la carrera del desquite, en la que las bofeteadas fueron muy parejas, pasaron al frente los que hacen caso a nuestra recomendación del "Batacazo Platense". Apareció en el conocido recuadro Forjada y la pupila de don Eusebio nos hizo quedar muy bien con un éxito desahogado y un dividiendo apropiado para sacar a flote las finanzas más sumergidas.



D. Aponte

## LA PLATA: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### INSCRIPCIONES

Pr. Carugua (1958): 1200 m.

— Breva Negra, Sierra Gris, Adelita Mar, La Maisa, Gra's Crown, India Luz, Trepirena, Docha, Ferroviaria, Cloudless, Forrada, Olite Mestra, Vela Rota, La Celi, Zancala, Festala, Boa Vista, Fogosidad, Acerrima, Confirmatoria, La Hamaca, Fulana, Ziguine, Idasola, Bury, Oh Mamita Mia, Nitria, Vasca Ligera, Mary Stuard, La Gurisa, Quequita, Wine Young, Lile Mid, Mancha Azul, Lanzallama, Ilena, Tucarita, Caracolita, Baileza, Neatly, Portillos, Bande Noir, Piripipa, Estelada.

Pr. La Gloria (1959): 1400 mts. — Aranaldin, Que Rico, Auresku, Bellit, Estandarte, Prolific, Viejo Alegre, Bautizo, El Rayito, Al Diablo, Aquilon, Pinamar, Grande, Gran Kasim, Languido, Manetro, Negrotiqui, Escondite, Parabriza, Aplanchar, Minuto, Pum, Desamorado, Hoyuelo, Aspero, Stratico, El Lunero, Mulac, El Horno, Exitoso, Cesped, Don Lalo, Folklorista, Botarate, Egerio, Wine Man, Vnc Amigo, Donalbain, Nula Hop, Payador, Soy Bisiesto, Forband, Esmaltin, Bampur.

Pr. Trisca (1960): 1800 mts. — Hayri, Yaci-Co, Juazgada, Bailabien, Abnegación, Estricta, Hungarita, La Bandida, Alagranflauta, Refasol, Chilca, Pehuén, Antuka, Lustrado, Argonina, Spic, Cocagne, Sensation, Soraya, Blue Diamond, Pletórica.

Pr. New Class (1961): 1300 mts. — Colirio, Basualdo, Chimu, Lucho Blanco, His Boy, Kings Knight, Fabio Vibulano, Genusio Aventino, Talix, Yacarecito, Albanés, Sicamor, Presentir, Arico, Ever King, Tambor, Pastor, Barmain, Templadero, Declive, Arata, Mi Bando, Curt, Nicolao, Santillán, Corcovado, Un Pirata,

El Ventanero, Gibraltarco.

Pr. Polla de Potrancas (Clásico): 1.600 mts. — Atalí, Vit Reina, Tenda, Vitequeen, Vacilación, Tawi, Nightingale, Royal Blood, Lady C.C.O., Góndola, Donana.

Pr. Guastalia (1962): 1.600 mts. — Don Costita, Hidrogro, Bonico, Heliotropo, Bailecito, Corazón de Indio, Sagain, Impar.

Pr. Rabonera (1963): 1.200 mts. — Sierra Vieja, Ratificación, Coup de Foudre, Pichuleta, Flor de Pinta, Inula, Hastial, Isabelle, Una Lucha, Bilitza, Montspar, Africana, Zully, Carantoña, Windage, Borla Roja, Baryna, Lorinda, Lucky Leave, Tarpeica, Fishing Girl, Adulta, Catilino, Niedlich, Sabiniana, Allana, Neoli, Duplona, Mirtucha, Pippinette, Vicac, La Cibeles, Pepsy, Sin Cancha.

Pr. Sesión Secreta (1964): 2.200 mts. — Florentín, Tronison, Machuco, Jonico, Rey Fernando, Holgada, Mi Bella Dama, Susurradora, Cumillango, Pera Verde, Escatimo, Sorrentino, Reneuto, Tres Puntos, Hoyito, Snow Pasha.

## Las Potrancas en la Polla Sureña

★ En pleno desarrollo la temporada clásica, corresponde el domingo el turno de disputa a la Polla de Potrancas; importante competencia para la cual se registraron las anotaciones de ejemplares de buenas aptitudes, entre ellas Vit Reina, de cuya preparación se encarga actualmente José Manuel Boquin; Vitequeen, Tenda, que termina de triunfar en muy buen estilo

## SUSPENDIERON POR UN MES AL CUIDADOR A. A. CALONJE

★ En su sesión de anoche, la Comisión de Carreras del Hipódromo de La Plata adoptó las siguientes resoluciones:

- 1) Suspender por un mes al cuidador Andrés A. Calonje, por computarse segundo retiro de su pupilo Papagallo, producido en la reunión del 1º del actual.
- 2) Multar en \$ 1.000 al cuidador José A. Ruiz Díaz, por computarse segundo retiro de su pupilo Acrecentado.
- 3) Suspender por indocilidad a los caballos Braquial, Etrurian, Atila y Aerodinámica.
- 4) Aprobar los programas de entradas para las reuniones de los días 3, 10, 12, 17, 24 y 31 de octubre del corriente año.



Eusebio Boni recibió a los cronistas de CRONICA en su coqueto stud de La Plata. En la nota aparece con el señor Mario Jauregui, eficiente colaborador suyo e hincha rabioso de Laconique.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

### INSCRIPCIONES

Primera Carrera A las 11.15  
Pr. DESPIERTA — 2000 mts.  
Fechunga 57 Renomme 57  
Deferencia 57 Linerota 57  
Lively 57 Abdulla 54  
Sepiola 57 R. Blanca 54

Segunda Carrera A las 11.55  
Pr. SELIANA — 1100 mts.  
Indianes 51 R. Pereira 52  
T. Guapo 58 Fide 52  
Ceibo 54 L. Once 48  
Iveré 55 Mi Facón 48

Tercera Carrera A las 12.45  
Pr. MAJESTAD — 1100 mts.  
(Comienza la Triple)

Intro 56 Santillán 56  
Exbull 56 Rocamora 56  
Dolman 56 Cayayo 56  
Ever King 56 Montego 56  
Mon Ciel 56 L. Blanco 56  
Espinoza 56 Le Fife 56  
Cariz 56 Chimú 56  
Torrido 56 Dog-bane 56  
Herbolado 56 K. Knight 56  
Dormelo 56 Genucio 56  
Dignisimo 56 Aventino 56

Cuarta Carrera A las 13.37  
Pr. MA CHERIE — 1600 mts.  
(Continúa la Triple)

Ambari 56 Taiba 56  
Buceadora 56 E. Romana 56  
Sans Moi 56 Lustrada 56  
Macramé 56 Bisarma 56  
Con Corona 56 Honey Comb 56  
Soguera 56 Floriage 56  
Charter 56

Quinta Carrera A las 14.20  
Pr. SELIM HASSAN — 1800 mts.  
Flaring 59 C. Negro 52  
El Clown 58 Brindisi 51  
Corredor 57 Neader 49  
Arrat 56 S. Real 48  
Lautaro 52

Sexta Carrera A las 15.5  
Pr. DANSEUSE — 1600 mts.  
(Termina la Triple)

Sauce Real 57 Alan Jones 57  
Neander 57 Edward 55  
P. Palais 57 J. of York 55  
Vino Viejo 57 E. Rain 55  
Pichin 57 S. Circles 55  
Se Fue 57 Skim 55  
Jomico 57

Séptima Carrera A las 15.55  
Pr. FULENA — 2500 mts.

Introito 57 Elemer 57  
Relumbrante 57 El Alcázar 54  
Vencedor 57 Renombrado 54  
Soloapán 57 Pendaño 54  
Gallito 57 Norfolk 52  
Helenio 57 Nacar 54  
Eliat 57 Bacardi 52  
Tuscal 57

Octava Carrera A las 16.45  
Pr. PENITENCIA — 1600 mts.

Bramador 57 Trigante 57  
Mirio Rev 57 Nubio 55  
Mano Santa 57 Coati 57  
Bestial 57 Feo Bicho 55  
Lucrado 57 Miquichón 55  
Mocambo 57 Saint James 55  
Tío Macho 57

## Varios Caballos Argentinos Triunfaron en La Rinconada

★ CARACAS, 2 (ANSA). — En las reuniones realizadas este fin de semana en el hipódromo de la Rinconada, ganaron los siguientes productos argentinos:

Quinta, 1.200 mts.: Inbá Home - Agreda, jockey, R. D. Guzmán, en 1'13"25.  
Séptima, 1.200 mts.: Escuceta (Cairgorm - Epatante), J. A. Guzmán, Atane, argentino, en 1'13".  
Novena, 1.600 mts.: Barumbe (Tapuia - Bobinette), E. Aranzazu, 2, Entisista, 3 Mímado, ambos argentinos en 1'33"45.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre:	Paellón:	Proced.:	Carga:	Giro:	Hora:
C. de Bs. Aires	Argentino	Montevideo	Pasajeros	Dna. Sur	7.30
N. Mihanovich	Argentino	Colonia	Pasajeros	Dna. Sur	11
Mendoza Star	Inglés	Génoa	General	Dna. Sur	
S. Juan Bosco	Argentino	Santos	General	Dique 1	8.30
Alnati	Holandés	Hamburgo	General	Dique 4	18.30
Subra	Holandés	Nueva York	General	Dique 4	8
Migdreht	Holandés	V. Constit.	Completa	D. Sud II	8
Providence	Noruego	Rosario	Completa	Dna. C/D	8
Mtro. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Este	9
Elmbank	Inglés	Montevideo	General	D. Norte	8
C. de la Plata	Argentino	Asunción	Pasajeros	Dna. Sur	11.30

### ENTRARON AYER

Nombre:	Paellón:	Proced.:	Carga:	Giro:
Capo Bianco	Italiano	Génoa	General	Dársena A
Uruguay	Sueco	Estocolmo	General	Dársena C
Rio Primero	Argentino	Liverpool	General	Dársena B
Rio Aguapey	Argentino	N. York	General	Dársena B

### SALEN HOY

Nombre:	Paellón:	Sale de:	Carga:	Destino:	Hora:
N. Mihanovich	Argentino	D. Sur	Pasajeros	Colonia	8.15
C. de Bs. Aires	Argentino	D. Sur	Pasajeros	Montevideo	21
Albacara	Argentino	D. Este	General	La Plata	7.30
C. Rivadavia	Argentino	D. Sud II	Lastre	Ing. White	16
C. S. Agust. n	Alemán	Dna. A	General	Amberes	17

### SALIERON AYER

Nombre:	Paellón:	Salió de:	Carga:	Destino:
Mtro. Ezcurra	Argentino	Dársena E	Lastre	La Plata
C. Rivadavia	Argentino	Dársena S	Lastre	C. Rivadavia



8.35  
**13 Danos Este Día**  
 8.45  
**13 Primera Telescuela Técnica**  
 9.45  
**13 Servicio de Interés Público**  
 10  
**13 Recreo Cómic**  
 10.30  
**9 Vuelve el Cisco Kid**  
**13 La Hora de los Pibes**  
 11  
**9 Pero... ¿es Mamá Quien Manda?**  
 11.30  
**9 Rin Tin Tin**  
**13 Enciclopedia en TV**  
 12  
**9 Remates Musicales**  
**13 Yo Quiero a Lucy**  
 12.30  
**7 Discorama**  
**13 El Show de la Alegría**  
 13  
**7 Tardes de Cine**

en su Hogar  
 "La Parda Flora", con A. Bence.  
 13.20  
**13 Noticiero 13**  
 13.30  
**13 Buenas Tardes, Mucho Gusto**  
 14  
**13 Cine Once**  
 "La hostería del Caballito Blanco", con J. C. Thorpy  
 14.30  
**7 Carrousel Femenino**  
**9 Matinée Canal 9**  
 "Dos mundos y un amor", con Pedro Armendáriz.  
 15  
**13 Telecine 13**  
 "Rio Turbio", con Juan J. Míguez.  
 15.30  
**7 Te'eatro Lux**  
 "Solamente la felicidad".  
**11 La Hora de la Mujer**  
 16  
**7 Mujeres a la Hora del Té**

**TV PROGRAMA**  
 16.30  
**9 Furia**  
**13 La Novela Odol de la Tarde**  
 "Los hermanos".  
 17  
**7 Teleteatro a la Hora del Té**  
 "Del tiempo, la ciudad, la gente".  
**9 Guillermo Tell**  
**11 Caza Submarina**  
**13 Buenas Tardes, Mucho Gusto (2ª edición)**  
 17.30  
**7 Revólver a la Orden**  
**9 Los Vikings**  
**11 Cine Aventura**  
 Serie en episodios.  
**13 Teatro Palmolive del Aire**  
 "Mis tres amores".  
 18  
**7 Botas de Siete Leguas**  
 Programa infantil.  
 19  
**9 El Hombre del Rifle**  
 Serie del Oeste.  
**11 Daniel, el Terrible**  
 Serie.  
**13 Panorama Hogareño**  
 Programa femenino.  
 18.30  
**9 Bat Masterson**  
**11 Lassie**  
**13 Gran Teleteatro Pond's**  
 "El amor tiene cara de mujer".  
 19.30  
**7 El Hombre en el Espacio**  
**9 Teleteatro de las Estrellas**  
 "Maison Polyana".  
**11 El Llanero Solitario**  
**13 Los Tres Chiflados**  
 19.30  
**7 Noticiero TV**  
**9 Bonanza**

**11 Daniel Boone**  
**13 Bronco**  
 20  
**7 Los Picapiedras**  
 20.20  
**13 Noticiero 13**  
 20.30  
**7 Mi Marciano Favorito**  
**9 Todo es Amor**  
**11 Asi Canta Buenos Aires**  
**13 Mis Tres Hijos**  
 21  
**7 Los Intocables**  
**13 Las Chicas**  
 21.30  
**9 Mamá, Papá y Popoff**  
**11 La Caldera del Diabolo**  
 22  
**7 Beca Odol**  
**9 Teatro CAP**  
 "Gabinete el mayoral".  
**11 Combate**  
**13 La Familia Falcón**

22.30  
**7 Hombres en Crisis**  
**13 Aventuras en el Paraíso**  
 23  
**7 Doctor Psicoanálisis**  
**11 El Reportero Esso**  
 23.15  
**11 Pronostika**  
 23.20  
**11 Cine Nocturno**  
 "Proceso a los Blue Jeans con Mario Carotenuto".  
 23.30  
**9 Congreso de la Realidad Nacional**  
**13 El Abogado Audaz**  
 24  
**9 Noticiero YPF**  
**13 Cine de la Noche**  
 "Dos caminos", con Roberto Rojo.  
 Al cierre  
**13 Palabras de Vida**  
**13 Un Momento de Meditación**

**CENTRO**  
**AMBASSADOR.** Lav. 7177. 31-0700  
 12ª semana extr. éxito. Hoy a las 14.35, 18.20 y 22 hs. J. Andrews en:  
**La Novicia Rebelde**  
 (The sound of music)  
 17.50 y 21.30: S. Musical. Loc. en vta. con 8 días de anticip.  
**ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967. — 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs.: **PIEL DULCE** (P.m.18 años). Continuado.  
**ARTE.** Diag. Norte. 1136. 35-9604. **¿TENGO EL DERECHO DE MATAR?**  
 con A. Delón y L. Massari.  
**ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. A las 12.40, 14.45, 16.30, 18.30, 20.45 y 23 hs. Suc. Argentinos y  
**LA CASA DE MADAME**  
 Verídica historia de la más famosa "Madame" de E. U. (Proh. m. 18 a. con S. Winters y R. Taylor.  
**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. Playa de estación. gratis. El castillo de Frankenstein. Tu vida por la mía. Atilla frente a Roma. Cont.  
**AUDITORIO KRAFT.** Florida 681. 31-2775. Hoy, último día; 13.40, 16.30, 19.10 y 22 hs.: **HAMLET**  
 Obra maestra del cine ruso. C. masc. Inc. men. 14 años. Mañana: Por la patria.  
**AVENIDA.** Avda. de Mayo 675. De 11 a 24 hs. Not. D. y Ser malo fue su destino. Tech. Precio \$ 22.  
**BIARRITZ.** Surpacha 462. 35-0156. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs.: **ADORADO JOHN.** con J. Kulle y C. Scholin (P.m.18a); 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.45: **Noticiero**.  
**BROADWAY.** — Ctes. 1155. 35-2345. A las 15.35, 19 y 22.25: Estreno exclusivo de esta sala:  
**LORD JIM**  
 (Apta para todo público), con P. O'Toole, J. Mason y C. Jurgens, en Panavision 70 mm. y tecn. 18.30 y 21.55: Show Musical. Loc. en venta con 8 días de anticipación.  
**CALLAO.** — Callao 27. 40-1898. — 14.20, 16.20, 18.30, 20.5 y 23.10 hs.: **MATA HARI**  
 c/J. Moreau y J. Trintignant; 16.10, 18.10, 20.20 y 22.40: Var. (P.m.18a) **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. Hombre de verdad. El avión cohete X 15. Refugio de criminales. sin Res.  
**CERVANTES.** Belgrano 1820. 33-7698. Cont. 15.50, 19.20 y 22.45: J. P. Belmonte, en:  
**A CAZAR SOLTEROS**  
 14.15, 17.30 y 21: Las esclavas existen todavía (Proh. m.18a).  
**COLISEO.** Charcas 119. 44-0242 y 44-1115. — (Últimos días). Precios especiales a Instituciones Culturales. 16.20, 18.30, 20.50 y 23.15 hs.: **LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE**  
 Realizada en SuperPanavision 70 mm. y Magicolor. Mús. de P. Tchaikovsky. Apta para todo público. 15.30, 18, 20.15 y 22.40: Suc. Arg. Muy en breve: Una joya musical: **EN PARIS NACIO EL AMOR**.  
**DILECTO.** — 44-5845. — A las 15.45, 19.20 y 22.45: Invitación a un pistolero; 17.10, 19.30 y 21: La patrulla infernal.  
**ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1846. Estreno Cine Scope y colores. El rapto de las vírgenes. R. Moore. El zorro de París. H. Krugger.  
**G. SPLENDID.** S. Fe 1860. 44-0808. 14, 16.05, 18.10, 20.35 y 23.10: J. Moreau y J. L. Trintignant, en: **MATA HARI**; 15.55, 18, 20.05 y 22.30. Var. (Proh. m.18a).  
**G. MITRE.** Bm. Mitre 1332. 38-5591. Asi es Galicia; Asi es Asturias. Documentales en color.  
**GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. Est. Asi es Galicia. Tecn. La rosa roja; Dolores La Parrala. Col. G. REX. — Corrientes 857. 35-7000. 14.35, 16.30, 21 y 23.10 horas, F. Rabal y D. Baret, en:  
**Intimidación de los Parques**  
 Dir.: M. Antín 14, 16, 20.40 y 22.50. A las 20.20 y 22.30 hs. show musical. Mañana estreno: de M. Caccayonis.  
**ZORBA, EL GRIEGO**  
 Loc. en vta. con 3 días de anticip.  
**G. VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. I. Sarli, en: La mujer del zapatero, con P. Arias; Bajo el cielo de México; A. Mejía y M. López. tecn. (P.m.18a).

**HINDU.** — Lavalle 842. 35-1114. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 21 y 23.10: Y. Brinner - J. Resler: **INVITACION A UN PISTOLERO** (Ap. p.t. público). Tecn.: 14.40, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.45: S. Musical y Not. Sáb.: Transcne.  
**IDEAL.** — Suipacha 378. — A las 13, 15, 18.25, 20.30 y 22.40: Suc. Argentinos; y  
**Me compré un papá**  
 (Apta para todo público). La más grande sensación del cine europeo en los Estados Unidos, po. su emotividad y ternura inigualables.  
**IGUAZU.** — Lavalle 940. 35-4431. 12.50, 15.05, 17.35, 20.15 y 22.50 hs.: S. Conner y G. Lollobrigida, en: **LA MUJER DE PAJA**  
 (Proh. men. 14 e Inc. 18 años)  
**LORRAINE.** Ctes. 1551. 13.40, 15.15, 17, 19, 21, 23 hs. Tema actual y eminentemente social:  
**LOS INUNDADOS**  
 de F. Birri; Maf.: Alias Gardelito.  
**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. **EXCLUSIVO EN ESTA SALA**  
 Doble programa en technicolor, de: **WALT DISNEY**  
 15.30, 17.5, 20.15 y 22.15 horas:  
**DISNEYLANDIA DE NOCHE**  
 13.50, 16, 18.30, 20.50 y 23.10 horas:  
**La Espada en la Piedra**  
 Grandioso dibujo animado en largo metraje.  
**LUXOR.** — Lavalle 660. — A las 13, 14.35, 16.25, 18.25, 20.35 y 22.45: Not.; P. Finch y R. Tushingham: **LA MUCHACHA DE OJOS VERDES** (Proh. men. 18 años).  
**METROPOL.** — Lavalle 869. 35-1936. 13, 16.10, 19.40 y 23.10: "Orbellino de odio; 14.20, 17.30 y 21: Viaje al fondo del mar. Platea \$ 80.  
**METROPOLITAN.** Corrientes 1343. 59 MES RESONANTE SUCESO  
**MY FAIR LADY**  
 (Mi bella dama). Apta para todo público. Superpanav. 70 mm. Tecn. Color. 8 premios, R. Harrison-A. Hepburn; 17.40 y 21.40: Show musical de V. Gobbi. Bol. de 10 a 23.  
**MONUMENTAL.** — Lavalle 780. A las 13.55, 16, 18, 20.30 y 22.50: Not.; y María Schell, en: **DOS WHISKIES Y UN SOFA** (Inc. men. 14 años).  
**MUNDIAL.** Corrientes 959. Act. cómicas. Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco, Espagueti, Pato, Conejo Loco, Pluto, Noticiero.  
**NORMANDIE.** — Lavalle 861. A las 12.30, 14.20, 16.10, 18.10, 20.30 y 22.45; Suc. Arg. y  
**El Matasanos**  
 Color. Sin restric. imagínesse usted a Jerry chiflado, volviendo loco a todo un hospital... sus médicos y pacientes.  
**OCEAN.** — Lavalle 739. 32-1515. — 13.40, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.10: S. Loren y M. Mastroianni, en: **MATRIMONIO A LA ITALIANA** (P.m.18a), en tecn. Dir.: V.-De Sica; 20.20 y 22.50: S. Musical.  
**OPERA.** — Corrientes 860. 35-1335. 13.40, 15.55, 18.10, 20.30 y 23.05:  
**A Cazar Solteros**  
 de E. Molinaro, con J. P. Belmonte, J. C. Brialy, C. Deneuve, M. Laforet y M. Presle (P.m.18a); 13.20, 15.30, 17.40, 20.10 y 22.45: Suc. Arg. 20.30 y 23.05: Show musical con O. Norton. Martes 10, un divertidísimo film del Oeste, con 100x100 de acc. **JINETES INTREPIDOS**  
 con G. Ford y H. Fonda.  
**PARIS.** — Lavalle 769. 31-2976. — Cont. **LOS TRES ROSTROS DE UNA MUJER** (Soraya); Tres noches de amor (Proh. m.14a).  
**PLAZA.** — Corrientes 939. 35-7777. 13.40, 15.50, 18.05, 20.40 y 23 hs.: **MATA HARI**, c/J. Moreau y J. L. Trintignant; 13.20, 15.30, 17.45, 20.25 y 22.45: Varied. (P.m.18a).  
**PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. 14.30, 16.25, 18.25, 20.40 y 22.50 hs.: Not.; y  
**El Matasanos**  
 c. J. Lewis. Más chiflado que nunca tecn.: 20.25 y 22.35: S. Musical Prox. Cuando el amor se va.  
**PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112. Hoy: Encaje a Medianoche. Tecn.

color. (Prohibida men. 14 años), Doris Day. Precio: \$ 40.  
**PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112. Hoy, Tecn. Inconv. men. 14 años:  
**LLEVATELA, ES MIA**  
 James Stewart \$ 40. Jueves: El Rolls Royce Amarillo y Prófugo del amor.  
**RENACIMIENTO.** Lav. 925. 35-1850.  
**PATRULLA INFERNAL**  
 K. Douglas y R. Meeker, 13.10, 14.10, 16.80, 18.10, 20.05 y 22.15. Cont. S.R.  
**ROSE MARIE.** — Ctes. 780. 45-6448. Cont. (P.m.18a). M. Mastroianni: **IL BELL ANTONIO**; Las carreras, G. Ralli.  
**ROTARY.** Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not. Judex, el justiciero, Pr. menores 14 años. Silva. Koscina **SARMIENTO.** Lavalle 852. 35-3338. Loc. Num. 13, 14.50, 16.45, 18.45, 20.55 y 23.10: C. Cardinale y R. Steiger en: **LOS INDIFFERENTES** (P.m.18a). 12.50, 14.40, 16.30, 18.30, 20.45 y 23: Variedades.  
**S. LAVALLE.** Lavalle 921. 35-0285. **CONDENADOS SIN CULPA.** a las 13, 16.10, 19.30 y 22.50 (Im.14a); **VENGANZA EN LA SELVA.** 14.45, 17.45 y 21.05. S.R. Platea \$ 80.  
**SUIPACHA.** Suipacha 442. A las 14, 15.45, 17.50, 20.20 y 22.50: Suc. Arg. Variedades y  
**Sammy la Foca Loca**  
 (Sin restricciones)  
 Una divertida creación de Walt

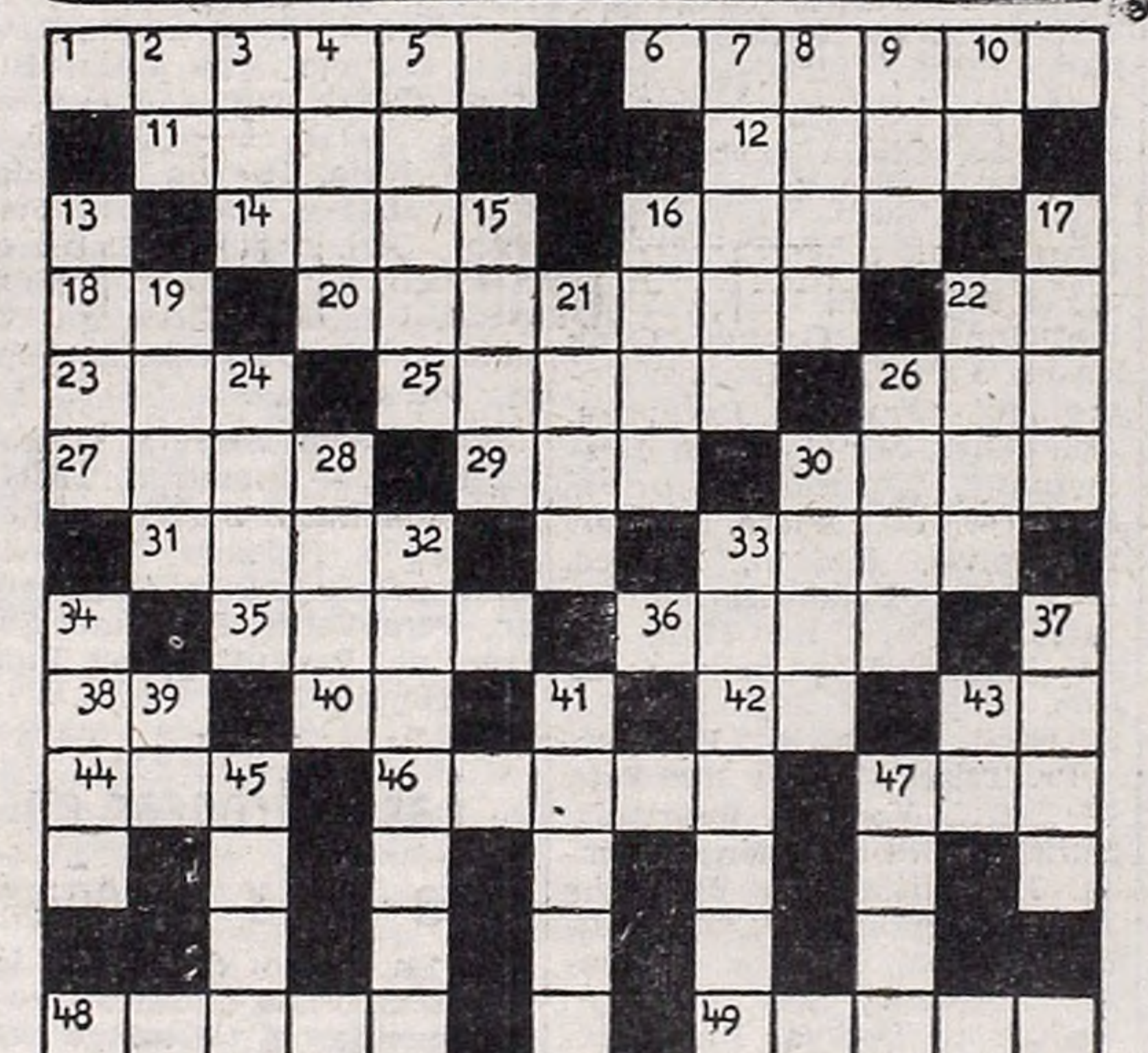
Disney, en brillantes colores. Gran éxito en sus 29 semanas. Martes 3, La espada en la piedra.  
**PROADERO.** Lava He 820. 35-1455. 13.30, 15.40, 17.55, 20.25 y 23 hs. **MATA HARI.** Agente H. 21, con J. Moreau; 15.25, 17.40, 19.50 y 22.25: Not. (Proh. m.18a).  
**G. UNION.** Indep. 2870. 97-2565. Calef. Damas \$ 20. El príncipe encantado. La hija de Juan Simón, Reportaje y turismo de España.  
**ALMAGRO**  
**ALCAZAR.** Corrientes 467. 86-3970. Alguien yace en mi tumba, Los hermanos sitiados.  
**HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 15.25, 19.25 y 22.40: W. Disney en: **Sammy, la foca loca**; 17 y 21: La leyenda del lobo; 14.40 y 18.40: Dib.: 14.30, 18.30 y 22.30: Suc. Arg. Platea men. tarde \$ 60.  
**MEDRANO.** Corrientes 3976. 86-3501. Cont. Niños Tde. \$ 80. 14.20, 18.35 y 22.35: Estreno en tecn. L. Lewis:  
**EL MATASANOS**  
 16.20, 20.20: Las cinco mendas, en tecn. Danny Kaye. Variedades.  
**P. DEL CINE.** Rivad. 3636. 88-1818. 15.40, 18.55 y 22.30:  
**MATA HARI**  
 J. Moreau y J. L. Trintignant, tecn. 14.10, 17.35 y 20.55: Departamento de señoritas, S. Koscina (P.m.18a)  
**ROCA.** Rivad. 3753. 87-1517. A las 15.50, 19.00 y 23.20 hs.:

**EL MATASANOS**  
 con J. Lewis; 14, 17.35 y 21.15: Robinson Crusoe en Marte. (S. Rest.)  
**G. CORDOBA.** Córdoba 4632. 77-773-0700. Exito, 29 semana consecutivo (Paraiso del hombre) boom. A. Sordí, estrictamente provado, prohibido p. men. 18 años.  
**REGIO.** — Córdoba 6056. 772-2222. (P.m.18a). Ronda de diversión; V. neno en el alma; Los amores de Mesalina.  
**RIALTO.** — Córdoba 4287. 86-9744. Calef. Niño \$ 60. Tú mi co-n-j y yo, J. Lewis; La furia de Maciste; El viudo alegre. Cont.  
**FLORES**  
**COLISEO.** — Bonorino 36. 63-6111. La muchacha de los ojos verdes. Castillo en Suecia, tecn. (P.m.18a).  
**CONTINENTAL.** Carabobo 945. 163-2218. Adorado John, Amar, vir su vida.  
**FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8888. Cont. 14.40, 18.40 y 22.45: J. Lewis, mundo de...  
**EL MATASANOS**  
 G. Farrell, tecn.: 14.40, 18.40 y 20.15. Las cinco monedas, D. Kaye, tecn. 18.15 y 22.20: Suc. Argent. (Apta para todo público).  
**FLORES.** — Rivad. 6661. 83-3765. Contin. 16, 19.40 y 23, en CScope y color; **JAPON PROHIBIDO**; 14.20, 17.50 y 21.20: La mía signora, A. Sordí y S. Mangano (P.m.18a).  
**GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. El oca de los Cheneys, Su majestad de los mares del sud, Canio de sirena.  
**PUEYREDON.** Riv. 6871. 612-6388. Cont. 15.15, 19 y 22.50: Suc. Argentinos y  
**EL MATASANOS**  
 VistaVision-Tec. con J. Lewis, G. Farrell; 17 y 20.50: Robinson Crusoe en Marte, tecn. P. Mantee y V. Lundin; 14.30: Var. y dib.  
**R. INARTE.** R. Indarte 54. 66-7700. Continuado. 14.30: Var.; 15, 19 y 23: J. Moreau, en: **MATA HARI**; 17 y 21: G. Philippe: El diablo y la dama (P.m.18a).  
**S. J. DE FLORES.** Rivad. 7350 Tel. 611-5989. Adorado John, Los paraisos de Cherbargo, P. M. 18 años  
**SEL. FLORES.** J. B. Alberdi 2841. Cont. Calef. La leona; Mondo cine N° 2; Odisea desnuda. (Proh. m.18a). Damas \$ 30.  
**FLORESTA**  
**FLORESTA.** — Corro 331. 67-8888. Mansion siniestra; Gritos de Aguilas; Imperio de balas. Plat. \$ 50.  
**G. RIVADAVIA.** Riv. 8636. 69-1556. La muchacha de los ojos verdes. Castillo en Suecia (P.m.18a).  
**L. DE VEGA.** L. de Vega 174. 64-4343. Calef. Platea \$ 40. Niño \$ 20. Huida hacia el Sol, tecn. El infio heróico, tecn.; Las zonas de Roma. Cont.  
**LINIER**  
**CANADIAN 29.** — Montiel 160. 64-2222. Delirio de pasiones; Las señoras; Fuego carnal (Prog. p.18a). Cont.  
**MATADEROS**  
**ALBERDI.** — J. B. Alberdi 616. 68-6092. Platea \$ 50. Los invasores vikingos; El caballero audaz; El cadáver del baul.  
**ASTRO.** — Tellier 2361. 68-0682. Hoy, Descanso.  
**BUENOS AIRES.** — T. E. 68-2323. Vendida bárbara; Un sábado violento; Y ahora brilla el Sol. Sin restric. Cont. 14.30 hs.  
**CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 481. 69-6092. El magnífico cornudo. Cardinale, Tres noches de amor. El mundo al desnudo.  
**EL PLATA.** 68-8118. R. Hudson y G. Lollobrigida, Marido a medias. La máscara púrpura. La lista de Adrían Messenger. Continuado.  
**LUGANO.** Murguiondo 4062. 60-3457. LA MUJER DE PAJA; Yeath, Yeath (Los Beatles); Los hijos de trueno.  
**NORTE**  
**BLANC.** Santa Fe 3063. 83-1846. las 14.15, 18.20 y 22.30 hs. El llanto del idolo, con R. Harris; 16 y 20.45 hs. Embrujo de amor. Tecn. Prohibida men. 14 años. Contin.

(Continúa en la pág. 23)

# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTAL**  
 1) Hijo-los que ha parido o cria a la vez un animal.  
 6) Avarientos. 11) Madre. 12) Anillos. 14) Mamífero reedor. 16) Especie de tela. 18) Terminación verbal. 20) Barriles. 22) Mugido. 23) Ansias de beber. 25) Cavidad grande y profunda en la tierra (Pl.). 26) Esencia o naturaleza. 27) Quinto color del espectro solar. 29) Preposición. 30) Estado del Brasil. 31) Sortijas. 33) Muralla. 35) Autillos. 36) Del verbo ser. 38) Nota musical. 40) Y, en latín. 42) Sur oeste (Abrev.). 43) Nota musical. 44) Encargado de cuidar niños. 46) Orilla embalsada de la calle. 47) Artificio de pesca. 48) Hiel. 49) Brinco.  
**VERTICAL**  
 2) Ante Meridiano (Abrev.). 3) Gran extensión de agua salada. 4) Virrey del Perú.  
**SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO**

**BANFIELD**  
**SAN MARTIN.** — La taberna del Tamesis; Hogueras de pasión; En el 80 sin ley.  
**BOEDO**  
**CUYO.** Boedo 858. 97-6975. A las 15.55, 19.30 y 23.00 hs. Los Indiferentes. C. Cardinale; 14, 17.35 y 21.15 hs. El sorpasso. V. Cassman. Proh. men. de 18 años.  
**EL NILO.** — Boedo 1063. 97-2984. La muchacha de los ojos verdes; 16.35 y 23: Piso de soltero; 14.30 y 20.40: El castillo de Suecia; 18.30. (P.m.18a). Cont.  
**G. S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. Platea \$ 35. Acción sin precedentes: Gunga Din; Simbad el marino; El tesoro del pirata.  
**LOS ANIES.** Boedo 777. 97-4233. 14.10, 18.20 y 22.35: El llanto del idolo; 16.20 y 20.40: Los implacables. (P.m.14a).  
**MODERNO.** — Boedo 937. 97-8601. La novia del monstruo. Bela Lugosi: El monstruo del océano; El monstruo adolescente. Mayores \$ 30 menores \$ 15.  
**S. S. JUAN.** S. Juan 2540. 97-5908. Si mi alcoba hablase: Quién durmió en mi cama?; Fiesta de invierno.  
**CABALLITO**  
**ASAMBLEA.** Asamblea 821. Teléf. 923-3222. Adorado John, Una adorable Idiota y Week End. Prohibida para menores de 18 años.  
**LEZICA.** — Rivadavia 4622. — Hoy: El día que me quieras; Tango bar; Carnaval de antaño, S.R.  
**MORENO.** Rivadavia 5050. 90-4303. 14.30, 18.30 y 22.30 hs.  
**LOS INDIFFERENTES**  
 con Claudia Cardinale, S. Winters; 16.40 y 22.45 El sorpasso con V. Gassman y C. Spaak. Continuado.  
**RIO DE LA PLATA.** Avda. Farral y Gaona. 89-0844. 14.30, 18.30 y 22.30  
**MATA HARI**  
 con J. Moreau y J. L. Trintignant tecn. 16.25, 20.25 hs. El diablo y la dama, con G. Philippe P. m. 18.  
**COLEGIALES**  
**A. THOMAS.** A. Thomas 891. Tel. 44-4999. Tú, mi conejo y yo, La furia de Maciste, El submarino invencible.  
**ARGOS.** Feo. Lacroze 3455. 54-0673. A las 15.40, 19.10 y 23: Sucesos Argentinos y Jerry Lewis en:



# ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

**COLON. 35-5416.** Hoy, 21 hs. Fun. Extraordinaria N° 54. Plan de difusión cultural a precios populares. "L'Incoronazione Di Poppea", de Monteverdi. Con: Parada, Cossutta, Cvejic, Cesar, Dominguez, Wildermann, Hofmann, Bartolotti, Burello, Souza, Valori, Tomaselli, Falzetti, Cuttone, De Vespoli, Dir. de Orq.: Bartolotti. Regie: Fuecher. Dir. Coro: T. Boni. Escenografía y Vest: L. Damiani. Sob. de loc. en venta.

**Jueves, 21 hs.** Última función extraordinaria (N° 56). "L'Incoronazione Di Poppea", de Monteverdi. (Con el mismo elenco del martes 3), Dir. de Orq.: B. Bartolotti. P.: 400. Viernes, 18 hs. 2da. y última función del Abono a 2 Vespert. Actuación

de "I Musici". En programa obras de Haendel, Bach, Bonporti, Vivaldi y Respighi.

**Boletería:** Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta 1 hora después de iniciada la misma. T. E. 35-1430.

**MUNIC. G. SAN MARTIN.** Ctes. 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Viernes estreno: Premio municipal año 1964. Melenita de oro, de Alberto Rodríguez Muñoz, escenografía: Antón. Direc. musical: A. Piazzolla. Direc.: esc.: A. Rodríguez Muñoz. Plat.: \$ 140.

**Sala Casacuberta.** Hoy: 21:30 hs. Comedia nacional presenta Doña Rosita, la soltera, de García Lorca. Escenog.: O. Ovejero. Direc. esc.: E. Serrador. Direc. Gral.: Luisa Vehil. Plat.: \$ 120.

**Jueves 5, a las 19 hs.** recital de canto a cargo de Alicia Blain, en obras Gluck, Beethoven, Faure, Dubanc, Luzzatti, Arizaga, Ogarte y López Buchardo acompañando al elenco por el maestro Donato Colacelli. Platea: \$ 80.

**ABC. Esmeralda 506.** 35-0504. Hoy, 22 hs. Hablando de Jerusalén, de A. Wesker. Sáb. 23 hs. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

**AGON.** Maipú 326. Hoy, a las 20 hs. 2do. año 450 repres. Cuando estamos casados de Priestley. Direc.: R. Dairiens. Vta. con 5 días de anticipación.

**desma. Loc. en vta. 5 días anticip.**

**ARTES Y CIENCIAS.** Maipú 466. T. 31-1306. 22 hs. Historias para ser contadas de O. Dragún, con H. Pellegrini y B. Matar. 12:30 hs. Conciertos estereofónicos al mediodía. Haendel. Orq. Opera del Est. de Viena. Dirección: Prolaska.

**ASTRAL.** Ctes. 1639. 46-5707. (Antes del estreno de "Después de la caída") 6 únicos días populares. Hoy presentación a las 22 hs. con Las alegres comadres de Windsor, de W. Shakespeare (con el mismo elenco del teatro San Martín) Cia. I. Marga - T. Zabala - Blanca del Prado, gran elenco y J. Ríos.

**ATENE.** Paraguay 918. 31-2888. Teatro popular de Madrid: H. Donay - D. Jaufurat con A. Bove - J. Redondo. Hay alguien detrás de la puerta, a las 22:15 horas.

**AUDIT. KRAFT.** Florida 681. Tel. 31-2775. Últimos días, Jueves: Un mes en el campo, de I. Turguenev. Dir.: M. Madanes.

**AVENIDA.** 38-2295. Mañana debut: 22 hs. Teatro Caminito La perla de las flores. La comedia musical del año. Direc.: Cecilio Madanes. Precios populares.

**BUENOS AIRES.** 40-5680. Hoy, a las 22:15 hs. Un nuevo espectáculo cómico dirigido por C. Madanes, con Amelia Bence, Estrella Moly y debut teatral de Antonio Carrizo. Flor de caño. El mayor éxito de risa de París.

**FCO. CANARO.** (Ex Solís) Bdo. de Irigoyen 1433. 26-1487. Cont. Explosión de carcajadas. Hoy a las 21:30 hs. El peor de la escuela, por la

Cia. cómica de M. Bauzá - A. Olmedo (Piluso) con M. Roig y A. Irizar.

**CANDILEJAS.** Rivad. 640. 30-5616. Calif. María del P. Armesto - H. Méndez. Hoy 22:15 hs. Las mantecadas, de Mihura. Mañ. 19 horas.

**COMEDIA.** Ctes. 778. 46-4185. P. Singerman y elenco estelar. Pronto 300 representaciones. Cásese primero, pague después. (o La Empanada Fatal) de A. S. Cruz. hoy y mañ.: 20:15 y 22:15.

**COMICO.** Corrientes 1280. 35-2108. Hoy descanso. Mañ.: 22:15 hs. Luis SANDRINI pres.: Cia. LOS ASES.

**FRANCISCO PETRONE.** MALVINA PASTORINO MECHA ORTIZ DULIO MARZIO DIANA MAGGI ENRIQUE FAVA OLINDA BOZAN con: H. Carpena, F. Delbene, N. Massi, N. Pinzón, E. Tallon, G. Ugarte; en la comedia espectacular que apasiona a Buenos Aires:

La sexy y el inocente. (Descanso). Localidades en vta. para la semana. I.A.M. Florida 659. 49 mes de éxito. Las brujas de Salem, A. Miller. Dir.: M. Lavalle. 20:30 hs. Prohib. menores de 14 años.

**IFT. B. Sur Mer 549.** 88-9420. Hoy: 21:30 hs. Alejandro Barletta (Concierto de bandoneón).

**J. DE VEDIA.** (Ex Montevideo). 46-2581. Montevideo y Corrientes. Calif. A las 22:15 hs. ¡Oh papá, pobre papá, mamá te cogió en el ropero y yo estoy tan triste!, de Arthur I. Kopit, con I. Córdoba, Fco. de Paula y elenco. Dirección: G. Serra.

**LASSALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Cia. Rosa Rosen en el 2do. año del éxito mundial La mujer del domingo, 250 representaciones, hoy 21:30 hs. Jueves Verm.: a las 19:30 horas. Calefacción sin restricciones.

**LICEO.** Rivad. y Paraná. 35-1291. Espect. gallo pres. 22:15. Cia. Bissuti - Salerno - Vittori. 5 meses en cartel. Paula y los leones. Dirección N. Olazábal. Proh. m. 18 a.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 45-1882. Revistas. Extraordinario estreno: A las 21 y 23 hs.

## CARTELERA DE CINE

(Viene de la pág. anterior)

**BLEU.** — Sta. Fe 2541. 82-5845. — 14:30, 18:30 y 22:30: El hombre del clavel verde, colores; 16:45 y 20:45. Tres rostros para el miedo. (Proh. m.) 18 a.). Platea: \$ 40.

**ROXY.** — Las Heras 2460. 83-0158. Hombre de verdad: La emboscada mortal; El diario de un loco.

**ONCE**

**ALBA.** — Moreno 2967. 97-3760. — La mentira infame; Una Eva y dos Adanes. Sin restric. Calefac.

**LORIA.** — Rivadavia 3058. 87-1436. — I. Sarli y P. Arias. La mujer del zapatero; Bajo el cielo de México. A. Mejia; Amor y sexo, María Féliz. (Prog. proh. men. 18 años).

**MAJESTIC.** Pueyrred. 230. 87-9636. — Calefacción. 14, 17:15 y 20:55; El sorpasso; 15:45, 19:15 y 23:05; LOS INDIFERENTES. (Pim) 18 a.) En escena: Gran Show Musical, con Rolfo Dubini y Los Antarcos. Jueves: Mata Hari, c. J. Moreau.

**PALERMO**

**C. PALERMO.** Serrano 2437. 71-1720. — Robin Hood de Chicago; Tierra de faraones; Valle de la muerte.

**G. NORTE.** Sta. Fe 3730. 72-8468. — 14, 16, 18, 20:15 y 22:40 hs. Mata Hari, J. Moreau y J. Trintignat. Proh. men. 18 a.; 19:45 y 22 ns. c. Not. y show.

**PARK.** Santa Fe 4156. 71-3404. — Los indiferentes, El sorpasso, P. Men. 18 años. Calefacción.

**ODEON.** Santa Fe 3363. 40-0687. — A las 14:15, 18:30 y 22:40 ns. Operación Harlem con S. MacLayne. 16:30 y 20:40 ns. Un amor del otro mundo, 16:10 y 20:20 El festival de Tooty Toom. Niños: \$ 50.

**ROSEDA.** — Serrano 2454. 72-3101. — El vampiro; La hija de Frankenstein; El monstruo de piedras blancas. Calefac.

**PARQUE PATRICIOS**

**P. PODESTA.** — Rioja 2153. 91-1355. — King Kong; El gran gorila; El vampiro negro.

**RIVAS.** — Rioja 2054. 91-1841. — Los condenados de Altona; El inspector; Un pie en el infierno. Platea \$ 40.

**PATERNAL**

**PARRAVICINI.** Av. S. Martín 1351. 59-6073. Milagros de amor; La estatua desnuda; Martes de carnaval. Continuado.

**POMPEYA**

**SAENZ.** — Av. Sáenz 419. 91-8455. — Día dedicado a Carlos Gardel. El día que me quieras; Tango Bar; Cuesta abajo. Damas y niños \$ 30.

**R. DE ESCALADA**

**SELECT.** Marido a medias, Casaca rosa, Tu vida por la mía.

**SAAVEDRA**

**CUMBRE.** Barcia del Río 4127. T. 70-5572. Calif. La mujer de paja. 2 chicas y 1 seductor, Alarma a bordo del Vallant.

**SAN MARTIN**

**ATENE.** S. Martín 113. 755-0632. — Sacrificio sin gloria; Dedos de pro. Continuado.

**GRAN PLAZA.** Uruguay 7. 755-0156. — Pecado de verano; Los indiferentes. Continuado.

**MORENO.** — Moreno 45. 755-2346. Hoy. Descanso.

**SUR**

**BUEN ORDEN.** Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7315. Calif. Niños: \$ 65. 15:20 18:50 y 22:35. Invitación a un pistolero, Yul Brinner Tec. 13:50. 17:20 hs. La patrulla infernal K. Douglas. Continuado.

**C. GADEL.** Bolívar 1032. 34-7155. Lanzarote y su dama; Las novias de Dracula; La maldición del hombre lobo (Pim) 14 a.).

**CONSTITUCION.** B. de Irigoyen 1414. 23-0248. Plat. \$ 50. Cont. Rugen los cañones; Fieras asesinas; Comenzó en Tokio. (Pim) 14 a.).

**GR. SUD.** B. de Irigoyen 1625/28. 6844. B. MATASANOS

con: Jerry Lewis; Robison Crusoe, en: Marte. Continuado.

**N. PALACE.** S. Juan 2461. 97-1723. — La mujer del escándalo; LULU, N. Tiller; Magdalena; La calle de las tentaciones. (Pim) 18 a.).

**VILLA CRESPO**

**RIVOLI.** — Corrientes 5322. 54-1382. — Espía de mis sueños; Prófugo de su pasado; La estepa. Platea \$ 50. (Proh. men. 14 años).

**VILL ACRESPO.** Ctes. 5535. 54-3177. Calefac. La celda olvidada, B. Lanaster; El escuadrón 633; Los alerces ladrones. Men. \$ 30.

**VILLA DEL PARQUE**

**PARQUE.** Cuenca 3256. 50-4448. S. Donnelly, G. Lollobrigida La mujer de paja. Una Eva y dos Adanes, la de promisión Proh. M. 18 a.

**VILLA DEVOTO**

**DEVOTO.** — Av. S. Martín 6200. 50-14443. Damas y niños \$ 20. Un viaje fantástico al fondo del mar; Los comancheros; Héroes de la Policía Montada.

**LASTRA.** — F. Beltró 4379. 50-4533. 17 y 22: Operación harem; 20:05. Un amor de otro mundo; 18:40: El secreto de los arcifreces.

**NOBEL.** — T. E. 50-5852. Cont. Semillas de venganza; Luz y sombras. K. Douglas; Obsesión de venganza, tecn.

**ALVEAR.** Corrientes 1659. 46-8076. Viernes, a las 22:15. hs. Debut Com. B. TAIBO, Y. ANTIER, E. SALAZAR, J. BARREIRO, R. BEBAN, H. SUAREZ Y LIDIA LA-MAISON en:

**LAS AMOROSAS**

Original de Barillet y Gredy. Dirección E. Vega.

**ARGENTINO.** Bm. Mitre 1448. Tel. 37-9324. A las 21:30 hs. Éxito mundial:

**INDA LERESMA**

**LAUTARO MURUA**

**MIGUEL LIGERO**

**LALO HARTICH**

**JORGE RIVERA LOPEZ**

**CHELA RUIZ**

**EL SEÑOR PUNTILA Y SU CHOFER**

de B. Brecht. Dirección: Inda Le-

**El Proceso de Mary Dugan**

(Inc) 14 a.) Dirección: DANIEL LINAYEE

**EL NACIONAL.** Ctes. 960. Hoy 21 y 23 horas:

**Adolfo Stray - Nélida Roca**

**GOGO ANDREU, ALFREDO BARBIERI, ANCHART-BAL Y EL QUINTETO REAL en:**

**MI BELLO DAMO**

Sáb. traspase y Dom. Verm. 16 hs

**EMPIRE.** H. Irigoyen 1934. 47-8770. Cia. M. de Sabatini, Ambar La Fox:

**MUJERES 100%**

**JOSE MARONE**

Juanita Martínez - Hilda Mayo Argentinita Vélez

Vicente Rubino - Marcos Zucker y Don Pelele - Dorita Burgos

Sábados traspase

**NUOVO TEATRO.** Sulpacha 927. T. 32-9547. A las 22 hs. ATRE present.: El sexo y la nada, de T. Maudslayi. Direc.: E. Strahm. Jueves: 22 hs. Raíces, Loc. en vta. de 10 a 23 horas.

**PEQUEÑO T.** Bm. Mitre 1259. Tel. 46-4181. Hoy y mañana, 22 hs. gran éxito cómico de A. C. Miranda en: Una cama y dos maridos, de G. Rey.

**REGINA.** (Casa del Teatro) Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy, desc. Cia. Mañ.: 21:30 hs. 292. repres. de "QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?"

**RAUL ROSSI**

Hoy, 22 hs. gran éxito cómico:

**LOS NIETOS DE PAPA**

de Abel Santa Cruz. Jueves Verm. a las 18:30 hs. única función del día. Localidades en venta.

**TABARIS.** Corrientes 820. 35-0509. Mañana, Debut, a las 22:15 horas:

**Ana M. Campoy-José Cibrián**

EN

**Tú, Ella y la Cama**

(Peter Pat)

Una comedia amable, picante y divertida de Enid Rudd, con música de Lino Vinci. Sábados traspase. Domingo vermuth. Loc. en vta.

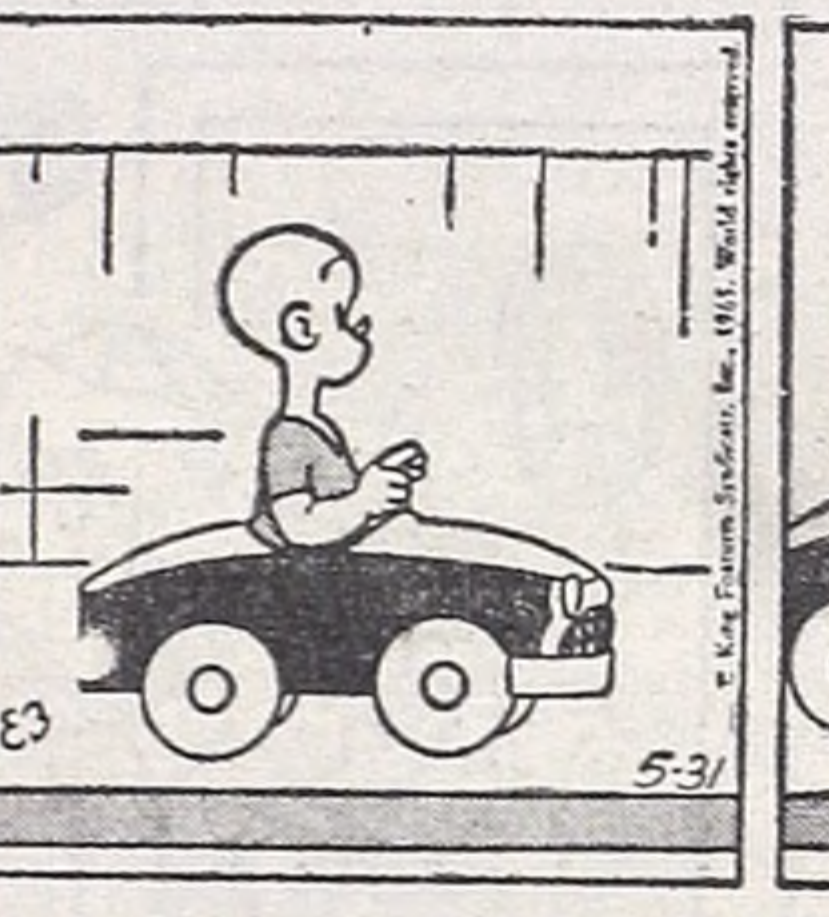
**TAP.** Córdoba 916. 31-0968. Mañ. a las 20:30 hs. El matrimonio del señor Mississippi de F. Durrenmatt. Actores invitados M. de la Paz, R. Reiman. Direc.: J. Jaimes. Localidades en venta.

## crónica ENTRETENIMIENTOS

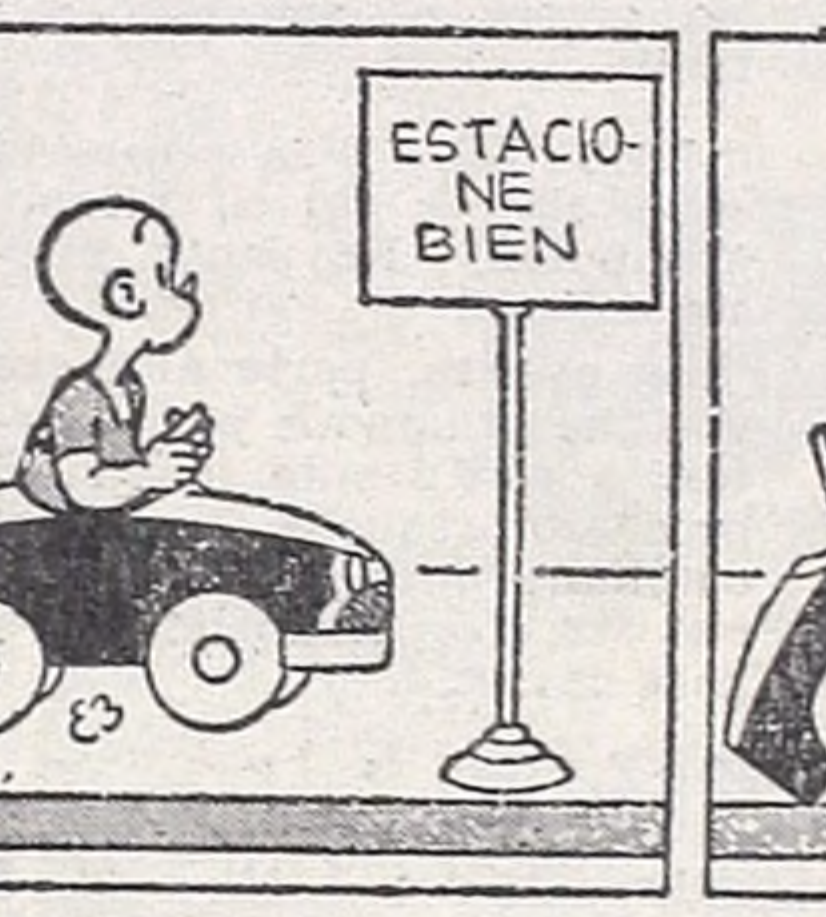
EL PIBE PIRAÑA



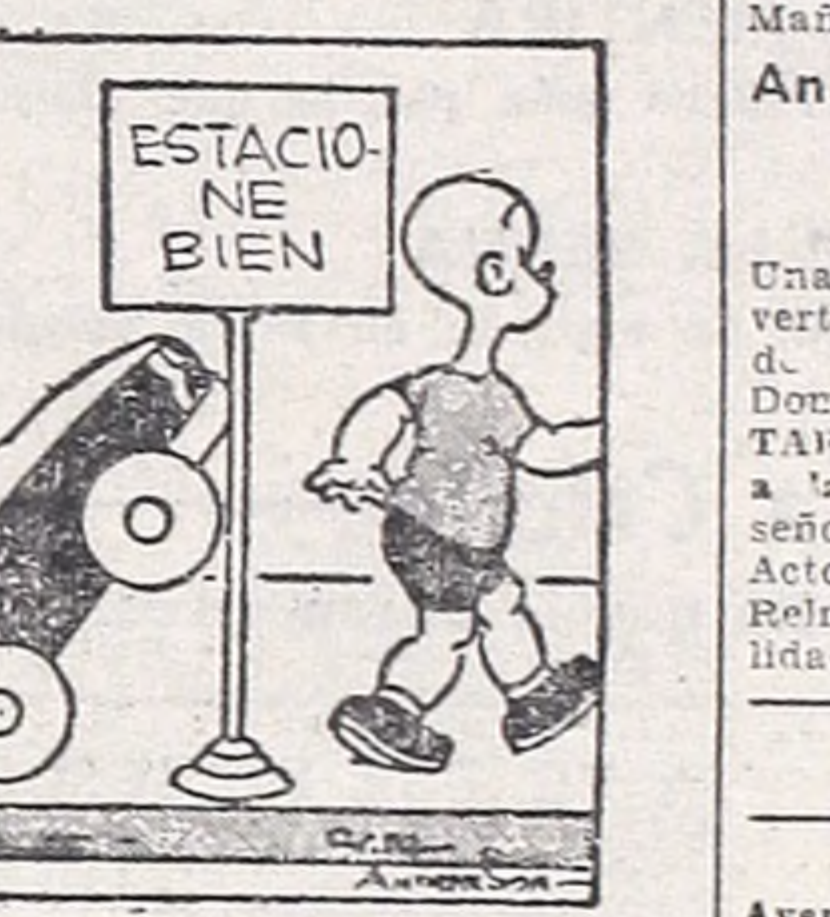
DICK TRACY



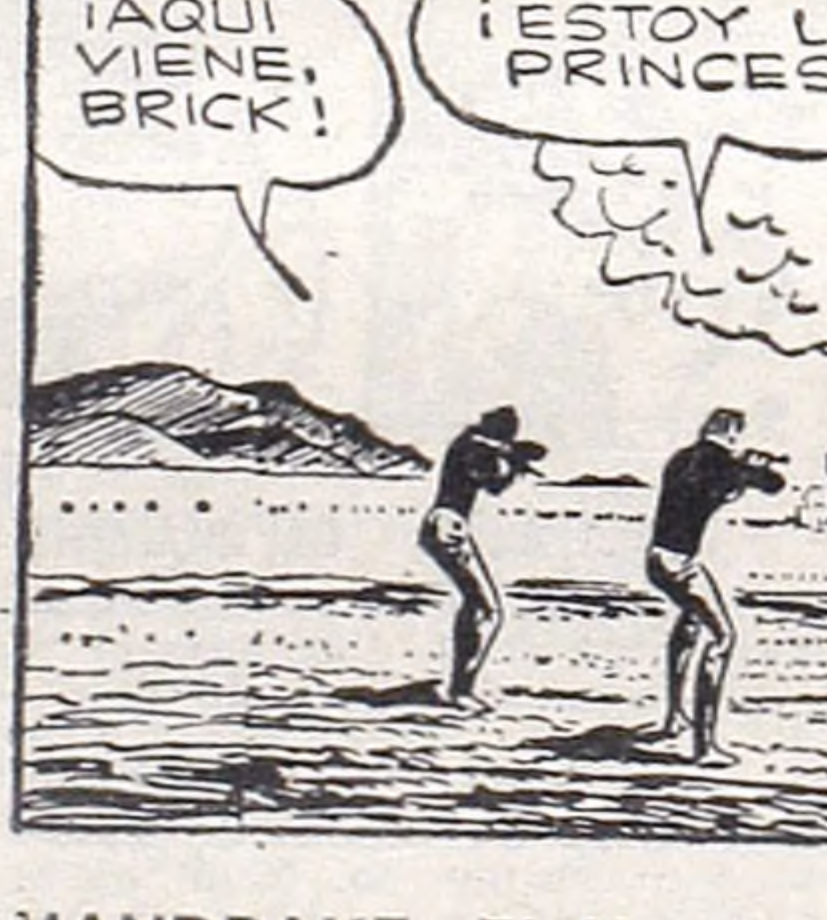
por Carl Anderson



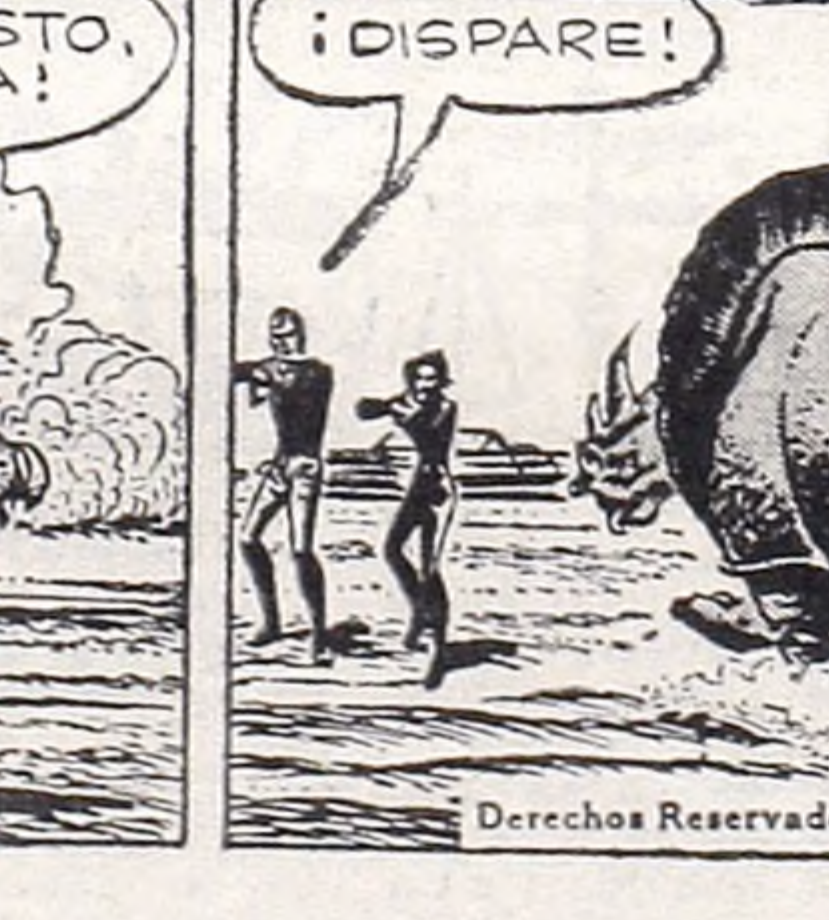
por Chester Gould



BRICK BRADFORD, El Indomable



por Paul Norris



por Lee Falk y Phil Davis



por Lee Falk y Phil Davis



MANDRAKE, El Mago



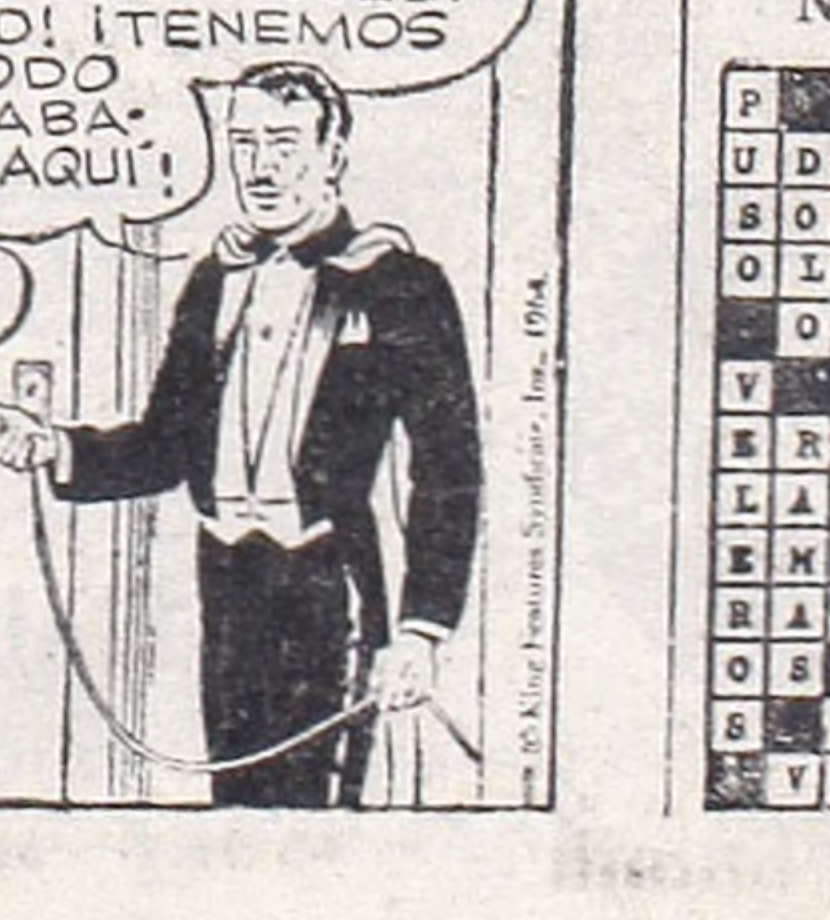
por Lee Falk y Phil Davis



por Lee Falk y Phil Davis



por Lee Falk y Phil Davis



## VARIEDADES

**ITAL-PARK**

Avenida LIBERTADOR y CALLAO

**El Parque más Maravilloso del Mundo**

Totalmente renovado, con las más avanzadas técnicas mundiales. Concurra con los suyos y lo comprobará. Platos voladores, Aparato cósmico, Super Indianópolis, Twister y otras maravillas. Domingos abierto desde las 10 horas. ¡Concurra!

**CIRCO CITY STAR.** Rivadavia 6355 66 4111. — Malabaristas. Trapecistas. Equilibristas. Ilusionistas. Tonys. Payasos. Leones Africanos. Elefantes de la India. Jueves: 18 y 22.

**CIRCO BISMARCK.** Rivadavia 4357. (casi esquina Arda. La Plata). — Presenta 3er. programa con: Acrobacias aéreas - Trapecistas - Jockey diabólico - Caballos - Perros - Payasos - Tonys - Payasos. etc Hoy: a las 18 y 22 hs.

## NOCTURNAS

**LA COPLA.** — Talcahuano 360. — Todos los días, de 23 a 3 horas.

**LOS 5 CHISPITAS**

**LOS PE BRONCE**

**RAFAEL DE ALBA**

**JULIO IBÁÑEZ**

Teresita Oliva y Pedro Martínez. Anima: Angel Salas.

**SPARDAS.** Maipú 918. Diariamente de 23:30 a 3:45, actuación estelar de:

**GLORIA VELEZ**

**PATIO DE TANGO.** Ctes. 1445. Diariamente de 22 a 3 hs. R. GOYENECHE, M. MONTERO, F. SASSONE, A. DALTON. Los 5 Deseños. Elba Merón, José Canet, Larry (humorista). Anima: Roberto Giménez.

**EL BARRIL.** Salguero 1153. Diariamente de 22 a 3 horas, cene, baile y diversión, señalan:

**RAUL BERON**

Alberto Podesta, Angel Mayo, Trío Tipico, "El Barril".

VAT 69. Italia 110. Olivos. De 23 a 3 horas.

**EDITH SCANDEO**

Fernando de Seria, El Duo de Dos.

## SOLUCION DEL NUMERO ANTERIOR

P	V	I	D	A	A	M	U	N	N
U	D	R	A	M	A	J	E	S	A
S	O	R	O	N	O	S	T	A	N
O	L	O	R	R	O	S	L	E	N
O	C	A	L	S	P	I	L	A	S
V	A	B	O	E	T	A	S		
E	R	I	N	L	E	T	E	S	
L	A	R	A	L	E	T	E	S	
E	M	E	S	P	E	Z	M	O	L
R	A	S	V	A	R	A	S	A	N
O	S	S	E	R	O	S	A	R	A
S	P	U	R	A	T	O	L	S	
S	V	I	X	A	R	L	O	S	A



